

# Diario de Burgos

Viernes, 10 de Julio de 1981 — Año XC — N.º 27.598

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA

25 PTAS.

## ENTREVISTA DE PEREZ LLORCA CON EL PRESIDENTE REAGAN

### Entregó un mensaje del Rey Juan Carlos

«Hemos venido a demostrar que España es un socio importante para el mundo occidental»



Washington. — El secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig, y su esposa Patricia, con miembros de la Embajada española, encabezada por el ministro de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca, y el embajador español, José Lladó, antes de la celebración de una cena en honor de Pérez Llorca. — (Telefoto EFE-UPI).

Washington (Efe). — El presidente norteamericano, Ronald Reagan, ha recibido hoy, en la Casa Blanca, al ministro español de Asuntos Exteriores, Pérez Llorca, que culminó así su viaje oficial de tres días a Washington.

Ronald Reagan, considerando con Pérez Llorca la evolución del proceso político español, dijo que «la democracia es un valor muy precioso».

El ministro ha declarado posteriormente a la Prensa que el presidente norteamericano ha escuchado «con enorme interés» una sucinta explicación del desarrollo democrático español y del papel de España en el conjunto de Occidente.

Pérez Llorca ha transmitido al presidente Reagan un mensaje del Rey y, en nombre de don Juan Carlos I, del presidente del Gobierno y del Pueblo español felicitó al titular de la Casa Blanca por «su pronta y excepcional recuperación del atentado sufrido» el pasado 30 de Marzo.

El ministro expuso las grandes líneas de la política exterior española, según ha dicho a la Prensa que le esperaba a la salida de la Casa Blanca y ha explicado «lo que pretendemos conseguir en nuestra relación bilateral y en nuestra integración general en Occidente».

A la entrevista, que ha tenido lugar en el «Salón Oval» de la mansión presidencial, han asistido el jefe de Gabinete de la Casa Blanca, Edwin Meese; el consejero de Seguridad Nacional, Richard Allen; el secretario de Estado español para Asuntos Exteriores, Robles Piquer y los respectivos embajadores en Washington en Madrid.

Aunque el texto del mensaje que Pérez Llorca ha transmitido a Reagan no ha sido revelado a la Prensa, algunas fuentes indicaron

(Pasa a la página 12)

## MENOR INFLACION Y MAS PARO Y DEFICIT EXTERIOR PARA 1981-82

### Lo anuncia para España el informe de la OCDE

### Podría relanzarse la actividad económica el año próximo

París (Efe). — La Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos (OCDE) ha anunciado hoy, en su informe anual de perspectivas económicas, menor inflación pero mayor paro y déficit exterior para España en 1981 y 1982.

El deterioro del empleo y escasez de puestos de trabajo será general en toda Europa hasta mediados de 1982 a causa de la debilidad de la producción, especialmente en España y en el Reino Unido, dice el organismo occidental.

En los dos países tomados como ejemplo, prevén los expertos que los niveles previstos de empleo en el primer semestre de 1982 serán respectivamente inferiores en cuatro y seis y medio por ciento a los porcentajes establecidos dos años antes.

Ya indica en capítulo aparte sobre España que en 1980 aminoraron su ascenso los precios de consumo de forma leve a causa de la evolución favorable de los

precios de alimentos y de la moderación de los salarios.

En la misma parte del estudio concluye la OCDE que se podrían relajar las presiones inflacionistas por efecto de una ligera moderación de los aumentos salariales y de una aminoración del alza de precios de la importación.

Todo ello parece querer decir que el pacto sindicatos-empresarios Gobierno contiene la inflación, ahora de alrededor de un quince por ciento, pero no del todo el paro, que caminará hacia los dos millones de personas.

En 1980 tuvo España un déficit exterior de 4.500 millones de dólares a causa del aumento sustancial de la factura petrolera, de la falta de dinamismo de las exportaciones y del descenso de los ingresos por turismo.

En 1981 vaticinan los economistas de esta organización de 24 países occidentales 6.500 millones de dólares en una expansión de este déficit que remitirá en 1982 probablemente.

La actividad económica seguirá siendo débil en 1981, pero podría tener un relanzamiento en 1982, basado en las exportaciones y en sus precios competitivos.

Al aumentar los intercambios comerciales mundiales, habrá asimismo un relanzamiento por el incremento de las posibilidades de exportación, beneficioso para el caso español.

Que el paro se agrave aún en España es verosímil, según expresión de advertencia de la OCDE, para la que el número de parados en todo Occidente podría ser de 26.250.000 personas, es decir, un 17 por cien de más que hace dos años en los 24 países.

Más del nueve por ciento de la población activa europea estará sin empleo, y en Francia, Gran Bretaña e Italia el paro juvenil puede alcanzar el 20 por ciento.

Las esperanzas quedan para el segundo semestre de 1982, en el que si bien no disminuirá el número de parados en el conjunto de la zona de la OCDE, sí dejará de crecer aceleradamente.

La OCDE se ocupa en este informe de verano también de los elevados intereses que dan los Bancos norteamericanos al dinero, productores de una depreciación de las monedas europeas en más del 20 por ciento con respecto al dólar en Octubre de 1980 a Mayo de 1981.

Por estar fijado en dólares, el precio del petróleo

(Pasa a la página 12)

## SIGUEN EL EJEMPLO DE «CHE» GUEVARA

### Los comandantes Pastora y Valdivia han dimitido, para luchar contra la injusticia

Managua (Efe). — Los comandantes Edén Pastora Gómez y José Valdivia dimitieron ayer de sus cargos, renunciando a todos sus grados excepto al de «comandante guerrillero».

En una carta dirigida al ministro de Defensa, ambos comandantes explican los motivos de su actuación, y expresan que, «tras el olor a pólvora», se marchan hacia una nueva lucha que les puede costar la vida.

En su carta, el «comandante Cero» dice que no soporta ver quemar vivos a los campesinos dentro de las Embajadas, así como tampoco ver matar a sacerdotes cuando celebran misa. Tampoco pueden ver matar de hambre a indefensos pueblos hermanos, añade la misiva, sin poder disparar mi fusil revolucionario. «Por todo lo aquí expuesto dejo claro que me voy a descargar mi pólvora revolucionaria sobre el opresor en cualquier parte del Mundo donde se encuentre, sin importarme que me llamen Quijote o Sancho», dice más adelante la carta.

## El sumario del «23-F», elevado a plenario por el Supremo militar

### Entrado el Otoño podría celebrarse el juicio

Madrid (Logos). — El Consejo Supremo de Justicia Militar ha elevado a plenario el sumario del «23-F», según se recoge en una nota del Ministerio de Defensa. La nota dice:

«El Consejo, reunido en Sala de Justicia a la vista de las actuaciones, del resumen del juez instructor y de los preceptos aplicables a la conclusión del sumario, oído el informe del fiscal togado y atendiendo a no dividir la contienda de la causa, teniendo presente el criterio de unidad jurisdiccional sentado en el R. D. número 287/81, de 6-2, no apreciando defectos esenciales y considerando completa la investigación sumarial, acordó la elevación de la causa al período de plenario conforme a dicha

norma 4, en relación con los artículos 713 y siguientes».

Acordó, asimismo, confirmar la situación personal de los procesados (Art 714), nombrar consejero instructor para el período de plenario al general consejero togado del Ejército don José de Diego López, asistido por el relator en turno para ello (art. 842 normas 1 y 2); el cese, por lo tanto, del juez instructor especial, consejero togado del Aire don José María García Escudero, de acuerdo con lo previsto en el artículo 2 del R. D. de su nombramiento, sin perjuicio de ultimar las notificaciones en tramitación; que se comunique dicho cese por el presidente al ministro de Defensa; que por el relator se notifique el auto

de elevación a plenario con el nombramiento del consejero instructor al fiscal procesados y sus defensores; que pase la causa al fiscal togado para que formule su escrito de conclusiones provisionales, ampliándose el plazo en atención al volumen y complejidad de las actuaciones hasta un máximo de 20 días».

Con este acuerdo del Consejo reunido se pone fin, pues, al período de sumario.

«Durante el período comprendido entre el 15 de Julio y el 15 de Septiembre todos los días siguen siendo hábiles para las actuaciones, que por lo tanto no se interrumpen, pero las incidencias que lo requirieren (recursos, quejas, recusaciones, etc), serán resueltas por a sala de vacaciones que sigue funcionando en ese tiempo constituida y que ejerce a tal efecto las mismas atribuciones que el Consejo reunido.

Puede estimarse, en principio, que las conclusiones provisionales del fiscal primero y de los defensores, después, estén presentadas totalmente a finales de Agosto o primeros de Septiembre y resuelta la declaración de pertinencia comience su práctica a mediados de este mes. La duración del período probatorio no puede evaluarse hoy, ya que depende de las pruebas propuestas y admisibles, pero teniendo en cuenta el número de procesados (33), y de defensores, y suponiendo que en la prueba de plenario no aparezcan indicios serios contra otros implicados, cabe suponer que pueda llevarse a efecto en otros dos meses».

(Pasa a la página 11)

## ISABEL PERON ABANDONO ARGENTINA, RUMBO A ESPAÑA

### Llegará a Madrid a las 11,20 de hoy

Buenos Aires (Efe). — La expresidenta argentina María Estela Martínez de Perón ha abandonado su país a las 21,58 GMT. Tiene prevista su llegada a Madrid a las 11,20 (h. e.).

Ricardo Fabri, portavoz de la ex-presidente, declaró que la viuda de Perón concederá una rueda de Prensa a su llegada a Madrid, donde se hospedará en el hotel Ritz. Piensa permanecer en España mes y medio, y su viaje es exclusivamente privado.

Acompañan a la viuda de Perón tres amigas, sus abogados y algunas otras personas.

Una vez en España, Isabel Perón proyecta hacer viajes al Vaticano, Jerusalén y Panamá, y no se descarta la posibilidad de una visita a los Estados Unidos, sin fecha determinada aún.

## En páginas interiores:

- ♦ CALVO SOTELO Y FELIPE GONZALEZ SE ENTREVISTARAN ESTA TARDE
- ♦ EL PRECIO DE LA GASOLINA PODRIA SUBIR ANTES DEL PROXIMO AGOSTO
- ♦ OTRA MUERTE EN VALLADOLID, CAUSADA POR LA «NEUMONIA ATIPICA»
- ♦ APARECE UN TREN ITALIANO, QUE HA ESTADO PERDIDO 40 DIAS
- ♦ INTENTO DE SUICIDIO DE UN BANQUERO ITALIANO, AFILIADO A LA LOGIA P-2
- ♦ EL AYUNTAMIENTO ACUERDA ANUNCIAR CONCURSO PARA ERIGIR EL MONUMENTO A DIEGO PORCELO

POSTAL

# LA FORMACION DE LA COMUNIDAD EDUCATIVA

HASTA hoy se han venido celebrando en nuestra ciudad, concretamente en el Seminario Mayor, las Jornadas que responden a nuestro título. Se añade que están organizadas por la Comisión nacional de Educación. Su espíritu responde al de la Compañía de Jesús, lógicamente, al quite de lo que acontece en nuestro entorno. No sabemos en estos momentos cuáles han sido los resultados, pero esperamos que tendrán la nota de los objetivos conseguidos. Por lo menos, eso es lo que deseamos.

Al margen de tales Jornadas se nos ocurren algunas ideas que venían dándonos vueltas. La Iglesia ha sido, se quiera reconocer ahora o no, la gran maestra en el sentido exacto de la palabra. Por otro lado, somos muchos los padres de familia que optamos porque siga ese magisterio, también en su sentido más próximo. Ahora bien, los tiempos están cambiando a pasos agigantados y todo hay que renovarlo, por lo menos en la medida de la metodología y, sin duda, pensando en lo que puede ser un futuro que parte de esta base presente que se declara laica y que muchas veces no tiene el más mínimo inconveniente en presentarse, todo lo finamente posible, desde luego, como enemiga cordial de Dios y de la Iglesia.

Tenemos confianza en la calidad de los enseñantes de la Iglesia. Tienen más experiencia que muchos y poseen el aval de miles y más miles de familias, pero hay que ponerse al día.

Creemos que esto es lo que han perseguido estas jornadas que han tomado por marco a nuestra ciudad. Nos alegramos en el doble motivo de que se estudie lo que ha de ser la formación y, por supuesto, que haya sido nuestra ciudad la encargada de recibirlos.

Todo esto nos da pie para seguir pensando que hay un largo camino que recorrer, tanto como que es el de la formación de nuestros hijos y por parte de la inmensa mayoría que seguimos pensando en cristiano. Es grato, por ello, saber que no se han de dormir los enseñantes que buscamos casi todos y que están ahí, estudiando la forma de perfeccionar sus métodos, de llegar hasta donde sea necesario.

Ha sido la Compañía de Jesús quien se ha encargado de darnos motivos para hablar así. Nos alegramos. Sobre todo porque sabemos que un gran brazo de la Iglesia no está tan dormido como ha podido creer alguno.

**BURGENSE**

El tema del aceite tóxico, sigue siendo noticia o, mejor dicho, triste noticia.

En Burgos se ha armado cierto «alboroto» porque la recogida no va al ritmo deseado. Eso es molesto, ciertamente, pero no deja de ser pura anécdota, pues no hay que olvidar que muchas gentes han hecho «oidos sordos» a todos los llamamientos de entrega, hasta que han visto que el plazo para posible canje se cierra el próximo sábado.

Lo verdaderamente grave, importante y trascendente, es lo que subyace bajo el tema. ¿Qué garantías tenemos los usuarios para ver protegidos unos derechos a alimentación amparada por los debidos preceptos sanitarios?

La Administración está ante un formidable reto. Y ese reto se llama Código Alimentario con todas las consecuencias.

Es ese el reto de la Administración; pero no hay que olvidar el que corresponde a los Municipios. A éstos les compete vigilar, regular y prohibir —si procede— la venta ambulante.

Está claro que cada palo «debe aguantar su vela».

La mecanización del agro burgalés, especialmente en el capítulo de tractores, está bien lograda y según se indica en algunos sectores, acusa hasta cierta inflación, pues existe infra-utilización de tales vehículos.

¿Saben cuántos forman el parque provincial? Exactamente 12.200.

Al menos esos son los que perciben subvenciones por empleo de gasóleo agrícola.

Metidos en temas agrarios, hay que hacer alusión al decreto sobre subvenciones para la creación de regadíos, el cual se juzga de gran interés en favor de diversos pueblos burgaleses.

Reciente está el ejemplo ofrecido por Pedrosa del Príncipe, con la creación de un regadío, que ha tenido amplia repercusión informativa en

# QUISICOSAS

diversos medios, con la Televisión incluida.

A ver si sirve de estímulo para otras comunidades burgalesas, ya que nadie duda de que el único medio que permite acceder a una agricultura floreciente es contar con la acción benefactora del

agua, debidamente garantizada.

Los médicos que colaboraron en el festival del Asilo de las Hermanitas y que percibieron por sus servicios 15.000 pesetas decidieron que esa misma cantidad pasara a

engrosar los Ingresos para así ellos prestar también su colaboración. Esto nos ha indicado el presidente de la Hermandad de Peñas, señor Andújar, a fin de que quede constancia del gesto de esos profesionales de la Medicina, pues en las cuentas no aparecía este detalle. Concretado.

A propósito de las puestas, hemos de aclarar que el coste de las «charangas» durante los días de la feria taurina ha sido de trece millones de pesetas y no tres como en su día comentamos por error. De todas formas queda claro que éste es un gasto que si no cuentan con ayudas, las cuadrillas no pueden soportar. Las fiestas son caras.

Nos indican en el Ayuntamiento que superados algunos problemas de personal de limpieza, entrarán en funcionamiento los servicios de la Plaza de Primo de Rivera que están cerrados desde hace bastante tiempo por obras de mejora que ya han quedado totalmente terminadas. Esa es la causa de que no se haya hecho antes, al parecer. Esperemos que se solventa el asunto antes de las vacaciones.

## Martinillos

## CONTENEDORES BURGALÉSES, S. L.

Notifica su nuevo n.º de Teléfono:

**23 35 54**

## GRAN TEATRO

!! HOY !! EN SESION CONTINUA DE 4 A 10,30

!! EL MAS FANTASTICO DE LOS PROGRAMAS !! Y AUTORIZADO PARA TODOS LOS PUBLICOS

EL ESTRENO más esperado por grandes y chicos,

### «MISTERIO EN LA ISLA DE LOS MONSTRUOS»

La emoción de una aventura sin límites. Seleccionada para representar a España en el Festival Internacional de Moscú (URSS).

— E —

### « INDIANS »

El último gran «western» americano. Un gran espectáculo con una gran historia.

— 11 NOCHE (ESPECIAL) —

XVI ENCUENTRO INTERNACIONAL DE CINE

### «JOHNNY GUITAR»

**CARRILLÓN**  
Exclusivas

*Oferta en Porcelana y Cerámica - Arte 25% descuento!!*

Avda. Generalísimo 1.  
Telf. (947) 20 02 10 y 20 06 17.  
Burgos.

Camisetas Serigrafadas.  
Escudos Tela  
Gorros  
Blusas  
Pañuelos Fiesta  
Pegatinas



CALLEJA Y ZURITA, 8 (Zona de San Agustín) TEL. 20.00.27 BURGOS

**CARRILLÓN**  
Exclusivas

*Oferta en Cristal - Arte 25% descuento!!*

Avda. Generalísimo 1.  
Telf. (947) 20 02 10 y 20 06 17.  
Burgos.

## MACHOS BURREÑOS Y MULAS

SE VENDEN CON GARANTIAS

TELEFONOS: 20 92 86 Y 22 42 26. BURGOS.

## SU NEGOCIO PRECISA UN VEHICULO DE MINIMO GASTO



SAVA J-4 1100

**AUTOMOBA, S. A.**

- EL MAS BARATO DEL MERCADO
- POTENCIA
- ECONOMIA (gas-oil)
- CAPACIDAD (Utilización familiar)

# HERNIADOS

Contenga su hernia con comodidad, seguridad e higiene (por ser lavable) con el nuevo aparato HERNIGAY. Sin hierros, ni flejes, ni correajes de cuero, ni bultos, sin enganches, ni hebillas. Que se adapta a cada hernia y a cada anatomía por fabricarse a medida y bajo molde. Para ambos sexos. Bajo prescripción facultativa. Especialidad en fajas ortopédicas para eventraciones y columna. HERNIGAY. Patente 171.982. Pelayo, 60 principal, BARCELONA-1. Autorizado por la DIRECCION GENERAL DE SANIDAD n.º 826. Consulte a su médico.

### VISITA EN BURGOS:

El propio Director de HERNIGAY, atenderá a los herniados el viernes, día 17 de Julio, en el Hotel Condestable, calle Vitoria n.º 8 de BURGOS. HORARIO: De 10 a 1.

(Visita gratuita)

De pocos fenómenos sociales se habla más y se sabe menos que de la pobreza. Los sociólogos, los economistas, los pensadores políticos, la han tenido por tema desde hace siglos. Los políticos la han convertido en bandera de lucha y han contribuido a distorsionar y oscurecer la cuestión.

En realidad, poco se ha investigado desde puntos de vista históricos, antropológicos y sociales sobre la naturaleza del fenómeno de la pobreza, tan conectado con otros conceptos complementarios como el de riqueza, el de escasez, el de igualdad y, acaso sobre todo, el de cultura.

Desde el siglo XIX ha habido preocupación creciente por el hecho de la pobreza en el seno de las sociedades que formaron el moderno capitalismo. La democracia política la convirtió en un tema central del debate público. Se trataba de hallar medios y de proponer fórmulas para eliminar la pobreza y las desigualdades sociales en las sociedades industriales.

Poco, en cambio, se ha hecho para conocer y analizar las raíces sociales y culturales de la pobreza y su evolución dentro de la historia de la Humanidad. Podría, tal vez, cambiarse la perspectiva y hablar más bien del fenómeno de la riqueza. El concepto de riqueza ha cambiado continuamente con la historia pero, sin duda, presenta un rasgo muy revelador y es que siempre fue un hecho excepcional. Pocos fueron los ricos en las antiguas sociedades, los Cresos, los Fugger, los Médicis, los Rotschild, y pocos también los países que, por comparación con los demás, pudieron considerarse ricos, por lo menos por cierto tiempo. El concepto mismo de riqueza ha cambiado también. Desde la riqueza en tierras o en ganados, hasta la riqueza en metales, del rebaño a la bolsa del usurero, de la dependencia de la riqueza del poder a la situación contraria, del concepto de los gobernantes del Renacimiento, que pensaban que la riqueza eran los metales preciosos, al de Adam Smith, al comienzo de la era industrial, de que la riqueza era el trabajo productivo.

La verdad es que la ciencia económica misma nace y se forma básicamente como un es-

NUESTROS COLABORADORES

POBREZA Y CULTURA

Por Arturo USLAR PIETRI

tudio del fenómeno de la escasez. Porque los bienes son escasos con relación a las necesidades globales de la sociedad hay economía y economistas.

La regla de las sociedades humanas, desde la larga prehistoria al comienzo de la época contemporánea, fue la escasez, la lenta evolución y los bajos niveles productivos. La riqueza y el progreso económico espectacular fueron excepciones que se dieron esporádicamente en algunas sociedades y regiones. Resultaron como enclaves aislados en los que, por azares y circunstancias muy específicas, surgió la posibilidad de multiplicar la riqueza. La regla hasta entonces había sido más bien hacerse rico quitándole bienes a los demás y no por medio de una aumentada capacidad de producir riqueza, como ocurrió a partir del siglo XIX.

Los modernos historiadores, particularmente los notables autores que en alguna manera han formado parte del llamado grupo de Los Anales de París, han hecho en los últimos años muy reveladoras contribuciones al conocimiento de la historia social y económica de Europa en los tiempos de transición. Es el caso de los estudios tan reveladores de Fernand Braudel y Emmanuel Leroy-Ladurie, entre otros. Lo que revela la tentativa de medición cuantitativa de la evolución social desde la Edad Media, en algunas regiones delimitadas, es la permanencia de las situaciones y el casi nulo crecimiento experimentado en el bienestar y en

los niveles de vida. Las sociedades eran estáticas.

Hay como una asociación entre ciertas formas culturales tradicionales y el estancamiento económico de algunas sociedades. La noción misma de la multiplicación de la riqueza y del aumento de la productividad se vino a dar en actividades y localizaciones muy restringidas, desde las cuales comenzó a extenderse. Fue el caso del negocio financiero en el Renacimiento, de la importación de géneros coloniales, de la centralización de los mercados y del crecimiento industrial.

Aun dentro de los países mismos en los que apareció ese nuevo fenómeno económico, la mayoría, que era principalmente campesina, no experimentó cambios apreciables de nivel de vida y de capacidad productiva. La inmensa mayoría de la humanidad continuó viviendo dentro de las formas sociales y las técnicas productivas milenarias en la mayor parte de Europa y en, prácticamente, todo el resto del Mundo.

En buena parte del Tercer Mundo, en Asia, África y América Latina, el contraste persiste entre las técnicas económicas tradicionales y las expectativas de crecimiento, que están en el fondo de los grandes conflictos sociales y políticos. El campesino de la India sigue viviendo y produciendo como el campesino europeo de la Edad Media, a pesar de que en la ciudad más cercana pueda haberse instalado un complejo industrial de alta productividad que incorpora técnicas de la mayor actualidad.

En el fondo del fenómeno de la pobreza, tal como lo experimentamos los hombres de hoy con nuestras confusiones y nuestras utopías, existe un hecho cultural básico. La mayoría de los seres humanos que aspiran a mejorar de vida pertenecen culturalmente a formas de economía de pobreza tradicional.

En el rastreo de las causas de la pobreza a escala mundial, con el sincero propósito de remediarla, hay que penetrar en el basamento cultural de cada sociedad que se manifiesta inexorablemente en todas sus actitudes y todas sus posibilidades.

CARTAS AL Diario

Peñas contra gamberrismo

Sr director: Las «Peñas» han demostrado que van depurándose de un año para otro, como lo atestigua ya su manera correcta de conducirse, tanto en la Plaza de Toros y giras del Párral y Fuentes Blancas, como con sus desfiles y charangas por las calles de la ciudad, divirtiéndose, con formalidad y respeto, alegremente en las primeras, como orillándose adecuadamente para no entorpecer el tránsito rodado en las segundas, dando un alto grado de madurez y educación.

Todo esto nos lleva a una conclusión: Que por lo que van demostrando estas Peñas, pudieran ser ellas también con los ciudadanos que las integran, quienes con sus consejos y advertencias pudieran reprimir los abusos gamberriles, puesto que tienen la suficiente fuerza para llamar al orden a cualquier «desmandado», labor que no puede hacer cualquiera otro ciudadano

sin exponerse a ser agredido por los gamberros «valentones» amparados en la nocturnidad y en el vino.

Las Peñas deben divertirse alegremente e intentar con un recto proceder, regenerar el símbolo de personas serias y hombres de bien de que siempre gozó Castilla, pues entiendo que Burgos se lo agradecerá eternamente.

ANDRES CUESTA

Invitación a don F. Tomé

Sr. Director: A la vista de la publicación aparecida en su DIARIO del día 2 de Julio, firmada por F. Tomé, quería contestar lo que sigue.

Como organizador del Torneo Cultural para niños de E.G.B., que con el patrocinio de DIARIO DE BURGOS se viene realizando desde hace dos años y continuará el próximo curso escolar 1981-1982, creo interesante un contacto con el referido F. Tomé.

Uno de nuestros temas preferentes, es la Educación Vial.

A la vista está que F. Tomé es alguien que ama esta idea, sobre todo si pensamos en la utilidad que puede tener para nuestros pequeños de E.G.B.

Me gustaría, amigo F. Tomé, ya que perseguimos un objetivo común, conocerle y cambiar impresiones, por si el tema puede mejorarse, ya que estamos abiertos a cualquier sugerencia positiva.

A mí ya creo que amigo F. Tomé le invito a escribirme a la Caja Rural Provincial de Burgos, Plaza de España y a la atención de José Antonio de Miguel.

J. M. V.

LA DESERTIZACION, AMENAZA MUNDIAL

El creciente contenido de polvo en la atmósfera originado tanto por causas naturales como por actividades humanas puede ser un factor importante en los cambios climáticos mundiales, según se desprende de un informe de la Organización Meteorológica Mundial, que tiene como fuentes de estudio los desiertos de Asia central, estepas de Kazastan y sobre todo el Sahara occidental, donde se pueden formar nubes de polvo que muchas veces alcanzan las costas del continente americano y cuando soplan vientos del Sur, la Península Ibérica se ve sometida a su influencia.

Según Inocencio Font Tullot, director del programa del atlas climatológico del Instituto Nacional de Meteorología el Sahara pierde por término medio cien millones de toneladas de tierra anuales transformada en polvo atmosférico, parte de la cual llega a depositarse en la región del Caribe, transportada por los vientos generales del Este. Pero el fenómeno de la calima, tan decisivo e influyente el pasado verano, es típicamente español, así lo consideraban ya expertos alemanes en los siglos XVIII y XIX.

Por esta parte, la deforestación progresiva y la erosión de las aguas, influyen decisivamente en la desertización, ayudada por los vientos que arrastran las tierras vegetales convirtiéndolas en agente contaminante. Las islas Canarias, por su situación geográfica, se encuentran sometidas a la influencia de las nubes de polvo sahariano que a veces alcanza proporciones de varios metros cuadrados.

En la lucha contra este fenómeno son de vital importancia las fotografías obtenidas desde satélites meteorológicos que permiten el estudio de la distribución de estas nubes, así como el análisis regular de la frecuencia y desarrollo de las tempestades de polvo.

(Colpisa)

PISO CENTRICO SE VENDE

EN ARANDA DE DUERO

PARA VIVIENDA O DESPACHO INFORMES: TELEFONOS 50 20 95 ó 50 04 70



EBRO NUEVA SERIE 6000

CON MOTOR «PERKINS» POTENTE Y ECONOMICO

LOS 80 PEDIAN TRACTORES MAS POTENTES.

- Un año de garantía total • Talleres propios • Reparaciones garantizadas. • Repuestos legítimos. • Talleres colaboradores «Ebro» en toda la provincia.

PALACIOS AUTOAGRICOLA S.A. BURGOS • MIRANDA • ARANDA • MEDINA

Exposición y venta, en BURGOS: CARRETERA MADRID-IRUN KM. 236 TELEFONOS 20 03 45-6-7

Fundación Gutiérrez Manrique

Se convocan SEIS BOLSAS DE ESTUDIO en favor de chicos y chicas residentes en la provincia de Burgos que se propongan iniciar estudios de Formación Profesional de Primer Grado en el curso 1981-82 y ello les suponga traslado de su domicilio habitual.

Plazo de presentación: 12 DE AGOSTO DE 1981

INFORMES:

Oficinas Centrales de la CAJA DE AHORROS MUNICIPAL (Plaza de Sto. Domingo de Guzmán, 1) Departamento de OBRAS SOCIALES

**Información Religiosa**

En el aniversario de la muerte

**ADORACION NOCTURNA.** — Hoy velará en la parroquia de San Lorenzo el Real el turno 19. rama de hombres.

**IGLESIA DE MM. BENE-DICTINAS DE SAN JOSE.** Día 11 de Julio. Solemnidad de San Benito. A las 12 solemne misa concelebrada. A las 7,30 solemnes vísperas con Exposición de S. D. M.

de D. Andrés Manjón

**Las Escuelas del Ave-María: Obra de regeneración social**

Por Luis CHAVARINO CARMONA

(Ex-alumno de las Escuelas del Ave-María)

La preocupación del pedagogo burgalés, se encoró hacia los marginados, hacia los barrios de la periferia de Granada, hacia los «greñuños», gitanos y agitanados, a los que tenían muchas necesidades físicas, intelectuales, morales y sociales. Sin discriminación por razones de lengua, raza, creencias, situación económica-social y lugar de residencia, sólo pedía la aceptación de su línea educativa.

Las líneas educativas de las Escuelas del Ave-María, son, como dijo el mismo D. Andrés: «Enseñar Caridad y Justicia, para que la educación sea una palanca casi omnipotente, capaz de dar una vuelta, no sólo a los individuos, sino a los pueblos enteros... «Que ilumine las inteligencias, eduque la voluntad, mejore los sentimientos hasta formar hábitos y costumbres humanas y cristianas» (Me,270).

Frente a los tipos de hombres degenerados, las escuelas del Ave-María, ofrece el «nuevo tipo», de hombres, base de la verdadera civilización y cultura humana y cristiana; el hombre culto, recto y bueno, como imagen y semejanza de Dios que es; el hombre dueño de sí, sincero y noble, espiritual y creyente, trabajador que entiende, siente y ama la igualdad y la solidaridad de todos los hombres en lo fundamental». (IX, 314).

A sus maestros les dice: «Quien no ama con tesón y constancia y con fe y celo, con verdadera caridad a los hombres, será al principio, un es-

tupendo intelectual, después un cansado maestro, por fin un aburrido y tendioso mecánico de la enseñanza; Jamás un verdadero educador». (IV,273).

Sus escuelas —dijo— deben desarrollar aptitudes, cultivar vocaciones, fomentar actitudes —la de asociación y cooperación para el bien— y de esta manera hacer hombres inteligentes, aptos, previsores y honrados.

Escuelas al aire libre, activas, «naturalistas» y sencillas, que hagan posible educar a «seres infantiles en infantil, a seres humanos en humano, a seres racionales en racional, a seres cristianos en cristiano a seres españoles en español, a seres que tienen conciencia en conscientes y a seres sociales socialmente». (1372).

«Si alguno pregunta lo que somos en el orden pedagógico, social y económico, responderemos:

«Somos unos pobres maestros, que compadecidos de sus hermanos, los visitan, socorren, enseñan, parten con ellos su pan, vestido y casa, les protegen y animan; dan a los que perseveran carrera y oficio, sin que nada les cueste, y al contrario cuando hay pérdidas, son para nosotros, cuando hay ganancias, se parten con ellos». (Me-361).

Creo que con esta pequeñísima síntesis del pensamiento manjoniano, se expresa de alguna manera, el sentido de las Escuelas del Ave-María: Como obra de regeneración social.

**En la Facultad de Teología**

**Dentro de la XIII Semana de Teología, intervención del profesor T. Martín y del sociólogo P. Domingo, O. C. D.**

El estado actual de las propiedades matrimoniales fue el tema de ayer en las ponencias del profesor Teodoro Martín González, de la Facultad de Teología.

Dedicó la primera a la "Unidad matrimonial", o matrimonio monogámico. En esta conferencia, presentó la monogamia como forma normal a lo largo de la historia, basándose en los análisis científicos y en la sociología del hombre; luego expuso la problemática de la poligamia ante el hecho de la evangelización y, finalmente hizo ver la adecuación de la monogamia, o régimen matrimonial de única esposa a la naturaleza humana regional.

Su argumentación, partiendo de la corriente evolucionista (Morgan, Engels, Durkheim) Levi-Straus, Talcott, Parsons y otras concepciones diversas, se adentró en la doctrina y práctica del Magisterio Eclesiástico sobre la monogamia, que quedó robustecido con el examen de lo que es y exige el Derecho Natural respecto al matrimonio monogámico, y cuyas razones expuestas por la filosofía clásica, han sido reafirmadas por sociólogos y etnólogos como Malinowski, Bierstedt, etc.

La segunda conferencia versó sobre "La indisolubilidad matrimonial" Expuso cómo, a pesar de los lunares divorcistas, la propiedad de la indisolubilidad sigue siendo la forma normal del matrimonio en la historia. En la segunda parte, eje principal de la conferencia, se preguntó si ciertas le-

yes permisivas constituyen un atentado a la indisolubilidad, pasando revista a dichas leyes de tolerancia y permisibilidad, al conflicto de valores, a la autonomía de la autoridad civil, al bien común, al pluralismo y libertad religiosa, para terminar, en la tercera parte, exponiendo ciertas sentencias que atacan a la indisolubilidad, de manera más o menos peligrosa. El conferenciante hizo un análisis bien documentado, dada la gravedad del tema, salvando y cuidando los conceptos en un maridaje con el Derecho Natural.

Al final, como de ordinario, los semanistas entablaron un animado diálogo, aclarando y reforzando diversos puntos de la doctrina. Y una vez más quedó claro cómo la Iglesia está en la línea milenaria de la Historia, porque sabe res-ponder al Evangelio y al Derecho Natural, en la conservación y mantenimiento de las propiedades matrimoniales, la unidad y la indisolubilidad.

Por la tarde, el Padre Fernando Domingo, O.C.D., analizó las causas de la conflictividad matrimonial, bajo el punto de vista sociológico. Los radicales y rápidos cambios del campo a la ciudad, con un mayor individualismo, han causado tensiones de adaptación. La competitividad, el consumismo, la vanalización ideológica, la inseguridad de trabajo, aparte de la abundante neurotización de la vida moderna, son causas que minan la estabilidad familiar.

Después pasó a exponer algunos medios de ayuda a la preparación del matrimonio y a la purificación de su entorno. Los jóvenes, dijo, adolecen en este momento no sólo de un conocimiento adecuado sobre la fe, sino, también, sobre los resortes psicológicos y de lo que es el sexo complementario; por lo que es vital la colaboración de los creyentes en la instrucción y catequesis. El dominio del tema, la calidad de respuestas y la agilidad de exposición provocó hacia el ponente un prolongado aplauso.

Hoy, el juez rotal, nuestro paisano don Feliciano Gil hablará de la postura de la Iglesia ante los divorciados y casados civilmente, y don Alejandro Millán, delegado diocesano de pastoral, lo hará sobre la familia, como lugar primordial de educación en la fe.

**ROSARIO PENITENCIAL DE LA AURORA**

**En él se pedirá por la salud del Papa**

En conformidad con el programa de cultos que se vienen celebrando en la iglesia de los PP. Carmelitas con motivo de la Novena del Carmen, mañana sábado tendrá lugar un Rosario Penitencial de la Aurora que se iniciará, a las 7 de la mañana, en la parroquia de San Cosme, dirigiéndose procesionalmente a la Iglesia del Carmen, donde a las 7,30 se celebrará la Eucaristía.

En el mismo se pedirá por la salud del Papa y por la unidad y renovación de la Iglesia.

A este acto mariano penitencial se invita a los miembros de las Asociaciones Carmelitanas y a los devotos de la Santísima Virgen del Carmen.

**Miles de personas en el Rosario de la Aurora del Carmen**

Varios miles de personas participaron ayer en el rosario de la aurora, el primero que se organiza dentro de los cultos de la novena en honor de la Virgen del Carmen.

Partió a las siete de la mañana de la iglesia parroquial de San Gil que fue incapaz para alojar a todos los asistentes, iniciándose el recorrido por varias calles de la ciudad hasta el templo carmelitano. Abría la marcha la Cruz alzada y durante el itinerario se alternó el rezo y el canto del Santo Rosario.

Al final fue oficiada una misa en la Iglesia de los Padres Carmelitas, rezándose la novena.

**ESCLAVAS DE LOS DOLORES**

La Hermandad de Esclavas de los Dolores de María Santísima, celebrará mañana viernes a las 6,30, de la tarde misa y meditación en honor de la Santísima Virgen, en la parroquia de San Gil Abad.

Se ruega asistencia asociados y simpatizantes.

**AYUNTAMIENTO DE BURGOS**  
**Guardería Municipal «Río Vena»**

Se anuncia convocatoria de una plaza de Psico-Pedagogo, siete de Maestros y una de A.T.S. o Maestro con especialización en cuidados de niño y conocimientos de psicomotricidad, con destino a la Escuela Infantil del Polígono Río Vena de esta Ciudad, a contratar inicialmente por un año.

Todas aquellas personas que se consideren con título suficiente para obtener estas plazas deberán presentarse el próximo martes, día 14 de los corrientes, a las 11 de la mañana, en el Colegio Nacional de Los Vadillos, donde se procederá a efectuar las pruebas oportunas.

Burgos, 7 de Julio de 1981  
EL ALCALDE



SEGUNDO ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

**DOÑA EMILIA MARTINEZ CASTRO**

Que falleció el día 10 de Julio de 1979.  
(Q. E. P. D.)

Su esposo, don Rafael Aizpuru Morales; hijos, María José, Armentina, Cristina y Rafael; padre, don Timoteo Martínez Mata; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa que tendrá lugar, hoy, día 10, a las ocho y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real.

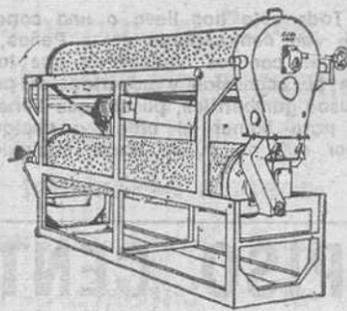
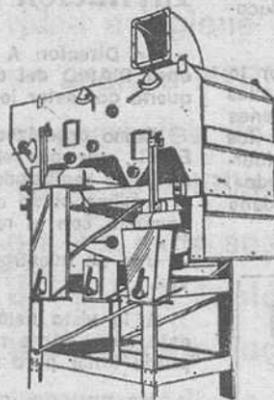
Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 10 de Julio de 1981



MAQUINARIA PARA SELECCION Y TRATAMIENTO DE SEMILLAS, S. A.

Apartado N.º 498 — Tel (977) 312793  
REUS (España)



LIMPIADORAS

(hasta 100 Tm./hora)

SELECCIONADORAS

(de 600 a 10.000 Kg./hora)

TRATADORAS

(vía seca y húmeda)

REPRESENTANTE EXCLUSIVO



**VÉLEZ**

SUMINISTROS AGRICOLAS S.A

Ctra. de Villalobón, Km. 1,8 — Tf. (988) 72 84 39 — PALENCIA

EN BURGOS:

COMERCIAL FELMAR — C/ Carmen, 8 — Tf. 20 25 91

LA "NEUMONIA ATIPICA"

SE OBSERVA QUE LA GENTE SIGUE USANDO EL LLAMADO (ACEITE ASESINO)

Ayer hubo dos altas y dos ingresos

Algunas partidas del aceite "Aguado" (envasado) han sido detectadas en nuestra ciudad

El tema de la «neumonía atípica» sigue constituyendo triste actualidad.

Según nos informó el delegado de Sanidad, ayer se produjeron dos ingresos y dos altas, correspondiendo éstas a dos señoras, una de 37 años, procedente de Aranda de Duero y otra de Gumiel del Mercado, de 24. Por consiguiente, el número de internados en la Residencia Sanitaria, continúa siendo de 26.

El delegado de Sanidad manifestó su disgusto y preocupación porque según propias declaraciones de algunos de los internados, ellos siguen consumiendo el aceite a granel que tienen en su poder, sin ninguna garantía. En tales circunstancias, es evidente que resulta difícil, por no decir imposible, atajar el mal.

De nuevo hemos de insistir en la necesidad de que se desechen los aceites a granel y aquellos otros que envasados con marca «Jap» y «Aguado», de Cedillo del Condado (Toledo), pues ambos casos se han comprobado que son altamente tóxicos. No hacerlo así es jugar con la salud y hasta con la propia vida, por lo que esperamos que, de una vez por todas, se tome conciencia por el público de la gravedad del problema.

ACEITES «AGUADO»

DETECTADOS EN BURGOS  
Como consecuencia de los servicios de inspección que se vienen desarrollando para detectar e intervenir aceites con condiciones tóxicas, se han detectado algunas pequeñas partidas, en el barrio de Gamonal, procedentes de la marca «Aguado», de Cedillo del Condado (Toledo). Estas han sido ya inmovilizadas y parece que se han recibido algunos informes

relacionados con algunas existencias en domicilios particulares en la barriada «La Inmaculada».

También por los servicios de inspección de la Jefatura de Comercio Interior se viene trabajando en torno a la localización de alguna partida en establecimiento.

A este respecto se reitera el aviso de que los aceites «Jap» y «Aguado», aunque se encuentren envasados, no pueden ser consumidos, por haber sido declarados altamente peligrosos. En consecuencia, se pide la colaboración en el sentido de que si se sabe de alguna existencia de este tipo, se pase conocimiento a la Delegación de Sanidad o de Comercio Interior, aparte de que puede ser entregado en el puesto de recogida establecido por el Ayuntamiento.

RECOGIDA DE ACEITE

Durante el día de ayer, prosiguieron continuamente las entregas en la plaza de toros en nuestra ciudad, así, como en otros Municipios de la provincia.

A través de la Guardia Civil, se reciben noticias de haberse procedido a la recogida de 4.840 litros de aceite en las localidades de Mahamud, Pampliega, Celada del Camino, Peral de Arlanza, Torrepadre, Villaquirán de los Infantes, Pedrosa del Príncipe, Villaverde Mogina, Iglesias y Tamarón.

Este aceite había sido adquirido a unos vendedores ambulantes, que lo transportaban en una furgoneta matrícula de Valladolid y ahora ha sido entregado voluntariamente por sus poseedores, poniéndolo a disposición de los Ayuntamientos respectivos.

Ministerio de Educación

Concursillo de traslados para profesores de E.G.B., en Burgos, Aranda de Duero y Miranda de Ebro

Ayudas de promoción educativa para Estudios Universitarios, curso 1981-82

Se pone en conocimiento de los profesores de E.G.B. interesados que el Concursillo de Traslados para unidades de régimen ordinario —E. G. B. y E. Preescolar—, convocado por Resolución de la Dirección General de Personal del Departamento, fecha 12 de Mayo de 1981 (B. O. del E. 20 de Mayo), se celebrará en la ciudad de Burgos el próximo día 15, a las 9.30 horas en el Colegio Público «Generalísimo Franco», sito en C/ Vitoria, núm. 33.

El Concursillo de traslados de las localidades de Aranda de Duero y Miranda de Ebro, se celebrará el próximo día 16 de Julio, a las 12 horas en esta Delegación Provincial (C/ Vitoria, número 17).

Es imprescindible la presentación del Documento Nacional de Identidad para poder participar en el acto de la elección.

CONCURSILLO DE TRASLADOS

Se pone en conocimiento de los Profesores de E.G.B. interesados que, habiéndose publicado en el «B. O. del Ministerio» de 6 de los corrientes —número extraordinario—, la resolución definitiva de los Concursos General de Traslados, restringido a localidades de más de 10.000 habitantes y párvulos, en el plazo de peticiones para los que han obtenido destino en Burgos-capital, Aranda de Duero y Miranda de Ebro, a través de esta resolución, finaliza el próximo día 11 del actual.

AYUDAS DE PROMOCION EDUCATIVA

Convocatoria de Ayudas de Promoción Educativa para Estudios Universitarios durante el curso académico 1981-82, publicada por O.M. de 29-6-81 (B. O. del E. de 7 de Julio), en concepto de renovación, para alumnos que disfrutaron de esta clase de ayuda en el curso 1980-81 y en concepto de nueva adjudicación para alumnos que inicien el primer curso de estudios universitarios.

Sóloamente podrán concurrir a esta Convocatoria los hijos de personal asalariado o empleado de carácter eventual o fijo, en las distintas actividades laborales o servicios, o que sean funcionarios del Estado, Huérfanos absolutos, huérfanos de padres o hijos de padres jubilados o declarados legal-

mente Incapacitados para el trabajo y estudiantes casados que sean asalariados.

No podrán acogerse a esta convocatoria los solicitantes que sean propietarios o hijos de propietarios de bienes inmuebles, urbanos, rústicos, etc. a excepción de la vivienda familiar o bienes rústicos cuya base imponible no exceda de 5.000 pesetas.

Los requisitos de carácter económico y académico están determinados en los artículos 4 y 5 de la Orden de Convocatoria.

Peticiones y plazo. — Las solicitudes se formularán en Impreso oficial, facilitado gratuitamente por esta Delegación y se presentarán en el plazo de treinta días a partir del 8-7-81.

Las solicitudes, debidamente cumplimentadas, deberán dirigirse al Ilmo. Sr. Presidente del Instituto Nacional de Asistencia y Promoción del Estudiante (calle Torrelaguna, núm. 58, Madrid-27), acompañadas de los documentos requeridos en el artículo 7.

Clases de ayudas. — Las ayu-

das convocadas: Total, de 105 mil pesetas, y parcial, de 55.000 pesetas.

Para mayor información en esta Delegación Provincial (Unidad de Promoción Estudiantil), calle Vitoria, número 17-2.º

Delegación de Turismo DE INTERES PARA LOS INDUSTRIALES DE HOSTELERIA

El B. O. E. del 2 de Julio publica una orden del Ministerio del Interior, por la que se modifica la reglamentación existente sobre horarios de cierre de establecimiento de Hostelería.

Cuando razones de interés turístico, la celebración de una fiesta local, u otras análogas lo aconsejen, podrá solicitarse del gobernador civil la alteración en los horarios de cierre que establece la orden de 23 de Noviembre de 1977.

Dr. TOMAS GIL MARTINEZ

MEDICO DENTISTA

Consulta todos los días de la semana, excepto sábados.

TELEFONO 21 35 51

RADIO POPULAR DE BURGOS

F. M., 95,4 Mc.

Todos los días, desde las dos de la tarde a las doce de la noche.

Domingos, a partir de las diez de la mañana.

El Dr. D. Manuel Rodriguez García

Especialista de niños

Comunica su nuevo número de

TELEFONO 23 66 27

San Pablo, 5, 1.º

VENDO PISO a estrenar

Con garaje, cinco habitaciones, servicios centrales. Alfonso X el Sabio número 3.

Informa el portero.

COLEGIO «SANTO TOMAS»



Salida del primer turno del Campamento de verano para Olmos de Atapuerca.

ACTIVIDADES EXTRAACADEMICAS DE FIN DE CURSO Y DE VERANO DIA DE LAS FAMILIAS

En uno de los últimos días del curso lectivo los alumnos, padres y profesores del Colegio se reunieron, en fiesta de hermandad, en Olmos de Atapuerca, donde el Centro tiene instalada su Casa de convivencias, que utiliza en muchos fines de semana, unas veces para los alumnos y otras veces para los padres y profesores.

La Santa Misa, las competiciones deportivas, los saludos, los diálogos, las viandas al aire libre, etc., llenaron, hasta casi entrada la noche, un día de asueto y alegría para todos.

INTERCAMBIO CON UN CENTRO ESCOLAR FRANCES

Organizado por el profesor de Lengua Francesa don Juan Salamá (Titulado Universitario por Francia), un grupo numeroso de nuestros alumnos de E.G.B., viajó y pasó una decena de días, los últimos de Junio, con alumnos de un Centro del mismo nivel de la ciudad de Nantes.

Los estudiantes franceses habían convivido previamente con los nuestros, durante un periodo igual de tiempo, en los días de Semana Santa.

Unos y otros, y sus padres, han quedado encantados de este intercambio y experiencia, que seguramente se repetirá, con un grupo más numeroso, en el próximo curso.

CAMPAMENTO DE VERANO

Para nuestro Campamento de Verano este año se ha elegido la localidad de Olmos de Atapuerca, que reúne unas condiciones muy apropiadas para tal finalidad. Allí se encuentran actualmente los componentes del primero de los turnos establecidos, bajo la dirección y responsabilidad del Director Espiritual del Colegio, don Pedro López, al que sirven de auxiliares, como monitores, varios antiguos alumnos.

NOTA ACLARATORIA

EN EL ANUNCIO DE

REYCA-C

publicado ayer, día 9, se consignó calle Concepción núm. 5, cuando debía decir:

Calle Concepción n.º 15

DISFRUTE VIAJANDO POR AUTOPISTAS EN AUTOPULLMAN DE LUJO (AIRE ACONDICIONADO) CON ASOCIACIONES NACIONALES DE TRANSPORTE DISCRECIONAL DE VIAJEROS EN AUTOCAR.

UNICO SERVICIO DIARIO AUTORIZADO POR CARRETERA ENTRE BURGOS-BARCELONA Y VICEVERSA.

BURGOS

BARCELONA

BARCELONA

BURGOS

Salidas de Burgos

Salidas de Barcelona

Días laborables ... 10,45 mañana  
Domingos ... 4.00 tarde

Días laborables ... 8,30 mañana  
Domingos ... 4.00 tarde

SALIDAS, LLEGADAS, INFORMACION Y DESPACHO ANTICIPADO DE BILLETES HASTA CON 7 DIAS DE ANTELACION:

En Burgos

En Barcelona

Estación de Autobuses

Empresa colaboradora:

Taquillas núms 7 y 8

AUTOCARES JULIAN

Teléfonos: 234887 - 236350 - 206407  
212830 - 208551 - 580050

C/ Ronda Universidad N.º 5  
Teléfonos: 3176454 - 3183895

## LA COMISION PERMANENTE ESTUDIO MAS DE CIEN ASUNTOS EN SU ULTIMA REUNION

Adoptó diversos acuerdos de importancia, entre ellos, anunciar concurso para la erección del monumento a Diego Porcelo, fundador de la ciudad

Adjudicadas definitivamente las obras de la Plaza San Juan y otras urbanizaciones.- Felicitación a DIARIO DE BURGOS con motivo de su 90 aniversario

Bajo la presidencia del señor Peña San Martín, con la concurrencia de todos sus miembros, excepto la del señor Rubio Marcos (don Aurelio), ausente por vacaciones, asistidos del secretario interino señor Casado Senovilla y del interventor de fón. don señor Núñez de Frutos, el pasado martes celebró su sesión ordinaria la Comisión Municipal Permanente.

Se estudiaron más de cien asuntos adoptándose, entre otros los siguientes acuerdos.

### ENSEÑANZA Y CULTURA

—Adjudicar al "Corte Inglés" el equipamiento y decoración de la Guardería Infantil municipal "Río Vena", que comenzará a funcionar en Septiembre próximo, con un presupuesto de 2.290.802 pesetas.

### GOBIERNO Y PERSONAL

—Pasar a estudio del Comité de funcionarios la solicitud de reingreso de la funcionaria doña María Pilar Bienzobas Gutiérrez.

—Contratar dos conserjes, uno de ellos femenino, para centros docentes.

—Devolver a la Comisión de personal, para nuevo estudio, la convocatoria de ingeniero técnico de Obras Públicas.

—Pasar a estudio del Comité de funcionarios el dictamen de la Comisión de personal sobre funcionarios que prestan servicios en los Servicios municipalizados.

—Modificar el sistema de contratación de instalaciones semafóricas en las confluentes de carreteras con los Mercados de Ganados y Central de Frutas.

—Contratar la construcción de una barandilla de protección de la margen derecha del río Vena (tramo calle Francisco Sarmiento y avenida del General Vigón).

—Adjudicar a "YARRITU, S. A." las obras de urbanización de la calle Belorado, en el precio de 6.795.670 pesetas.

—Adjudicar a "Fomento de Obras y Construcciones, S. A." las obras de urbanización de las calles Eras de San Francisco y Camino del Gallego, en el precio de 6.260.795 pesetas.

—Contratar la construcción de una nave de ganado caballar y otros usos en el Mercado Regional de Ganados.

—Resolver la primera fase del concurso-subasta para la contratación de las obras de reconstrucción de la antigua Prisión Provincial, señalándose el 17 del actual a las trece horas, como fecha de apertura de los pliegos de ofertas económicas.

—Adjudicar a la empresa Jaime Olano Moliner las obras de urbanización de la plaza de San Juan, en el precio de 35.016.000 pesetas.

—Contratar con don Nicolás Manero Mendive las obras de restauración de la casa número 2 de la plaza del Rey San Fernando, en el precio de 1.550.000 pesetas.

### OBRAS

—Conceder diversas licencias de obras particulares, entre ellas:

Ministerio de Educación, adaptación del Instituto Politécnico de la calle de Madrid.

Don Agustín Martín Conde,

adecentamiento de fachada de edificio en calle del Molino (Villimar).

—Aprobar tres certificaciones de obras.

—Estimar en parte recurso de la Compañía Telefónica Nacional de España sobre tasas por licencia de obras y constitución de fianzas para las mismas.

### SERVICIOS Y SANIDAD

—Conceder diversas licencias de apertura de establecimientos, conforme al reglamento de actividades molestas, insalubres, nocivas y peligrosas, entre ellas:

Calderas y Radiadores, S. C. L. fabricación de elementos de calefacción en Polígono Villalonquérjar.

Manufacturas Metálicas Hermanos Ausín, manufacturas metálicas en Polígono Gamonal-Villimar.

—Admitir a trámite diversos expedientes de la misma clase:

Don Santos Alcalde Santamaría, imprenta en calle Mateo Cerezo, 23.

Don Jesús M. Martínez Martínez, fabricación de palomitas de maíz en Arrabal de San Esteban, 13.

Dou.Fas Española, S. A., transformados de alambre en Polígono de Villalonquérjar, 1 y 6.

—Aprobar y pagar a Industria Eléctrica, Francisco Benito Delgado, S. A., cuatro certificaciones por obras de conservación del alumbrado público.

—Abonar a Transportes y Excavaciones Temiño, los trabajos de limpieza de escombreras y basurales viciados existentes en la ciudad.

—Abonar a SEMAT Española, S. A., los servicios de limpieza viaria y recogida de basuras del mes de Mayo, por un importe total de 14.546.429 pesetas.

—Adquirir un cromatógrafo de gases y otro material científico para el Laboratorio municipal, por un total de 1.298.000 pesetas.

—Realizar obras de pavimentación en el cementerio municipal, entre las sepulturas denominadas de preferencia, por importe de pesetas 2.940.000, adjudicándose a la empresa HORPRESA.

—Adquirir de Calvo e Hijos de un local prefabricado, montado con los elementos necesarios, por importe de 790.813 pesetas, para Centro Social del Colectivo Gitano.

### TRAFICO

—Declarar sentido único de circulación Oeste. Este en el tramo de vía pública desd. de traseras de San Juan, inicio Mercado de Abastos hasta la confluencia con calle San Lesmes, y colocar las señales pertinentes. Asimismo en la calle Hospital del Rey, desde la plaza de Vega a calle Concepción.

—Autorizar a Construcciones Ortega una valla de cerramiento provisional por obras en traseras de San Juan, 45, y a Construcciones Ocio, por la misma razón, la ocupación de la acera frente al número 3 de calle San Cosme.

### SERVICIO MUNICIPALIZADO DE AGUAS

—Aprobar y pagar a la S. A. E. Degremont la certificación ordinaria 10.B de obras de construcción de la

Planta Depuradora de Residuales, por importe de pesetas 3.671.680.

### COMISION ORGANIZADORA DEL MC ANIVERSARIO DE LA CIUDAD DE BURGOS

Con la abstención de los grupos PCE, por no estar representado en la Comisión y PSOE, en razón de estimar excesivos los gastos y no tener los suficientes elementos de juicio, se aprobó la adquisición de diverso material con destino a la organización de los actos conmemorativos del MC Aniversario de la fundación de la ciudad y el establecimiento de un premio de un millón de pesetas en el concurso de proyectos para la construcción del monumento al Conde Diego R. Porcelos.

### FUERA DEL ORDEN DEL DIA

Terminado el orden del día, previa la declaración de urgencia, se resolvieron diversos asuntos, adoptándose los acuerdos que siguen, entre ellos:

—Personación de la Corporación en los recursos contenciosos-administrativos ante la sala de Burgos, correspondientes a los números 194.200 y 202.81.

—Solicitar de la Bolsa de Madrid la cotización calificada de la Emisión de mil quinientos millones de pesetas de la Deuda Municipal aprobada por la Corporación, y llevar a cabo los trámites correspondientes.

—Llevar a cabo la contratación de la obra civil comprendida en el proyecto de sustitución de la tubería de distribución de aguas situada en el Colector Norte, con precio actualizado de seis millones.

—Reducir a 1.027.630 pesetas la cifra del concierto con la Federación de Hostelería para el cobro de la tasa por ocupación de la vía pública, en razón de la disminución de superficie a causa de las obras de restauración del Teatro Principal.

—Abonar a don Pablo Barbadillo, contratista de los servicios subalternos del cementerio el importe de diferencias salariales desde Septiembre de 1980 a Junio de 1981, que asciende a 434.926 pesetas.

—Adquirir 500 ejemplares de la producción discográfica Torrellas. Hevia sobre música tradicional burgalesa por importe de 377.500 pesetas.

—Adjudicar a Palacios Autoagropecuaria, S. A., con destino al Servicio municipalizado de Aguas, una furgoneta todo terreno, por el precio de 1.100.369 pesetas y un camión ligero por el precio de 2.295.000 pesetas.

—Conceder varias licencias de obras particulares:

Cooperativa de Viviendas Bur.Cid modificaciones en el proyecto de 28 viviendas de la parcela 8 de antiguos cuarteles.

Don Francisco Santos Lasso, modificaciones en el proyecto de 20 viviendas en la parcela 22 de antiguos cuarteles.

Instituto Politécnico Padre Arámburu, para ampliación del Centro en avenida del Monasterio de las Huelgas 25.bis.

—A propuesta del Ilmo. señor alcalde, don José María Peña San Martín, se acordó felicitar a DIARIO DE BURGOS, con motivo del novena aniversario de su fundación. Y que se inicien los trámites necesarios para el otorgamiento al prestigioso periódico local de la distinción honorífica que se considere oportuna.

—A propuesta del señor del Diego se acordó agradecer a los artistas don Ismael Ortega la donación de una excelente escultura de "Martín Antolínez", y a don Juan Arroyo Conde y a Henry Fromm la de dos buenas obras de pintura.

### VENDO PISO

5 habitaciones, cuarto baño y cocina, soleado. Cardenal Aguirre, 4, segundo A. Informes, en el mismo.

### ALFREDO LANDA

UN ALCALDE QUE CON SU MIRADA ERA CAPAZ DE PARALIZAR A TODO EL PUEBLO

CINE HOY - VIERNES  
GOYA 5,30 - 7,45 - 10,30

UN ALCALDE NI DE IZQUIERDAS NI DE DERECHAS, SINO TODO LO CONTRARIO

Presenta a ALFREDO LANDA



con ESPERANZA ROY  
MANOLO CODESO  
VIOLETA CELA

Dirigida por: LUIS M. DELGADO Producción por: JULIAN ESTEBAN

UN ALCALDE QUE PUSO A LOS VOTANTES A TRABAJAR

Autorizada para mayores de 16 años

## V Conferencia provincial del P.C.E. de Burgos

Se celebrará de hoy al domingo

Los días 10, 11 y 12 de este mes va a celebrarse en nuestra ciudad la V Conferencia provincial del Partido Comunista de España. Se trata —según nos informa el secretario del partido en Burgos— de la máxima representación o instancia de la organización en el ámbito de la provincia. Asistirán a la misma los militantes elegidos en cada una de las agrupaciones, a razón de uno a seis. Estos delegados examinarán la gestión del Comité provincial saliente y las ponencias elaboradas sobre diferentes temas de los sectores y actividades dentro de la sociedad. La última Conferencia tuvo lugar en Junio de 1979.

Es función de la conferencia elegir, entre otros órganos, el nuevo Comité provincial. Este año coincide con el período preparatorio del X Congreso del partido, a celebrar en Madrid, los días 28, 29, 30 y 31 de Julio. En consecuencia, la Conferencia debatirá las tesis políticas y el proyecto de nuevos estatutos y elegirá finalmente los delegados que representarán a Burgos en dicho Congreso. Todos los debates y votaciones previstos en la Conferencia serán públicos.

### DELEGACIONES ASISTENTES

Centro, Gamonal, Miranda de Ebro, Aranda de Duero, Bricesca, Medina de Pomar, Belorado, zona de la Sierra y la zona de Torresandino - Olmedillo - Roa de Duero - Gumiel del Mercado, a la que se integrarán otros representantes

de Melgar de Fernamental - Pampiega. Cada una de esas delegaciones y el Comité Provincial saliente estarán representados tanto en la Mesa como en la Comisión de Candidaturas.

A la conferencia asistirán los delegados elegidos en las Agrupaciones o por agrupamiento de localidades que no forman parte aún de ninguna organización, con voz y voto.

La Conferencia estará abierta a todos los militantes del Partido, sin voz ni voto. Al mismo tiempo han sido invitados algunos simpatizantes, así como representantes de fuerzas políticas y sindicales y otras organizaciones, que podrán saludar a la Conferencia, si lo desean.

## SUBVENCION A CRUZ ROJA PROVINCIAL

Para actividades con la "tercera edad", disminuidos y otras

La Dirección general de Juventud y Promoción Sociocultural, a través del Instituto de la Juventud y Promoción Comunitaria, ha concedido a la asamblea provincial de la Cruz Roja una subvención de 3.815.315, pesetas una vez estudiada la propuesta conjunta formulada por esta Delegación y la Asamblea provincial, al amparo del convenio firmado en Madrid entre la Dirección general y la Asamblea Nacional.

Esta subvención, será destinada a actividades con la tercera edad, disminuidos físicos y otras de tipo cultural, artístico y recreativo.

## EL CAPITAN GENERAL VIAJO AYER A PAMPLONA

El capitán general de la VI Región, don Luis Polanco Mejorada se trasladó ayer a Pamplona para visitar el curso de escalada que se realiza por fuerzas de la División de Montaña «Navarra» número 6.

Fue acompañado del general jefe de su Estado Mayor, señor Gautier Larrainzar y de miembros de su cuartel general.



### LOCALES

De 50 a 80 m.2

en zona privilegiada de antiguos cuarteles.

Precios muy interesantes

VENDO

SANTOS

Julio Sáez de la Hoya, 8, sexto.

## VIDA CULTURAL

## Con "Johnny Guitar", homenaje a Nicholas Ray en el Encuentro Internacional de Cine

Se celebrará esta noche, en el Gran Teatro, dentro de «X Encuentro con el Cine Recomendado»

Habla Nicholas Ray: «Todos decían en Hollywood que el «western» estaba acabado. Se había relegado exclusivamente a la televisión; había que estar loco para hacer un «western». Bueno, pues yo además de dirigirlo lo iba a producir, y estaba decidido a cargarme todas las condenadas reglas que se pueden romper en un «western». La única razón por la que conseguí llegar a hacer «Rebelde sin causa» fue porque nadie podía entender que Johnny Guitar estuviera dando dinero. En la Warner estaban como locos, no conseguían entenderlo. Le dije a Phil Jordan que estaba escribiendo el guión: «La estructura va a ser esta. No quiero que Crawford y Hayden tengan una escena de amor. Siempre deben ser interrumpidos, bien por ellos mismos o por Kid y su banda. No dejes que la tensión cada ni un segundo».

Era consciente de que era la cosa más barroca que había intentado nunca. Y muy deliberadamente. Colocar a Joan

ante una pared de piedra roja, con un vestido de encaje veneciano blanco, y una patrulla vestida de blanco y negro entrando como buitres, era una ocurrencia límite».

## VIGENCIA DE NICHOLAS RAY

En el homenaje a Nicholas Ray en 1974, el escritor José Luis Warner dijo: «El cine de Ray se basa esencialmente en una expresión visual; Ray ha declarado en una ocasión: «La cámara es el microscopio que sirve para revelar la melodía de la mirada». Ray llena su cine de imágenes tan extremas como inolvidables: la patrulla que se desliza en V como aves migratorias, o la muerte de Dancing Kid petrificado en mitad de su carrera por un balazo en la frente en «Johnny Guitar».

## BIOFILMOGRAFIA

Nicholas Ray nació en la Crossé, Wisconsin el 7 de Agosto de 1911, hijo único, fue un

niño superdotado en especial para las artes interesándose por el teatro y la música. Atraído por el cine en 1944 fue ayudante de dirección de la primera película de Kazan.

Durante 15 años dirigió 20 películas, la última de estas «Cincuenta y cinco días en Pekín» rodada en Madrid para Samuel Bronston que no pudo concluir por enfermedad y otras oscuras razones, puso fin a su carrera comercial.

En 1978-1979 Ray sufrió tres intervenciones quirúrgicas y el 19 de Junio de 1979 moría en Nueva York poco después de dar por finalizado el rodaje de la película sobre su propia agonia.

## PROGRAMA PARA HOY

A las 4, 6 y 8 tarde, «Misterio en la isla de los monstruos». Todos los públicos.

A las 11 noche «Johnny Guitar» de Nicholas Ray. A concurso. Patrocina Música-75.

## PROGRAMA PARA MAÑANA

A las 11 noche «Novecento, 1.ª parte», de Bernardo Bertolucci.

ENINCI

## Nuevo curso de canto gregoriano en Silos del 21 al 27 de Agosto

Subvenciones concedidas por el Ministerio de Cultura

La Delegación provincial de Cultura, atendiendo la demanda de entidades y centros de carácter cultural, tramitó en su día al Ministerio de Cultura las documentaciones pertinentes de solicitud de subvención para llevar a cabo en esta provincia determinadas acciones culturales.

La Dirección General de Música y Teatro valorando la importancia y repercusión de los fines propuestos, ha tenido a bien conceder las siguientes ayudas:

150.000 pesetas para la celebración del V Festival Internacional de Folklore llevado a cabo durante las Fiestas Patronales.

2.34.997 pesetas a la Abadía de Padres Benedictinos de Santo Domingo de Silos con destino a la creación de un Centro Nacional de Difusión del Canto Gregoriano.

## CURSO DE CANTO GREGORIANO

Organizado por el Centro Nacional de Difusión del Canto Gregoriano, que tiene su sede en la Abadía de Santo Domingo de Silos, durante los días 21 al 27 del próximo mes de Agosto, se celebrará un Curso de Canto Gregoriano, con intervención de los más eminentes especialistas.

Este Centro difusor, creado recientemente merced a la labor realizada por la Comunidad Benedictina y a la subvención de la Dirección General de Música y Teatro del Ministerio de Cultura, se propone efectuar varios cursos más a lo largo del año en curso, con la finalidad de dar a conocer y difundir los valores culturales del canto gregoriano.

Cualquier tipo de información relacionado con el Curso próximo, será debidamente aclarada en la Abadía de Silos o en la Delegación provincial de Cultura.

## DE ARTE

### ECHANOVE: EN LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

Echanove está en la Caja de Ahorros del Círculo Católico, en su sede central de la plaza de España. Ha venido con una muestra que merece la pena verse. Está compuesta por un catálogo de acuarelas y óleos que forman un atractivo conjunto.

Rinde un verdadero culto a la Naturaleza, primordialmente a través de las flores y de ángulos de parques y jardines, mientras va relatando una atrayente teoría de la luz, que sabe plasmar con agilidad y gracia. Por otro lado, sabe dar con la idea adecuada que luego desarrolla con inteligencia.

Lo dicho hemos de referirlo a la acuarela, en la que más incide Echanove, por lo menos en esta muestra con la que se ha presentado en Burgos. En el óleo hace algo más audaz, aunque no parece ser lo que más le gusta, dicho sea por el número de los que nos ofrece. Es aquí donde, con una parquedad que no llegamos a entender, se adentra en la figura humana, sin demasiados miramientos, tal es la verdad, y dando una interpretación a todo lo demás que se deja un poco del concepto inicial de sus acuarelas. No decimos que mejor ni peor, sino diferente.

A. S.

## APERTURA DEL IX CURSO DE TEOLOGIA DEL SACERDOCIO

Presidieron los arzobispos de Burgos y Compostela

En la mañana de ayer, en el aula magna de la Facultad de Teología de Burgos se inició el IX Curso de Teología del Sacerdocio, a cuya apertura asistieron los arzobispos de Burgos doctor don Segundo García de Sierra y

Méndez y de Santiago de Compostela monseñor Siquía.

Tras unas palabras de presentación del decano de la Facultad de Teología don Ambrosio Rebollo, intervinieron los profesores Nico-

lau y don Manuel Guerra.

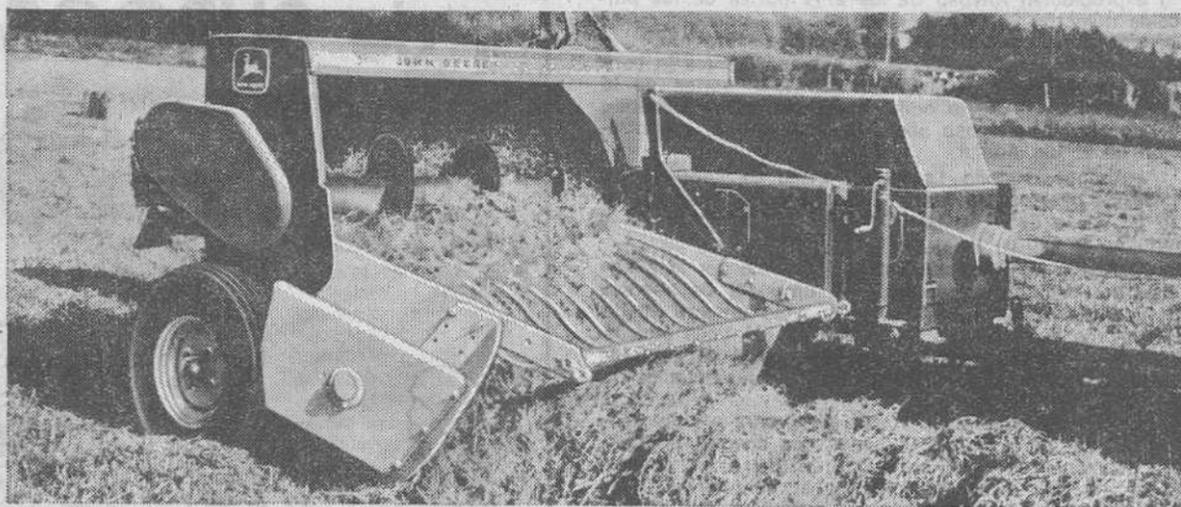
Hoy, continuarán las reuniones de estudio interviniendo los profesores Sarmiento de la Universidad de Navarra, Garrido, de la Abadía del Valle de los Caídos y el Padre Bandera, de Salamanca.

## Alumnos del Centro de Idiomas de la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO, en Dublín



El Centro de Idiomas de la Caja de Ahorros del Círculo Católico ha organizado una estancia lingüística en Irlanda, concretamente en su capital, Dublín. Veinticinco alumnos con los profesores se desplazaron vía aérea a la ciudad irlandesa donde se encuentran ya realizando el curso de perfeccionamiento de inglés.

En la fotografía los componentes del grupo, a punto de partir del aeropuerto.



## Una nueva línea John Deere de empacadoras de flujo constante.

Ahora se pueden convertir las hileras anchas en pacas más consistentes.

John Deere presenta la nueva línea de empacadoras de "flujo constante". Desde la ligera 332A, diseñada para hacer pacas densas y firmes en explotaciones pequeñas, hasta la mayor -446-, todas ofrecen nuevas características para lograr un empacado más eficiente.

**Sus recogedores, más anchos, le permiten enfrentarse con hileras mayores.** Los dedos adicionales situados más cerca de los deflectores, dan al recogedor un mayor ancho útil. Por ejemplo el modelo 342A tiene 12 dedos extra. Ese espacio entre dientes es tan reducido que cuando se está empacando heno muy seco no se desperdicia ni una hoja.

**Ninguna otra empacadora tiene un recogedor de menor diámetro que las John Deere,** lo que les permite introducirse más fácilmente por debajo de las grandes hileras y recoger las pequeñas briznas.

**Las nuevas barras de compresión del recogedor son ajustables en 8 puntos y se mueven al mismo tiempo que éste,** así la precompresión se inicia inmediatamente.

**Los deflectores están más bajos** - y el exterior tiene una angulación mayor, para recoger mejor el heno de las esquinas y bordes.

**El alimentador sin fin proporciona un empacado de flujo constante y un ajuste automático.** El heno precompactado se mueve continuamente hacia el canal de prensado. No se producen apelmazamientos como en los alimentadores de lanzadera y se consiguen pacas de prensado uniforme incluso con el volumen de heno variable. La acción flotante del sin fin se ajusta automáticamente a la densidad que recibe del pick-up.

**El pistón de larga carrera y alta velocidad produce pacas mejor hechas.** Los pistones John Deere dan más carrera por paca. Un pesado volante de montaje lateral con gran momento de inercia proporciona un funcionamiento suave. Además, el eje del pistón está montado en el lado de la cuchilla, donde las cargas son más pesadas.

**La presión por los cuatro lados** en los modelos más grandes proporciona pacas aún más perfectas y con esquinas bien formadas, así se manejan y almacenan mejor.

**Un mantenimiento reducido significa más tiempo para empacar.** Los nudadores John Deere no tienen cadenas que se aflojen ni necesidad de ajuste, porque las cadenas han sido reemplazadas por correas trapezoidales.

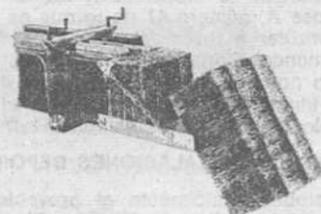
**El nuevo revestimiento del freno de las agujas las retiene una vez completado el ciclo de atado.** Los retenedores de hilo sujetan el sisal más firmemente mientras se hace el nudo.

Las nuevas empacadoras John Deere de flujo constante le proporcionarán pacas más compactas y mejor formadas. Siempre hay un modelo para cualquier necesidad.

Póngase en contacto con su Concesionario John Deere.



**Empacadoras de flujo constante John Deere. Convierten las grandes hileras en pacas perfectas.**



ABS 31306 ES

EMILIO GIL PERALTA Y CIA., S.R.C. Plaza Doctor Albiñan, 1 Tels. 208941-206837 BURGOS

AGRICOLA DEL DUERO, S.A. Políg. Indust. ALLENDEUERO Parcela 51 - (Apartado 167) Tel. 503354 ARANDA DE DUERO (Burgos)

BRAULIO GARCIA PEREZ E HIJOS (Cruce de la Estación) Tel. 161069 VILLAQUIRAN DE LOS INFANTES (Burgos)

AGROTECA, S.A. Avda. de Castilla la Vieja, s/n. Tel. 110866 MEDINA DE POMAR (Burgos)

# Aprobada la Ordenanza de venta ambulante

## Contratación de préstamos por importe de 150 millones

## El Pleno municipal de ayer sólo duró 43 minutos

Cuarena y tres minutos duró ayer tarde la sesión del pleno ordinario del Ayuntamiento de la capital que presidió el alcalde, señor Peña San Martín, con asistencia de diecisiete capitulares; secretario general interino, señor Casado Senovilla e interventor de Fondos, señores Núñez de Frutos.

No asistieron por encontrarse de vacaciones o fuera de Burgos los señores Montoya Ramos, Ortiz Cereijo, Barañano Martínez, García Martín, Rubio Marcos, Pascual Juarrros, Hoyos Limón-Gil, Muñoz Gullén y Quintano Vadillo.

Se aprobó entre otras cosas la ordenanza de venta ambulante y asistieron únicamente cuatro personas.

Después de hacer algunas precisiones y rectificaciones al acta de las dos sesiones anteriores, se adoptaron, entre otros los siguientes acuerdos:

### HACIENDA

—Aprobar definitivamente la contratación de un préstamo por importe de 50 millones de pesetas, con el Banco de Crédito Local de España destinado a financiar en parte el presupuesto de inversiones de 1981.

—Aprobar definitivamente la contratación de un préstamo por importe de 100 millones de pesetas con el Banco de Crédito Local de España, destinado igualmente a financiar en parte el presupuesto de inversiones de 1981.

En ambos expedientes se abstuvieron los concejales asistentes del PSOE (seis) y del PCE (dos).

—Rectificar la relación de contribuyentes por contribuciones especiales por las obras de urbanización de la calle Belorado e incluir a don Teodoro y don Pablo Ortega Martínez por ser los actuales propietarios del solar número 2 de la calle Briviesca y designar el recurso presentado por éstos, manteniéndose la cuota recurrida de 2.092.432 pesetas, ya que no se encuentra base legal suficiente para su anulación o corrección.

—Desestimar los recursos presentados por las Comunidades de propietarios de las casas 1, 3 y 5 de la calle Belorado, contra la aplicación de contribuciones especiales por urbanización de la misma.

—Abonar a don Pedro y doña Isabel Alonso Martín la cantidad de 32.900 pesetas importe del justiprecio por la expropiación forzosa de las 2/11 partes de las parcelas números 26 y 32 del Barrio de Villalonquejar, necesario para las obras de la estación depuradora.

—Abonar a los herederos de Eusebio Montes la cantidad de 2.086.916 pesetas por las 7/12 partes de la casa número 22 de la calle de Las Calzadas sometida a expropiación forzosa según el proyecto de urbanización de la Vía Anular.

—Abonar a doña Lorenza Capella la cantidad de 1.490.654 pesetas por las 5/12 partes de la casa número 22 de la calle de Las Calzadas, sometida como la anterior a expropiación.

—Abonar a don Manuel García Bartolomé por la extinción del derecho arrendatario de un local de negocio destinado a taller mecánico de la casa número 22 de la repetida calle de Las Calzadas, por idénticas causas porque los anteriores expedientes, la cantidad de 4.853.514 pesetas, fijada por resolución del Jurado provincial de Expropiación Forzosa.

—Adquisición de las parcelas números 2 y 3 del sector VIII del polígono de Gamonal, por compra al Instituto Nacional de la Vivienda con destino a las nuevas sedes de la Policía Municipal y el Parque de Bomberos, de 5.625 metros cuadrados cada una, por el precio fijado de 28.560.000 pesetas. El pago se hará en cinco anualidades.

—Aceptar la cesión gratuita hecha por la Dirección General del Instituto Nacional de la Vivienda de las parcelas 5-3, 6-3 y 7-9 del polígono de Gamonal, que tienen superficies de 5.848, 5.475 y 10.836 metros cuadrados respectivamente. Se destinarán exclusivamente a la construcción de edificaciones complementarias y el Ayuntamiento deberá realizar a su cargo la urbanización.

—Adquisición por compra a la empresa «Fridesa», de una máquina móvil de asistencia en casos de siniestros, accidentes y catástrofes en la cantidad de 7.640.000 pesetas.

—Adquisición de un máquina compactadora y trituradora de basuras a la empresa «Atiensa», por un importe total de 24 millones de pesetas.

### OBRAS

—Aprobar el proyecto de urbanización de aceras de la Avenida del General Vigón (tramo comprendido entre la avenida de los Reyes Católicos y la General Yagüe), con un presupuesto de 14.115.201 pesetas.

### SERVICIOS

—Ejercitar diversas acciones civiles por daños a propiedades e instalaciones municipales.

### TRAFICO

—Autorizar la transmisión de la licencia de auto-taxi, clase A, número 47 de la que es titular don Marcelino González a favor del conductor asalariado, don José Hernando González y, asimismo, adoptar idéntico acuerdo para la licencia del auto-taxi número 95 de la que es titular don Heliodoro Fernández Prado al conductor asalariado don José Ramón Villafuella Campo.

### SERVICIO DE INSTALACIONES DEPORTIVAS

—Aprobar inicialmente el proyecto de acondicionamiento del camping de Fuentes Blancas que responde al deseo de adecuar y mejorar los servicios e instalaciones del establecimiento y con la intención de que estén terminadas las obras para la próxima temporada.

### SERVICIOS DE MERCADOS, FERIAS, EXPOSICIONES Y CONCURSOS

—Aprobar el proyecto de ordenanza reguladora de la venta ambulante y mercadillos o ferias artesanales,

proponiéndose la adopción de los trámites pertinentes para su puesta en vigor.

### SERVICIO DE DESARROLLO URBANO

—Rechazar la hoja de aprecio formulada por los hermanos Antonio Moliner Escudero referida a un edificio de la calle Morco, número 5, destinado en la actualidad a cuartel de la Guardia Civil, que es preciso demoler según las previsiones del Plan Parcial del Polígono Sur de Reyes Católicos y formular nueva hoja de aprecio de conformidad con la valoración efectuada que asciende a 6.254.136 pesetas. Si es rechazada por el propietario deberá hacer las alegaciones correspondientes y en este caso, de no considerarse, pasará al expediente al Jurado provincial de Expropiación Forzosa.

Fueron ratificados algunos acuerdos de la Permanente, entre ellos, el que se refiere al trámite para la creación del Centro de Transportes en Villafraja y sobre la calificación solicitada a la Bolsa de Madrid para la Emisión de la Deuda.

El señor Del Diego solicitó y así se aprobó que para la contratación de las obras de instalaciones deportivas

en la zona de San Pedro y San Felices, se haga por concurso-subasta y se faculte a la Alcaldía para que proponga el pliego de condiciones para aprobar la Permanente en aras de una mayor celeridad en el trámite, modificándose el acuerdo en su día adoptado en el que se señalaba como contratación la subasta.

Dentro del capítulo de ruegos y preguntas el señor Escribano Reinos preguntó al alcalde sobre la formación y constitución de la Junta Local de Precios, afirmando el señor Peña que está a punto de constituirse para comenzar a funcionar y que su delegación la ostentaba la concejal doña Lucía Eroles quien afirmó que está ya todo dispuesto para que cuando el alcalde lo estime oportuno se haga la constitución formal de la misma.

Se consultó si para los acuerdos de los préstamos eran necesarios los 14 votos, interrogante que planteó el alcalde y el secretario general y posteriormente el interventor indicaron que se trataba de desarrollar un acuerdo ya adoptado por la Corporación.

Faltaban ocho minutos para las ocho de la tarde cuando fue levantada la sesión.

# ¡GRAN EXITO!

en las mejores

# REBAJAS

de BURGOS

## ARTICULOS DE AUTENTICA CALIDAD

## MEJORES PRECIOS

CERRADO SABADOS TARDE

# ALMACENES NATI

# GALERIAS MARVI

# EXPOSICION DE TRABAJOS MANUALES EL COLEGIO UNIVERSITARIO PUEDE ESTAR INTEGRADO EN EL CURSO PROXIMO

## Se ha pedido dividir en dos secciones el Instituto de B. U. P. Villarcayo - Medina

También se ha solicitado el segundo ciclo para los estudios de Derecho y acelerar algunos trámites de proyectos pendientes

El ministro de Educación y el director general de E. M. recibieron a autoridades y parlamentarios

Autoridades y parlamentarios centristas burgaleses visitaron ayer al ministro de Educación y Ciencia para plantearle los principales problemas y aspiraciones de la provincia y tratar de hallar solución a algunas cuestiones pendientes en este Departamento, tanto en el nivel universitario como en los demás.

La comisión de autoridades estuvo presidida por el gobernador civil don Manuel del Hoyo Aguilera e integrada por el presidente de la Diputación Provincial, don Francisco Montoya Ramos con los parlamentarios burgaleses de Unión de Centro Democrático don Juan Manuel Reol Tejada y don José Manuel García Verdugo, incorporándose a la reunión de la tarde el diputado don José Luis del Valle, estando presente en todas las gestiones el delegado provincial de Educación don Antonio Valverde Ortega.

Por la mañana, la representación burgalesa se entrevistó con el director general de Enseñanza Media don Raúl Vázquez, asistiendo el alcalde de Villarcayo don Eugenio Sáinz González, varios concejales y el presidente de la Asociación de Padres de Alumnos del Colegio municipal libre adoptado de bachillerato.

Fue planteado al director general el tema de la homologación de ese colegio que hasta ahora funciona financiado por el Ayuntamiento y para el que se está construyendo un nuevo edificio. El director general indicó que se tramitará la homologación y se cree que para primeros del año próximo se pueda hacer realidad la ayuda ministerial para la contratación de los profesores y de esta forma liberar al Concejo del gasto que representa, al mismo tiempo que resolver los problemas que están actualmente planteados.

La reunión transcurrió dentro de unos términos de gran comprensión y cordialidad y exponiendo el representante del Ministerio su deseo de que se llegue a un acuerdo satisfactorio y a una solución para este problema docente.

### AUDIENCIA CON EL MINISTRO DE EDUCACION

Por la tarde, ya sin la presencia de la representación de Villarcayo, la comisión de autoridades presidida por el señor Del Hoyo Aguilera fue recibida por el ministro de Educación y Ciencia, señor Ortega Díaz Ambrona, haciendo un repaso general a todos los temas relacionados con la enseñanza universitaria, bachillerato, formación profesional y EGB.

Se planteó el tema de la integración del Colegio Universitario y los problemas surgidos con la firma del convenio correspondiente que está actualmente pendiente de la Universidad de Valladolid. El titular del Departamento prometió acelerar los trámites para que el curso próximo pueda ser una realidad esa integración que

suponga descargar el gasto que están afrontando las Corporaciones burgalesas.

Sobre los estudios de la extensión de Derecho se solicitó arbitrar las medidas oficialmente correspondientes para autorizar el segundo ciclo, es decir, los cursos cuarto y quinto y el ministro mostró su interés en llegar a la fórmula más idónea para hacer posible esta legítima aspiración de Burgos.

Otro capítulo de las gestiones está relacionado con los edificios docentes y al respecto se trató del proyecto que se está redactando para construir la Escuela Universitaria de Ciencias Empresariales en los terrenos que se han ofrecido por parte de las Corporaciones burgalesas. Se pidió que se aceleren los trámites para que sea una realidad inmediata esta realización del Ministerio en nuestra capital.

También dentro del tema de los estudios de Derecho se trató de la posibilidad de construir un nuevo edificio para Derecho, ya que las instalaciones del CUA, van a resultar insuficientes, toda vez que este año se han preinscrito para seguir los estudios más de doscientos alumnos.

El ministro indicó que el objetivo inmediato es la integración del Colegio pues no resulta coherente afrontar la erección de un nuevo edificio sin ese requisito.

El señor Ortega Díaz Ambrona, respecto a la Escuela Universitaria de Ingenieros Técnicos Industriales dijo que no es posible lograr la titularidad y que ha de seguir funcionando como extensión, ya que la Junta

de Universidades ha acordado no autorizar nuevas creaciones de Centros de rango superior y que, por tanto, este no es tema de su competencia en este momento.

También se habló del asunto abordado por la mañana sobre el Instituto de Medina de Pomar - Villarcayo, ofreciendo una nueva alternativa para llegar a una solución. Las autoridades trataron de ver la posibilidad que existe de crear dos secciones del Instituto ya establecido, una en Medina y otra en Villarcayo, lo que podría suponer resolver el asunto. El ministro mostró especial interés por este problema y dijo que había que llegar a una solución a corto plazo para evitar los gastos que afronta el Ayuntamiento de Villarcayo y los que suponen a los padres de los alumnos, indicando que el tema será estudiado para lograr esas dos secciones que tendrían los mismos profesores y evitaría muchos de los inconvenientes del actual planteamiento.

También se trató de potenciar la Escuela de Artes y Oficios Artísticos y otros asuntos de formación profesional y EGB.

Para Octubre parece probable que el titular del Departamento de Educación visite nuestra capital y provincia.

Autoridades y parlamentarios agradecieron al ministro el interés demostrado por todos los temas expuestos y mostraron su satisfacción por lo positiva y esperanzadora de esta audiencia.

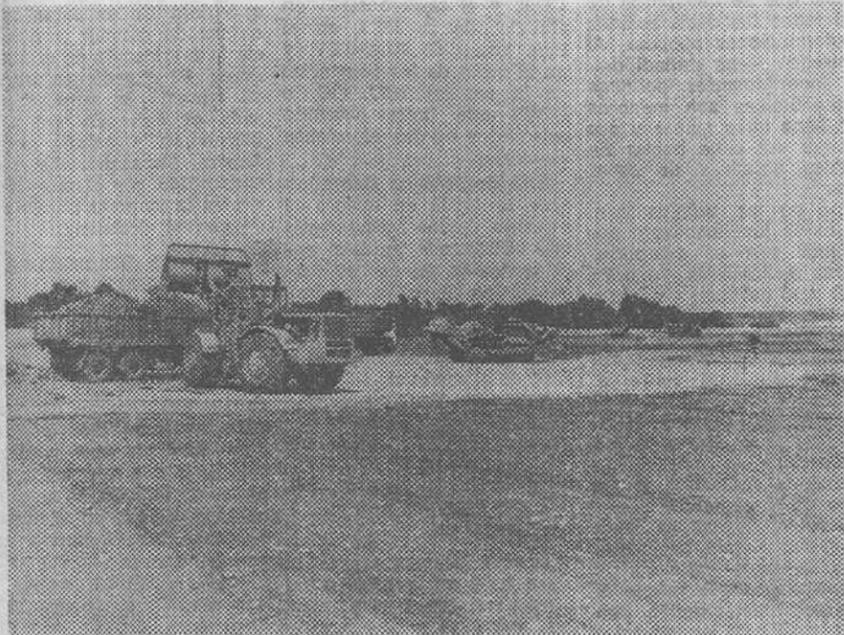
Por la noche regresaron a nuestra capital.



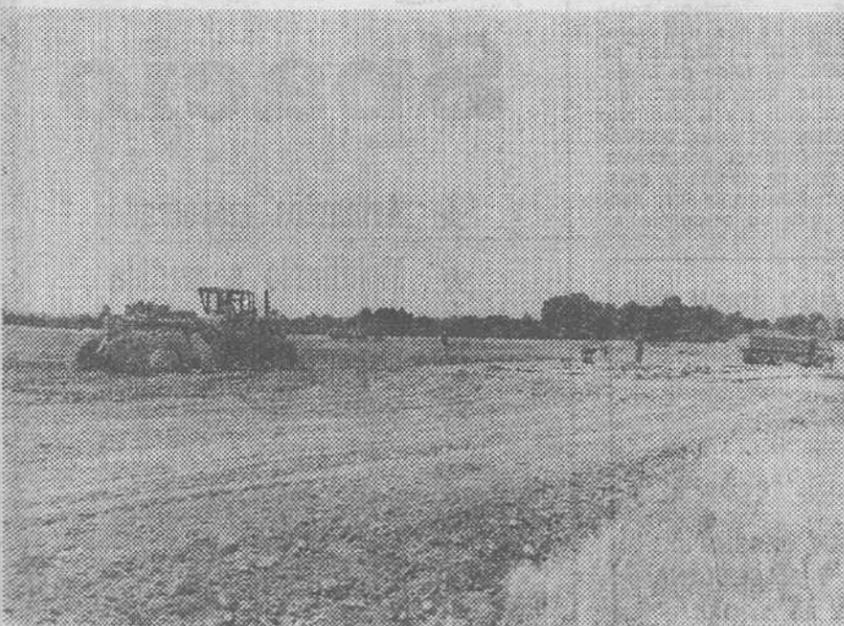
Ayer tarde y con asistencia del delegado provincial de Cultura, don José-Luis García Díez, tuvo lugar la inauguración en la sala de la Casa de Cultura, de una exposición de trabajos manuales, que presenta «Sabela», con la Asociación de Amas de Casa de Medina de Pomar. La exposición estará abierta hasta el día 18. En la foto, un momento del acto inaugural. — (Foto FEDE)

## HAN COMENZADO LAS OBRAS DE LA ESTACION ADUANERA DE BURGOS EN VILLAFRIA

Como estaba previsto, la Empresa adjudicataria EXCAVACIONES SAIZ, S. A., de Burgos, inició los trabajos de la infraestructura viaria y naves almacén el primero de Julio.



Equipos de maquinaria de la Empresa adjudicataria EXCAVACIONES SAIZ, S. A., en los trabajos de movimiento de tierras y zanjeos.



Vista general de la parcela, con una superficie de 145.000 metros cuadrados, en la que irá ubicada la futura Estación Aduanera de Burgos.

## I FESTIVAL DE MUSICA FOLK-CELTA

CIUDAD DE BURGOS

GWENDAL

SUBURBANO

BIBIANO

LUGAR: PLAZA DE TOROS

DIA: 11 DE JULIO - HORA: 8 NOCHE.

ORGANIZA: Colectivo FARMA

COLABORA: Excmo. Ayuntamiento de Burgos.

UN JUEVES AL MES

**E11a**  
Revista para la mujer

UN SERVICIO DE

**Diario de Burgos**  
Fundado en 1884

## Condena de 270 años de cárcel para los «grapos» autores del atentado en la «California 47»

*Auto de procesamiento por injurias al Gobierno, contra Miguel Castell, senador de Herri Batasuna*

Madrid (Efe). — La Audiencia Nacional ha condenado al grapo José María Sánchez Casas y a Alfonso Rodríguez García, a 270 años de cárcel cada uno y a indemnizaciones que se aproximan a los 150 millones de pesetas por el atentado en la cafetería «California 47» de Madrid, ocurrido en Mayo de 1979. En este atentado murieron 9 personas, resultaron lesionadas de diversa consideración otras muchas y se produjeron grandes destrozos en el establecimiento.

En el escrito de la sentencia se responsabiliza a Sánchez Casas en concepto de autor por inducción y a Rodríguez García, como autor material, de 9 delitos de homicidio, 22 de lesiones graves, 10 de lesiones menos graves y 27 faltas de lesiones leves, en concurso cada delito de homicidio y de lesiones con un único delito de estragos.

Los otros dos procesados por los mismos hechos, Mercedes Herranza Arcone y Jan Manuel Pérez Hernández han sido absueltos de todos los delitos, si bien éste último, ha sido condenado a 8 años de presidio mayor, por cooperación necesaria en el delito de estragos.

### AUTO DE PROCESAMIENTO CONTRA CASTELLS

Madrid (Efe). — La sala segunda del Tribunal Supremo ha dictado auto de procesamiento contra el senador Miguel Castell Arteche, en relación con un artículo publicado por la revista «Punto y Hora», en Junio de 1979. En dicho artículo el parlamentario de «Herri Batasuna» aludió a la falta de aclaración oficial de unos 80 asesinatos cometidos por «elementos incontrolados» en Euzkadi, y culpó al Gobierno de la que calificó de «insultante impunidad».

Se trata de la tercera vez en que el Supremo procesa a un parlamentario vasco. Anteriormente lo fueron los diputados del Congreso, Telesforo Monzón y Francisco Letamendia, por presunta apología del terrorismo.

### REFUGIADO VASCO CONDENA DO A SEIS MESES DE CARCEL

Bayona (Francia) (Efe). — Un refugiado vasco-español, Angel Gurmindo Lizárraga, presunto miembro de ETA (M), ha sido condenado por un Tribunal francés a seis meses de cárcel, por «participación en el funcionamiento de una asociación prohibida en Francia».

Angel Gurmindo había sido detenido el pasado mes de Abril en Hendaya cuando se hallaba en posesión de un revólver de 9 mm. y de numerosas municiones.

Otro vasco español, Ignacio García Arregui, inquilino del piso en que fueron encontradas armas y documentos relativos a la actividad de ETA (M), ha sido condenado en rebeldía a seis meses de cárcel.

En el acta de acusación el fiscal reconoció, sin embargo, que las armas que llevaban los refugiados vascos servían para garantizar su seguridad y protección contra los comandos de la extrema derecha española que han actuado en varias ocasiones en esta región del Sur de Francia.

### CINCO CASOS DE EXTRADICION CONCEDIDOS POR LOS TRIBUNALES FRANCESES

Madrid (Efe). — Los Tribunales franceses se han declarado favorables a conceder la extradición, hasta el momento, en cinco casos, contando con el pronunciamiento favorable del Tribunal de Pau.

Las sentencias favorables recaen en Miguel Angel Aldana Barrena, miembro de ETA (M), llamados Comandos Autónomos, y de dos componentes de los

Juan Carlos Arruti Azpitarte y Eugenio Barrutiabengoa Zabarte, cuyos casos fueron vistos el pasado día 8 por la Corte de Pau. Las otras dos extradiciones concedidas recaen en Lina Echeverría y Arraeta San Emeterio.

En otros seis casos los Tribunales franceses se han manifestado contrarios a la extradición.

### LIBERTAD CONDICIONAL A 25 PENADOS

Madrid (Efe). — El Boletín Oficial del Estado, publica hoy una orden del Ministerio de Justicia, por la que se concede la libertad condicional a 25 penados.

La Orden es de dieciséis de Mayo de 1981.

## MINISTERIO DE TRANSPORTES, TURISMO Y COMUNICACIONES

### SUBDELEGACION PROVINCIAL DE TRANSPORTES TERRESTRES DE BURGOS

#### INFORMACION PUBLICA

«DOALDI, SOCIEDAD LIMITADA» solicita la oportuna autorización administrativa para modificar con carácter definitivo los horarios que actualmente tiene autorizados de forma provisional en el servicio público regular de viajeros, equipajes y encargos por carretera entre MELGAR DE FERNAMENTAL y MADRID, de su titularidad, dejándolos establecidos de la siguiente forma:

#### DIAS LABORABLES, EXCEPTO SABADOS:

—Salida de MELGAR DE FERNAMENTAL a las 15,00 horas.

—Salida de MADRID a las 14,30 horas (del día 1 de Octubre al día 30 de Junio) o a las 15,30 horas (del día 1 de Julio al día 30 de Septiembre).

#### SABADOS, DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS:

—Salida de MELGAR DE FERNAMENTAL a las 15,00 horas.

—Salida de MADRID a las 8,30 horas.

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 11 del vigente Reglamento de Ordenación de los Transportes Mecánicos por Carretera de fecha 9 de Diciembre de 1949 («Boletín Oficial del Estado» del día 11 de Enero de 1950) se abre INFORMACION PUBLICA durante el plazo de VEINTE DIAS HABILES, contados a partir del siguiente al que tenga lugar la inserción de este anuncio en el «Boletín Oficial de la Provincia» para que cuantas personas naturales o jurídicas se encuentren interesadas puedan presentar por escrito en esta Subdelegación Provincial de Transportes Terrestres, sita en la calle Fernando Alvarez número 3 de esta ciudad de BURGOS, durante las horas de oficina y previo examen de la petición, cuantas observaciones estimen convenientes.

Se convoca expresamente a esta Información Pública a la Excmo. Diputación Provincial de Burgos, a la Asociación de Empresarios del Transporte de Viajeros por Carretera de Burgos, a las Corporaciones de las localidades de Melgar de Fernamental, Arenillas de Río Pisuerga, Palacios de Río Pisuerga, Villaveta, Castriño Matajudíos, Tabanera, Castrojeriz, Hinesrosa, Pedrosa del Príncipe, Valbonilla, Vallejera, Villamedianilla y Revilla Vallejera, así como a los titulares de los servicios regulares de viajeros por carretera siguientes: MELGAR DE FERNAMENTAL a BURGOS, con prolongación e hijuela; MELGAR DE FERNAMENTAL a OSORNO; BURGOS a LEON; ARENILLAS DE RIO PISUERGA a BURGOS y PEDROSA DEL PRINCIPE a BURGOS, con prolongaciones.

Burgos a 6 de Julio de 1981. — EL SUBDELEGADO PROVINCIAL DE TRANSPORTES TERRESTRES (ilegible).

## CIUDAD DEPORTIVA MILITAR «GENERAL YAGÜE»

### AVISO

A PARTIR DEL DIA 15 DE JULIO, SE IMPARTIRAN CLASES DE BALONCESTO EN LAS CATEGORIAS FEMENINA Y MASCULINA PARA EDADES COMPRENDIDAS ENTRE 12 Y 16 AÑOS.

INFORMACION E INSCRIPCION: OFICINA CLUBS.

## Calvo Sotelo y Felipe González se entrevistarán esta tarde

El presidente del Gobierno dice que hay signos esperanzadores para la economía

Madrid (Efe). — El presidente del Gobierno, Calvo Sotelo, y el secretario general del PSOE, Felipe González, se entrevistarán mañana viernes, a primera hora de la tarde, según han confirmado a «Efe» fuentes oficiales.

Lo afirmado en noticias publicadas en los últimos días de que esta entrevista podría desbloquear la negociación autonómica fue desmentido anoche por todos los participantes en la llamada «cumbre» autonómica. El ministro de Administración Territorial, Rodolfo Martín Villa, calificó el encuentro Calvo Sotelo - Felipe González como «una reunión importante», pero puntualizó que aún quedan varios temas por dilucidar.

Los secretarios generales del PCE y AP, Santiago Carrillo y Jorge Verstrynge, coincidieron en señalar que, «en todo caso, de llegar a algún acuerdo, se trataría de un pacto entre Gobierno y PSOE, no entre todos los partidos que nos sentamos a la mesa negociadora».

### «SIGNOS DE ESPERANZA»

Madrid (Logos). — El presidente del Gobierno, está convencido de que hay motivos suficientes para la esperanza en el actual momento económico. Ante los numerosos empresarios que han asistido a la presentación de la memoria anual del IMPI (Instituto de la Pequeña y Mediana Empresa) ha asegurado que «no hay motivos para el grave pesimismo que se desprende de casi todas las declaraciones e informaciones públicas. Al contrario —ha añadido— las incertidumbres políticas y económicas son menores que hace unos meses y por primera vez cabe hablar de señales objetivas de esperanza».

Dos de las señales que, según él, justifican este optimismo son el comportamiento de la Bolsa, «que en 1980 dejó de bajar y en este año ha empezado a subir, mostrando un evidente fondo de firmeza y la firma del acuerdo nacional sobre el empleo».

Aparte del entorno esperanzador que aporta a los empresarios la moderación salarial, la reducción de la cuota de la seguridad social y la nueva flexibilidad laboral, Calvo Sotelo ha destacado la firme voluntad de entendimiento que refleja el acuerdo «demostración palpable de como en situaciones difíciles puede darse la actitud heroica de ceder, para llegar a un entendimiento desde posturas antagónicas».

Ha llamado también la atención el presidente sobre el riesgo de que, tras haber pasado por un régimen de silencio «el ruido de la democracia nos aturda», pudiendo que por el contrario se entiendan estos sonidos «no en términos de pesimismo sino de ilusión y esperanza» Finalmente, tras subrayar que su presencia en

el acto suponía un símbolo de la importancia que el Gobierno concede a las pequeñas y medianas empresas, ha asegurado a los empresarios que cuentan con alguien que, como él, «conoce y valora sus dificultades porque las ha vivido». Concluyó afirmando que la especialización de las PYMES y su probada vocación exportadora «las sitúa en buena posición para afrontar el reto del ingreso en la CEE».

### RECURSO DE INCONSTITUCIONALIDAD ADMINISTRATIVA

Madrid (Efe). — El «Boletín Oficial del Estado», publica la admisión por el Tribunal Constitucional del recurso de inconstitucionalidad interpuesto por el presidente del Gobierno contra una ley del Parlamento vasco sobre reconocimiento de derechos de inviolabilidad e inmunidad de los miembros del Parlamento vasco.

## LA U.S.O., MARGINADA DE LOS CONSEJOS PROVINCIALES DEL I.N.E.M.

El Banco de España no permite a Camacho la entrada a un acto

Madrid (Efe). — En los Consejos provinciales del Instituto Nacional de Empleo sólo tendrán representación CC. OO. y UGT, y la intersindical gallega ING, en Galicia y ELA-STV en el País Vasco, según se acordó ayer en el Consejo general del INEM.

En todos los Consejos provinciales habrá una representación de CC. OO. y otro de UGT, y el tercero será: en Galicia, de la ING, en el País Vasco de ELA-STV, y en el resto de las provincias de la central (CC. OO. o UGT) que haya obtenido más votos en las elecciones sindicales.

Esta decisión ha sido adoptada teniendo en cuenta el estatuto de los trabajadores que señala que tendrán representación en las instituciones las centrales que hayan obtenido el 10 por ciento en las elecciones sindicales en el ámbito nacional o el 15 en el regional.

Aunque la USO ha obtenido el 10 por ciento en algunas provincias, como no ha superado el 15 por ciento el Consejo general del INEM acordó que no tendría representación.

### MARCHA SOBRE MADRID DE LOS TRABAJADORES DE «HISPANO OLIVETTI»

Barcelona (Logos). — Unos 1.200 trabajadores de la fac-

toría en Barcelona de «Hispano Olivetti» han iniciado una marcha en autocares hacia Madrid, donde tienen concertada una audiencia con el director general de Empleo, para manifestar al Ministerio de Trabajo su oposición al expediente de regulación de empleo que afectaría a 1.600 de los 2.500 que forma la plantilla. El expediente se refería a una reconversión de la empresa que deja de exportar máquinas de escribir y potencia la fabricación de ordenadores. El expediente, según ya anunció la semana pasada el delegado del Gobierno en Cataluña señor Rovira Tarazona, ha sido suspendido por el momento, si bien la empresa piensa recubrir tal decisión.

### EL BANCO DE ESPAÑA NO PERMITE LA ENTRADA DE CAMACHO A UN ACTO

Madrid (Logos). — Las secciones sindicales de CC. OO., y UGT en un comunicado han expresado su más firme protesta ante la decisión de la administración del Banco de España de no permitir la entrada en el mismo de Marcelino Camacho, secretario general de CC. OO., el cual pretendía asistir a una reunión de sección sindical para debatir con sus miembros el reciente acuerdo nacional sobre empleo, según informa CC. OO.

## Spacio

- ★ Armarios empotrados
- ★ Mobiliario a medida
- ★ Cubrerradiadores
- ★ Habitaciones juveniles

## Spacio

General Dávila, 5. BURGOS

# Otra muerte en Valladolid causada por la «neumonía»

## García de Pablos anuncia que se querrellará contra los responsables de fallecimientos

### Interpelación de Fraga al Gobierno

Madrid (Logos). — La neumonía atípica ha producido una nueva muerte en Valladolid. Se trata de una mujer de 61 años.

En Madrid, aunque no se han registrado nuevos fallecimientos han ingresado en hospitales 57 nuevos afectados. A la vez, se daba de alta a 96 personas con lo que el número total de ingresados en la capital es de 979.

En provincias hay 278 personas ingresadas pues mientras se daba de alta 45, eran hospitalizados 42 nuevos enfermos.

### GARCÍA DE PABLOS QUIERE QUERELLARSE CONTRA TODOS LOS RESPONSABLES DE LA NEUMONIA

Madrid (Logos). — El señor García de Pablos, hasta hace pocos días presidente de la Organización de Consumidores y Usuarios (OCU), ha manifestado que va a presentar una querrela contra todos aquellos que han tenido alguna responsabilidad en relación con las muertes producidas por la mal llamada neumonía atípica.

En un almuerzo de despedida de los medios de comunicación, que tanto le han apoyado en su defensa de los consumidores en los últimos siete años, el señor García de Pablos ha insistido en la defensa, gratuita, de todos aquellos afectados por la neumonía para quienes ya ha pedido —y no ha obtenido respuesta alguna— que se habilite un fondo a fin de atender las necesidades de las familias afectadas.

### SOLUCION CONTRA FRAUDES Y ADULTERACIONES

Madrid (Logos). — La falta de un mínimo control de la actividad empresarial puede llevar a situaciones caóticas como la que se está experimentando en el caso de las intoxicaciones por adulteración del aceite de colza y otros similares. A esta conclusión ha llegado la Junta directiva de la Confederación Española de la Pequeña y Mediana Empresa (CEPYME) que hace de nuevo un llamamiento en pro de mantener el denominado «documento de calificación empresarial», en este momento en peligro de desaparecer. CEPYME señala que el intrusismo es generador de una economía sumergida protagonizada por empresas platas que no garantizan suficientemente las más elementales normas de calidad o sanidad frente a los consumidores. CEPYME sin ceder lo más mínimo en su concepción de una libertad económica a ultranza, demanda la existencia del DCE, en este sentido de mínimo control de responsabilidad en la actividad empresarial y de igualdad de oportunidades.

### INCAUTACIONES DE ACEITE TOXICO

Madrid (Efe). — Durante el día de hoy, han sido incautados en diferentes localidades cuarenta y cuatro mil sesenta y siete litros de aceite tóxico y se han levantado 122 expedientes, todos ellos en Soria, según datos facilitados a «Efe» por el Ministerio del Interior. En Guadalajara se han intervenido 3.276 litros; en León 7.083; en Lérida, 130 y en Orense, 83; estos últimos todos de la marca «Jap».

En Oviedo, 701 litros, que estaban en un almacén y formaban parte de un conjunto de 1.500 comprados a Antonio Pastor Ruiz, embajador del aceite «Jap», que se encuentra detenido.

En Palencia, se han intervenido 6.116 litros, 2.000 pertenecientes a «Aceites Aguado el Prado» y 1.000 a «Jap».

### INTERPELACION DE FRAGA

Madrid (Colpisa). — «La situación exige que en el seno del Congreso de los diputados y de una forma urgente, comparezca el máximo responsable del Gobierno de la Nación, es decir su presidente, y a través de un profundo y amplio debate explique las razones y las omisiones que ha dado lugar a esta desastrosa situación en la sanidad alimentaria española y en función del referido debate se pueda deducir las responsabilidades políticas administrativas y hasta penas en que hayan podido incurrir aquellos a cuyo control está encomendada la garantía de la alimentación que consumimos todos los españoles». Con estas duras palabras el presidente de Alianza Popular Manuel Fraga Iribarne ha presentado una Interpelación parlamentaria al presidente del Gobierno Leopoldo Calvo Sotelo.

# Cubierto el periodo de sumario en la causa sobre el «23-F»

(Viene de primera Pág.)

«Se recuerda a este propósito que el procedimiento sumarísimo que es el que permite en la jurisdicción militar una agilidad y rapidez extraordinarias, en contraste con el de la jurisdicción ordinaria, ha sido suprimido en tiempo de paz por la reciente reforma del Código, aprobada por las Cortes y promulgada por la Ley Orgánica 9/80, de 6 de Noviembre, con lo que ha desaparecido en gran parte aquella diferencia de duración del proceso, bien es verdad que con ello, de otra parte, se ha salido ganando en garantías procesales de defensa de los justiciables, lo que concuerda con las expresadas a tal fin en la Constitución vigente».

## «PIRATAS» EN EL MAR MENOR

Murcia (Logos). — Desde hace ya algún tiempo proliferan en el Mar Menor, especialmente durante el verano, unos individuos que los mismos pescadores de San Pedro del Pinatar llaman «piratas», que acuden casi a diario a los caladeros donde los pescadores han soltado sus redes, y en la oscuridad de la noche, sin vigilancia, cortan las mallas y se llevan parte de las capturas. Lo que queda, lógicamente, se escapa por las aberturas y al día siguientes, cuando llegan los dueños se encuentran sin capturas y sin redes.

Según manifiestan los perjudicados de la Cofradía, esto se produce a menudo y origina un gran quebranto económico en un buen número de familias. La autoridad de Marina está vigilando la zona y según manifiestan los mismos pescadores ellos también. Sin embargo, al producirse estos hechos en la noche y al ser el radio de acción bastante grande entre las encañizadas hacia la zona de La Manga y ser los municipios de Pinatar, San Javier y Cartagena los afectados, es muy difícil localizar a estos desaprensivos.

## LOS TOROS

# Dos heridos en el encierro de ayer de los Sanfermines

## Gran triunfo de Tomás Campuzano

Pamplona (Logos). — Un toro de Bohórquez, que se quedó rezagado en la calle de La Estafeta, fue el protagonista del cuarto encierro de los Sanfermines. Sólo

lo salieron tres toros, por que los otros tres del lote habían sido rechazados por los veterinarios para la corrida.

El toro rezagado alcanzó a dos mozos, produciéndoles heridas a cada uno en el muslo izquierdo. Alvaro de Pablo Lizaur, de 18 años de edad, pamplonés, quedó ingresado en el hospital de Navarra, y Juan Begalajar Sánchez, de 19 años, en la Residencia Virgen del Camino, de Pamplona. El toro retrasado alargó el encierro y los dobladores tuvieron que salir desde el interior de la plaza para meterlo a cuenta de capote en los cornos. La carrera fue por lo tanto muy emocionante con gritos de angustia desde los balcones y en los tendidos de la plaza, porque en cualquier momento se arrancaba y se volvía el toro, pudiendo haber alcanzado a otros jóvenes.

A continuación se corrió el encierro infantil con normalidad, pasando 21 niños por la enfermería, pero todos ellos para ser atendidos por leves golpes, sin ninguna importancia. La única herida de cierta consideración fue la del niño Jaime Armendáriz, que se pilló una mano cuando cerraban la puerta de una barrera y sufrió fisura de un metacarpiano.

**TRIUNFO DE CAMPUZANO**  
Pamplona (Efe). — Tercera de feria. Lleno. Tres toros de Fermín Bohórquez y tres de Bohórquez Domecq. Cuatro mansurrones y dos, tercero y sexto, muy buenos. Durante la segunda parte de la corrida granizó y llovió. Dámaso González, voluntario en los dos y fácil con la espada. Palmas en el primero y silencio en el cuarto. José María Manzanares, no consiguió conectar con el público en ninguno de sus dos toros. Pitos en ambos. Tomás Campuzano, mató a su primero de una soberbia estocada. Ovación, oreja y vuelta. En el sexto, bajo el diluvio, estocada de la que rueda el toro sin puntilla. Ovación, dos orejas, tres vueltas al ruedo en hombros y salida así por la puerta grande.

### HOY, EN MADRID, CORRIDA BENEFICA DE LA POLICIA MUNICIPAL

Madrid (Logos). — Hoy, viernes, se celebrará, a las nueve de la noche, en la plaza «Monumental de las Ventas», una corrida de toros a beneficio de los huérfanos de la Policía Municipal madrileña, organizada por el Ayuntamiento de la Villa. Esta corrida sustituye este año al tradicional festival que anualmente se organizaba con el mismo fin benéfico, en una mañana de domingo.

El cartel de esta corrida es el siguiente: Seis toros de Antonio Pérez de San Fernando, para Andrés Vázquez, Paco Alcalde y Ortega Cano.

**Rebajas a todo trapo**

**Galerías Preciados**

*Las rebajas de verdad*

Más de 200 marcas de prestigio que usted puede comprar esta semana

**Descuento mínimo 10%**

**CORSETERIA**  
15% de descuento

- Christian Dior
- Triumph
- Warner's
- Belcor
- Lovable
- Etc., etc., etc.

**Para hombre**  
10% de descuento mínimo

- Pierre Cardin (trajes)
- McGregor (sport)
- Burberrys (sport y pantalones)
- Lois, Wrangler, Lee y Old Chap (vaqueros)
- Lacoste y Fred Perry (camisas polo)
- Pulligan (Punto exterior y calcetines)
- Meyba (baño)
- Punto Blanco (calcetines)
- Ocean, Jim, Wong (ropa interior)

**Cosmética**  
10% de descuento

- Christian Dior
- Estee Lauder
- Revlon
- Lancome, Helena Rubinstein
- Balenciaga, Paco Rabanne
- Etc., etc., etc.

**Bolsos y artículos de viaje**  
10% de descuento

- Pierre Cardin
- Christian Dior
- Lanvin
- Malusardi
- Samsonite
- Etc., etc., etc.

**Menaje**  
10% de descuento mínimo

- Duralex
- Arcopal
- Arcoroc
- Moulinex
- Magefesa
- Etc., etc., etc.

**Electrodomésticos**  
10% de descuento

- AEG (lavadoras, lavavajillas y secadoras)
- Balay (cocinas, hornos, lavadoras, etc.)
- Westinghouse (frigoríficos y aires acondicionados)
- Zanussi (hornos, frigoríficos-congelador, etc.)
- Arthur Martin (frigoríficos-congelador, hornos)
- Etc., etc., etc.

**Relojes y encendedores**  
10% de descuento

- Seiko
- Casio
- Cartier
- Dunhill
- Ronson
- Etc., etc., etc.

**Discos y "Cassette"**

Todas las grabaciones con el 15% de descuento. Y muchas ofertas especiales.

**Meses Julio y Agosto**

**EXCURSIONES**

A SANTANDER.  
A LAREDO  
A SAN VICENTE DE LA BARQUERA.  
AL MONASTERIO DE PIEDRA (Visitando Soria y Calatayud)  
A SEGOVIA Y LA GRANJA  
A TOLEDO Y ARANJUEZ

**RUTA CASTILLA - RIOJA**

Con visita Santuarios de San Millán de la Cogolla y Valvanera.

Información y billetes:

**VIAJES CLUNIA**

Paloma, 25  
Teléfonos: 20 66 33 — 20 50 44

Hágase suscriptor de

**Diario de Burgos**

rellenando este boletín

D. ....  
Población .....  
Calle ..... N.º .....  
Piso ..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1) ..... del mes de ..... de 1981 por un periodo de ..... (mes, trimestre, semestre o año).

(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

**PRECIOS DE SUSCRIPCION:** Capital: 700 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 2.100 ptas.; Semestral, 4.200 ptas.; Anual, 8.400 ptas.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un periodo de tres meses como mínimo.

*Lea siempre*

**Diario de Burgos**

**BURGOS es cosa nuestra**

**ABIERTO DE LUNES A SABADO**

Horario mañana: De 9,30 a 2  
» tarde: De 4,30 a 8

# Entrevista de Pérez Llorca con Reagan La gasolina podría subir antes del próximo Agosto

(Viene de primera Pág.)

que tenía relación con el próximo viaje que efectuarán don Juan Carlos I a los Estados Unidos, en Septiembre.

Cuando los periodistas penetraron en el «Salón Oval», Pérez Llorca y Ronald Reagan hablaban del próximo viaje real y un colega norteamericano que oyó a medias la conversación, preguntó: «Señor presidente, ¿es que va a ir usted a España?»

«No lo sé. Mi oficina me dicta cada día lo que debo hacer y me dan muchas sorpresas. Pero me gustaría ir a España», replicó Reagan sonriendo y con buen humor.

El ministro español, antes de llegar a la Casa Blanca, se ha entrevistado también con el vicepresidente norteamericano, Georges Bush, a quien ha transmitido, según el propio ministro, «nuestro deseo de formar parte activa de Occidente, en amplio sentido y de renovar nuestros acuerdos bilaterales defensivos».

Pérez Llorca ha hecho especial hincapié en que «la enorme potencialidad humana, técnica y profesional del Ejército español, muy preparado, sea complementada desde el punto de vista material para cumplir mejor su objetivo y aportación en la defensa occidental».

El ministro ha abordado, tanto con Georges Bush como con Ronald Reagan, el tema de las relaciones económicas bilaterales, el déficit de la balanza comercial española con Estados Unidos y la cuestión de los altos intereses norteamericanos, a lo que Bush ha replicado que ello no responde a una política preconcebida sino que es «resultado del juego de las fuerzas económicas».

Con el vicepresidente Bush ha conversado también sobre las relaciones entre España y la Comunidad Económica Europea y de la nueva situación crea-

da en Europa con el cambio de régimen operado en Francia.

El jefe de la diplomacia española ha declarado que su visita a Washington ha sido «satisfactoria», ya que ha permitido «conocer mejor el por qué de nuestros objetivos».

«España tiene una situación nueva, consolidada en la democracia, y los Estados Unidos han comprendido que queremos insertar esta nueva realidad en el tratado bilateral», afirmó Pérez Llorca.

«Clarificadas sustancialmente las posiciones de ambas partes» según ha reafirmado el ministro, ha comenzado hoy, en el Departamento de Estado, la tercera ronda de negociaciones para la renovación del tratado bilateral defensivo.

Preguntado sobre estas conversaciones, Pérez Llorca ha indicado: «No veo que haya específicos problemas, sino cuestiones que deben ser resueltas».

Antes de regresar hoy mismo a Madrid, el ministro de Asuntos Exteriores aprovechó sus últimas horas en Washington para visitar el «Museo del Espacio» y la «Galería Nacional».

## DECLARACIONES DEL MINISTRO ESPAÑOL

Washington (Por Ramón Pedrés, de Efe). — El ministro español de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca, al hacer un balance de las conversaciones mantenidas en Washington, para la renovación del Tratado bilateral, dijo que España desea explicar (en el nuevo acuerdo) «la comunidad de valores democráticos que comparte con el mundo occidental».

Pérez Llorca se manifestó extremadamente satisfecho del «clarificador contacto» establecido durante tres días con la Administración Reagan y el Congreso norteamericano.

«Hemos tenido ocasión de explicar lo que preocupa en

España y hemos venido a demostrar que España es un país estable, consolidado, con eficaces Fuerzas Armadas, y un socio importante para Europa, Estados Unidos y el mundo occidental», indicó Pérez Llorca.

España no puede seguir siendo considerada «una simple península, bien situada estratégicamente, pero aislada y sin contactos orgánicos con la comunidad occidental», agregó el ministro, en conferencia de Prensa mantenida en la residencia del embajador español en Washington.

«Deseamos que se nos contemple como un país europeo que ha superado antiguos traumas y aislamientos y que ha demostrado estar interesado en el fortalecimiento de sus instituciones democráticas», señaló el ministro, indicando que halló a sus interlocutores norteamericanos «bien dispuestos a comprender las razones de nuestras aspiraciones».

El tratado que se negocia, y cuya tercera ronda de conversaciones comenzará hoy en el Departamento de Estado, «tiene su centro de gravedad en la defensa», señaló el ministro, «pero debería caracterizarse, ante todo, el establecimiento de unas nuevas relaciones políticas».

## DESAYUNO EN EL «WASHINGTON POST»

Washington (Efe). — «The Washington Post» publica hoy, jueves unas declaraciones del jefe diplomático español durante un desayuno sostenido con redactores del rotativo norteamericano el miércoles.

Según la entrevista, Pérez Llorca dijo que España desea y está lista para asumir un papel más destacado y una voz más clara en la defensa del mundo occidental, incluyendo la eventual afiliación del país a la Organización del Tratado del Atlántico Norte.

El Gobierno español espera, a la vez, persuadir a los Estados Unidos de la ventaja que supondría equipar con nuevo armamento norteamericano a las fuerzas militares de su país, tanto para convertir a España en un socio de la defensa occidental como para consolidar la democracia en el campo interno, expresó Pérez Llorca al periódico norteamericano.

«No estamos en busca de guerras», declaró el ministro al «Post». «Pero tenemos que cambiar el patrón de un Ejército que (a través de parte de la Historia de España) tenía un papel interno y colonialista nunca tuvo realmente un papel en materia de defensa externa», agregó.

El periódico indica que funcionarios tanto españoles como norteamericanos han expresado su optimismo de que ambas naciones puedan llegar a un nuevo acuerdo en el tratado hispano-norteamericano, aún

cuando posiblemente éste no se logrará antes de la fecha de expiración del actual tratado de cinco años, el próximo 21 de Septiembre.

El «Post» cita declaraciones de funcionarios norteamericanos no identificados confirmando que España desea nuevos elementos en el próximo tratado, que reflejarían la actual posición del Gobierno democrático español y que no se asemejarían a una extensión de acuerdos previos con el régimen autoritario de Francisco Franco en la Península.

El periódico indica que Pérez Llorca aceptó poseer una lista de armamento que su Gobierno desea adquirir de los Estados Unidos, esperando recibir créditos norteamericanos para la compra de las armas y préstamo de armamento con opción de compra.

Agrega que Pérez Llorca considera al potencial militar soviético contra la OTAN y al terrorismo, como las principales amenazas para el establecimiento europeo.

«Por eso es que tenemos ideas claras de cuál es el lado que debemos tomar», añadió Pérez Llorca.

## La caída de la peseta frente al dólar ha reducido los ingresos del Estado en 75.000 millones de pesetas

Madrid (Efe). — La gasolina podría subir en las próximas semanas en caso de que los estudios que está llevando a cabo el Gobierno concilian favorablemente, según han informado a «Efe» fuentes solventes. Según las citadas fuentes, la caída de la peseta frente al dólar está creando serios problemas en la recaudación del Estado, con el consiguiente perjuicio sobre la puesta en marcha de los planes presupuestarios.

Según han señalado a «Efe» fuentes oficiales, la depreciación de la peseta frente al dólar (que ha pasado de 86 a 99 pesetas dólar en pocos meses) le ha supuesto al Estado una pérdida de ingresos de cerca de 75.000 millones de pesetas en el presente.

La última subida de los precios de la gasolina se produjo el pasado mes de Marzo.

## ULTIMAS SUBIDAS

Durante los últimos catorce años la gasolina ha subido de precio en 17 ocasiones, siendo ésta la segunda vez que se viarían al alza los precios de la gasolina en el presente año. En un principio, los precios se alzaban cada cuatro o tres años, para después pasar a elevarse cada dos años. Como consecuencia de la crisis del petróleo, los precios comienzan a «reajustarse» dos veces al año, e incluso en algunas ocasiones más, como por ejemplo en 1980, en que sufrimos tres subidas. Esto fue como consecuencia de la nueva política energética del Gobierno, encaminada a hacer repercutir las subidas de los crudos de forma inmediata en el consumidor. Hay que observar, por otra parte, que como rara excepción, en 1978 no hubo ninguna subida de precios de productos petrolíferos.

## SEGUN CARRILLO, AL P.C. HAY QUE VOLVER A CONSTRUIRLO DESDE ABAJO

### Niegan a «F.N.» la plaza de Las Ventas para celebrar el día 18 de Julio

Madrid (Efe). — El secretario general del Partido Comunista de España, considera que el próximo Congreso del PCE debe marcar «el retorno de los cuadros a las agrupaciones y a las bases del partido, a fin de construir de verdad el partido desde abajo».

En unas declaraciones al órgano del PCE, «Mundo Obrero», Santiago Carrillo analiza los problemas internos del partido, así como de Comisiones Obreras y de la política general tanto española como internacional.

Santiago Carrillo considera que el debate ideológico puede pecar de elitista: «Quizá nuestras tesis estén hechas más para una minoría del partido que para todo su conjunto. Tras el congreso tenemos que hacer un serio esfuerzo para desarrollar con formas populares la formación política del partido. Si no, estaremos siempre expuestos a que nuestros debates sean siempre los debates de una minoría».

## NO DEJAN A FUERZA NUEVA LA PLAZA DE TOROS DE «LAS VENTAS»

Madrid (Efe). — La Diputación provincial de Madrid ha decidido no ceder la plaza de toros de «Las Ventas», local que había solicitado «Fuerza Nueva» para celebrar el mitin conmemorativo del 18 de Julio, según ha informado esta tarde a «Efe» un portavoz del Gabinete de Prensa de la Diputación provincial.

La decisión ha sido adoptada esta tarde por el Consejo de Gobierno de la Corporación, valorando razones de carácter político y jurídico.

A las 13 horas de mañana, informan las mismas fuentes, tendrá lugar una «rueda de Prensa» sobre este tema en la sede de la Diputación.

## LA CATERIA DEL PNV

Madrid (Crónica política de F. L. de Pablo). — El PNV quiere mantener los privilegios adquiridos y no se solidariza con los acuerdos que permitirán igualar y homogeneizar el proceso autonómico a las demás regio-

nes de España, porque entienden, según el informe de Marcos Vizcaya al Gobierno, que «no cabe aceptar generalizaciones donde lo que existe son diferencias y especificidades».

Los cuatro partidos de implantación nacional que rechazan negativamente el informe del enviado por el Gobierno vasco para conocer los acuerdos de la «cumbre» autonómica, estiman que lo que trata de hacer el Gobierno vasco es defender sus privilegios y no colaborar a la autonomía de los demás, pese a que las fuerzas políticas nacionales, que también representan a los vascos, sí colaboraron a dotar a «Euskadi» del estatuto que hoy disfruta.

Calvo Sotelo tendrá que explicar de nuevo a Garai. coechea por qué se ha prescindido de la presencia de los partidos nacionalistas en la mesa inicial de fijación de los acuerdos nacionales, igual que Martín Villa volverá a explicárselo hoy a Pujol en Barcelona. Ello no

significa que se vaya a prescindir de Convergencia o PNV para que suscriban la parte de los acuerdos que les afectan, que en ningún caso pretenden recortarse derechos o privilegios estatutarios ya adquiridos, sino acomodar algunos aspectos adjetivos a los intereses nacionales. Lo que si en «Euskadi» es más difícil de conseguir por la vía del Parlamento, dada la mayoría de los partidos nacionalistas, si sería más factible en el Parlamento de Cataluña.

## MARTIN VILLA, A CATALUÑA

Tarragona (Logos). — Mañana llegará a esta capital el ministro de Administración Territorial, Rodolfo Martín Villa que presidirá una reunión con el delegado del Gobierno en Cataluña, señor Rovira Tarazona, y los gobernadores civiles de las cuatro provincias catalanas.

También está previsto que se reúna en la sede central de Cataluña, UCD, con dirigentes del partido.

## UCD propugna la Seguridad Social para el ama de casa

### Petición para que TVE cuide el lenguaje y sus emisiones

Madrid (Efe). — La Secretaría de Acción Social de UCD ha organizado unas jornadas sobre mujer y familia, al término de las cuales ha pedido la creación de mutualidades del ama de casa a efectos de prestación de la Seguridad Social.

Asimismo reafirma la vocación familiarista de UCD, y por ello ha pedido al Gobierno que eleve las prestaciones familiares a un nivel digno.

Por otro lado, y respecto a la libertad de expresión se propone que los medios de comunicación social y de

manera especial la televisión cuiden el lenguaje y contenido de sus emisiones fundamentalmente en horas en que la población infantil y juvenil es mayoritaria. En este tema también se ha propuesto fomentar la creación de emisoras privadas de televisión.

Por último se ha reiterado una y otra vez en estas jornadas el no rotundo de UCD al aborto, adhiriéndose al Consejo de Europa en su resolución 4.376 de Octubre de 1979, por la que se defiende la vida desde el momento de la concepción.

## Homenajes a Carlos Sentís y José María de Areilza

Barcelona (Efe). — Varios centenares de personas han tributado hoy un homenaje al embajador y periodista Carlos Sentís Anfruns, quien ha editado un libro en el que se recoge sus más destacados artículos.

Presentó el acto Javier Calico, miembro de la Comisión organizadora, quien significó que el acto no tenía ninguna connotación política. «Es cierto —dijo— que Carlos Sentís es un político, pero también es un hombre lleno de humanidad y humanismo, además de dar la

noticia, la comenta y crea la filosofía de esta noticia».

## HOMENAJE A AREILZA

Madrid (Efe). — «La figura del Rey concita en Europa el respeto y la admiración generales. La Monarquía se ha identificado con la democracia y se ha convertido en su garante y defensor», ha manifestado José María de Areilza, en el transcurso de la cena-homenaje de que ha sido objeto esta noche con motivo de su elección como presidente de la Asamblea consultiva del Consejo de Europa.

## España, Méjico y Costa Rica crearán un Banco para operar en el área del Caribe

(Viene de primera Pág.) ha aumentado considerablemente al mismo tiempo para las naciones europeas, entre ellas España, Francia e Italia, afectadas por el grave problema del desempleo más que otras.

## BANCO TRILATERAL

San José (Costa Rica) (Efe). — El Banco Central de Costa Rica anunció su decisión de participar en la organización y operación de un Banco Internacional,

junto con España y Méjico.

Delegados del Banco Exterior de España, y de la Secretaría de Hacienda de Méjico, expusieron el proyecto al presidente y al vicepresidente de la República, Rodrigo Carazo y José Miguel Alfaro, respectivamente y al gerente del Banco Central Rigoberto Navarro.

De acuerdo con el anuncio hecho en esta capital, el nuevo Banco apoyará y reforzará la acción financiera en el área centroamericana

na y del Caribe, a favor de los países de la región.

Un Banco similar ya funciona en América del Sur con los países del Pacto Andino.

Según datos preliminares, el capital de la nueva institución bancaria será de 50 millones de dólares, de los cuales Costa Rica suscribirá un 10 por ciento, y España y Méjico un 75 por ciento conjuntamente. El resto corresponderá a nuevos miembros que se escogerán en breve.

# Una importante multinacional de grandes almacenes puede entrar en «Galerías Preciados»

Madrid (Efe). — «En caso de confirmarse la entrada de «British American Tobacco» en el capital de «Galerías Preciados», no cabe duda de que será positivo para nuestra sociedad», ha declarado a «Efe» el presidente de la empresa, Santiago Foncillas.

En sus declaraciones, Santiago Foncillas hace referencia a la operación de compra de acciones de «Galerías Preciados» en diversas Bolsas, señalando que «hay indicios clarísimos de que de quien está comprando es la empresa alemana «Horten», filial de «British American Tobacco», que tiene una gran red de grandes almacenes por todo el Mundo».

Sin embargo, el presidente de «Galerías Preciados» señala que «todavía hay que ser prudentes en el tema ya que la operación no está confirmada del todo, aunque los contactos que hemos hecho,

al más alto nivel, con esta multinacional, apuntan a que la operación se llevará a cabo hasta el final».

La operación que se está llevando a cabo consiste en la compra en Bolsa de acciones de «Galerías Preciados», bajo órdenes del «Deutsche Bank» desde Dusseldorf, ciudad en donde se encuentra la sede central de «Horten».

Respecto a las consecuencias que pudiera tener la entrada de esta multinacional en «Galerías Preciados», Santiago Foncillas precisó a «Efe» que «British American Tobacco» es siempre un buen socio ya que tiene una gran cadena en todo el Mundo, mucha experiencia en el tema y ganas de actuar en España».

«No cabe duda —concluyó Foncillas— que «BAT» puede ser el socio ideal que complementa nuestra actividad».

# Un burro para trasladar al torero herido



Pamplona. — Varios mozos pamploncos ayudan al diestro Espartaco, que resultó herido durante la corrida, a subirse a un borrico que introdujeron en la plaza de toros para utilizarlo como camilla. El «detalle» fue muy aplaudido por el público. — (Telefoto EFE).

# «No hay tirantez entre los gobiernos de España y Guinea», dice Obiang

### Pesimismo sobre la recuperación de su país

Madrid (Efe). — «No ha habido tirantez con Madrid. Entre el Gobierno español y el de Guinea Ecuatorial existe un verdadero espíritu de amistad y sinceridad», afirmó hoy el presidente de Guinea Ecuatorial, Teodoro Obiang Nguema, en declaraciones a Radio Nacional.

El presidente Obiang señala que el Gobierno de Malabo condenó el intento de golpe del «23.F», «porque mi país condena todo aquello que intente romper la marcha democrática del pueblo español».

En otro momento de la entrevista, el presidente ecuatoguineano se refiere al intento de golpe abortado recientemente en su país y dice: «Yo no lo llamaría golpe, fue corrupción tendente a una conspiración. Elementos que quieren el desorden han tratado de romper a unos guineanos, a fin de maquinarse contra el Gobierno».

Y añade: «Mi Gobierno tiene contratado desde el principio el compromiso de de-

volver al pueblo guineano la libertad. Hemos avanzado en cuanto al desarrollo del camino hacia la democracia y hemos redactado una ley orgánica respecto a la Administración de los poblados. Ya hay una comisión nacional que está organizando democráticamente nuestro pueblo».

Preguntado sobre la postura del Gobierno de Malabo ante el Frente Polisario, manifestó «Los que apoyan al Frente Polisario abogan por el ingreso en la O.U.A., pero el Polisario no reúne la condición fundamental que se exige: el territorio».

En cuanto a los logros de su Gobierno, Obiang se muestra pesimista: «Prácticamente no se ha logrado nada, solamente la alegría del pueblo al conseguir la verdadera libertad, estamos dando pasos muy lentos por, que en este momento mi pueblo sigue conociendo la escasez de productos básicos, seguimos navegando en la misma situación».

# SEGUN UNA ENCUESTA, LA MEDICINA ESPAÑOLA ESTA DESHUMANIZADA

### Posible voto de censura contra los responsables de la Seguridad Social

Madrid (Logos). — «La Medicina española está deshumanizada y su situación es alarmante», según se desprende de los datos obtenidos en una encuesta que SOFEMASA ha realizado entre médicos pertenecientes a la Seguridad Social y que publica «Consulta Semanal».

La relación paciente-médico se produce a tres niveles: en el domicilio del paciente (asistencia primaria), en los ambulatorios (asistencia secundaria) y en los hospitales (asistencia terciaria). Los tres frentes han sido tratados en la encuesta.

A la pregunta: «¿Está deshumanizada actualmente la Medicina española?», los médicos responden con un «sí» rotundo en el 52,7 por ciento de los casos, mientras la negativa está en boca del 42 por ciento.

Entre las causas de esta des-

humanización, la masificación está en primer lugar (64,7 por ciento), siguiendo la falta de educación sanitaria en los pacientes, la deficiente organización de la Seguridad Social, la mala remuneración del médico, la excesiva burocratización, etc. Pero llaman especialmente la atención algunas otras causas aducidas por los médicos como causantes de la deshumanización de la medicina, sobre todo porque en ellas los doctores «se mojan»: al falta de relación médico-enfermo y la poca dedicación del médico.

Lo anteriormente apuntado hace comprender mejor algunas situaciones que en la encuesta aparecen denunciadas por los propios doctores, como el desprestigio de la figura del médico y el desencanto profesional.

### VOTO DE CENSURA CONTRA LOS RESPONSABLES DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Madrid (Logos). — Los responsables de la Seguridad Social van a ser sometidos a un voto de censura el próximo sábado, según se ha acordado en la reunión de la Comisión ejecutiva del «Insalud».

El Consejo general del Instituto Nacional de la Salud (INSALUD), órgano gestor de la Seguridad Social, se pronunciará por vez primera en su reunión del sábado, día 11, sobre un voto de censura que ha interpuesto contra el secretario de Estado para la Sanidad, Sánchez Marguín, y contra el director general de «INSALUD», González Navarro, los representantes de la UGT en dicho Consejo. El malestar creciente en la Sanidad española y el deterioro progresivo en las instituciones públicas, unido a las trabas administrativas a la constitución de órganos representativos, han sido las causas de la presentación de este voto de censura que —en la comisión ejecutiva— ha sido derrotada por cinco votos contra tres, pues a los votos contrarios de la Administración se sumaron los de los representantes de la CEOE.

# \$ LA BOLSA \$ MAS BLANDO EN GENERAL

Madrid (Colpisa). — Los bolsistas más impresionables comentaban, naturalmente desfavorablemente, las noticias sobre la bolsa italiana y las nacionalizaciones en Francia, especialmente del resto de la Banca. Con estos ingredientes en el ambiente, el escasísimo dinero inversor que llega y el clima de paralización en que transcurre la semana, no debe extrañar que hayamos asistido a una tercera sesión semanal en una línea más blanda para las cotizaciones. Y eso a pesar de continuar los cuidados para mantener la mejor imagen posible en el exterior. Porque el negocio sigue brillando por su ausencia, y el índice no ha tenido más remedio que acurar un leve retroceso de 0,37 (a 133,22).

Particularidades de la jornada aburrida es la reaparición de Duro Felguera a 154 (+7) y sus cupones por primera vez a 80 pesetas, muy por encima del precio teórico. Puede ser también el buen comportamiento de Portland Valderrivas y Cristalería Española (+) y la baja de seis en Dragados, ese valor de continuos movimientos de ascensor que por eso mismo gusta a un amplio sector de operadores. Cabeceando algo las eléctricas, donde destaca la mejor del 1,5 en Reunidas de Zaragoza a la vista del anuncio del pago de 5,50 duros del dividendo. Los grandes Bancos tenían oferta global de 86.749 títulos (52.671 sólo Banesto) y sólo demanda de 8.676 para el Popular, atendiendo la oferta entre el 40 y el 50 por ciento sin apenas modificar los cambios.

Cierre triston y sin iniciativas. Se presentaron 452 letras por 548 millones tomadas prácticamente todas al 12 7/8 por ciento.

JUSTO IRIONDO MENDIETA

# Reunión de las Mesas de las Cortes



Madrid. — Se han reunido en sesión conjunta las mesas del Congreso de los Diputados y del Senado, para estudiar el borrador de presupuestos para el ejercicio de 1982. (Foto EFE)

# El Banco Occidental, cede el 51 % de las acciones al Fondo de Garantía de Depósito

Madrid (Logos). — Los actuales responsables de la Administración del Banco Occidental, an cedido al Fondo de Garantía de Depósitos, el 51 por 100 de las acciones del Banco al precio de una peseta por acción. Asimismo han aportado garantías adicionales, tanto reales como personales, para reforzar la cobertura de los riesgos del Banco con sus empresas participadas.

El Banco de España, en uso de las facultades que le confiere el Decreto Ley de Marzo de 1978 y en sustitución del anterior consejo de administración, ha designado nuevos administradores, a Antonio María Echavarrén, José Ramón García Arando, Alvaro Cuervo, Manuel Ortíz y Juan Antonio Ruiz de Alda. Este consejo se ha hecho cargo hoy de la gestión y administración del Banco así como de su filial, el Banco Comercial Occidental. La fórmula de venta del paquete de control del Banco al precio de una peseta por acción, ha sido utilizado en varios de los Bancos en dificultades. Todos ellos están ya recuperados e integrados en organizaciones bancarias de primera línea y plena solvencia.

El Grupo Occidental, dispone de una red de 119 oficinas, un tercio de las cuales, se encuentran en Madrid. Cuenta con 68.000 millones de recursos ajenos y 1.742 empleados. El Banco Occidental, creado en 1964 al amparo de la legislación sobre Bancos Industriales, participa en un centenar de empresas diversificadas por todos los sectores de la economía.

El paquete cedido a peseta por acción, supone un valor nominal de algo más de 2.300 millones de pesetas.

# EL ESPIRITU DE LA BURGUESIA

Por Eduardo CABALLERO CALDERON

CUANDO la revolución francesa transformó el mapa político europeo, floreció esa nueva clase social llamada burguesía que había tenido tiempo de enriquecerse en el comercio y la pequeña industria mientras los nobles y los grandes señores viviendo en sus castillos y en el campo como dos siglos atrás, holgando, guerreando y cazando. La revolución puso alas a la burguesía, y a partir de entonces, aunque no simultáneamente en todas partes, la ciudad se impuso sobre el castillo, y el comerciante y el industrial fueron relegando, como a trastos inútiles, al noble y su armadura de hierro.

La gran fuerza de la Europa contemporánea es esa burguesía. Una burguesía cada vez más culta y más rica. Esas condiciones le han permitido reaccionar rápidamente cuando sobreviene el desastre de una guerra, o de una peste, o de una revolución, o de un cambio de dinastía o de gobierno. Por grave que fuera el desastre, no se llevaba todo, pues quedaba una enorme tradición cultural acumulada en las universidades y de la cual se nutrían los hijos de las clases burguesas. Esto es un fenómeno de la mayor importancia, que permite explicar muchas cosas que ocurren en Europa, y ante todo su extraordinaria capacidad de recuperación, sobre lo cual se ha escrito muchas veces. Evidentemente hay una marcada diferencia entre la dinámica de la mentalidad burguesa y la nueva dinámica de la revolución proletaria.

La burguesía fue el resultado de una revolución que costó mucha sangre a la humanidad, pero significó, en líneas generales, un gran salto hacia adelante y hacia arriba en el desarrollo del hombre común. La dinámica de la burguesía era ascensional. El burgués de una ciudad pequeña aspiraba a establecerse en la capital del país para que prosperara su negocio, para que sus hijos se educaran en la Universidad y andando el tiempo se convirtieran en hombres importantes no sólo dentro de la esfera de los negocios privados sino dentro del plano de la Administración pública.

Los hilos conductores de la sociedad pasaban rápidamente a quienes tenían en sus manos las palancas de la actividad económica y el predominio intelectual. El noble y su castillo, y el señor y su siervo, habían quedado muy atrás, en una época superada por la Historia cuando aparecieron las armas de fuego, los telares mecánicos y la máquina de vapor. Tenía esa nueva clase burguesa, y me interesa insistir en esto, un ímpetu ascensional. El burgués aspiraba a mejorar de condición, a emparejarse con el noble, a ser tan poderoso como él, a que su casa de la ciudad encerrara también cuadros, tapices y muebles, y a que la Universidad fuera en adelante el vivero de los gobernantes, el semillero de las clases dirigentes ya que, dentro de la burguesía, todo el mundo tenía acceso al poder y encontraba el estímulo de una competencia creciente.

En cambio, cuando pasamos a la época de las revoluciones proletarias desaparece ese espíritu ascensional. A un revolucionario contemporáneo no le interesa, como fue el caso con los creadores de la Confederación Helvética en tiempos de Calvino, hacer una revolución para instaurar en el poder una clase más austera y más culta que su antecesora. Al revolucionario contemporáneo le importa ante todo la nivelación por lo bajo. Aspira a tener, y con sobra de justicia, ciertos beneficios elementales que le permitan materialmente vivir mejor: una casa propia, un alto jornal, unas buenas prestaciones sociales, una escuela para sus hijos, un puesto en el sindicato y un cargo en el gobierno. Le repugna todo pensamiento que se relacione con una jerarquía de valores. Y es que donde el principal valor es el pan, y la distribución del pan, es claro que un poema, o un cuadro, o una idea filosófica que rebasa la esfera de lo puramente económico, se miran como cosas reaccionarias. Y sin embargo nada hay tan reaccionario como ese espíritu de nivelación, ese criterio de expansión enfrentado al ascensional que distinguía a las burguesías a raíz de la revolución francesa.

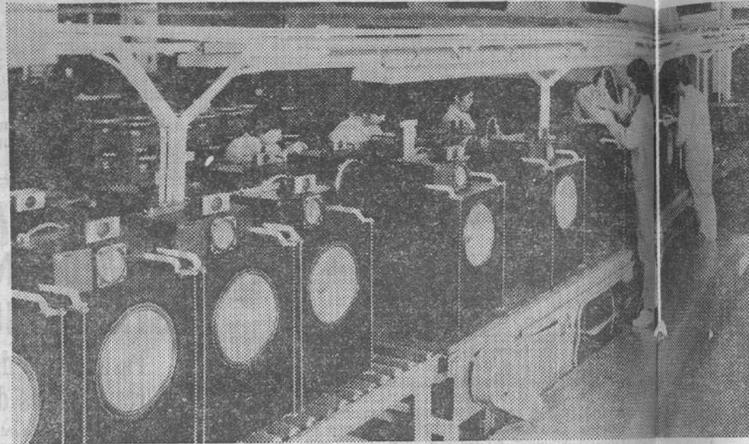
Todavía en estos países, donde la burguesía crece todos los días, y ha ido acumulando cantidades inmensas de riquezas materiales y espirituales, existe una defensa contra la idea esterilizante de las revoluciones niveladoras y extensivas. El burgués es un hombre que se defiende, porque es un hombre que quiere ser más de lo que es. No es fácil que en Europa, aún en el caso de que en todas partes triunfaran los partidos comunistas, desaparecieran ciertas nociones que dos mil años de cultura occidental han ido sedimentando en el alma de los ciudadanos, lo cual se ve lo mismo en Francia que en la España de Juan Carlos. Así pues, la ciudad que los revolucionarios aspiran a convertir en el vivero de la idea igualitaria, es por el contrario el semillero del individualismo burgués. Y tendríamos que explicarles a quienes hoy oscuramente aspiran a destruir nuestra estructura democrática y liberal, que en el fondo son burgueses sin saberlo: que lo que desean es el afianzamiento de un estatuto de libertades personales y seguridad social, con la posibilidad de ascender a un plano más alto en cuanto hombres y en cuanto ciudadanos.

# JAPON ES TOTALMENTE DIFERENTE

- En los últimos años la economía occidental está viendo con estupor cómo la industria japonesa la está llevando al k. o.
- Parece que los nipones utilizan maneras muy distintas de comportamiento que, por ahora, les llevan a triunfar sobre el resto del Mundo

Si en los años cincuenta y sesenta se habló del «milagro alemán» como ejemplo de lo que podía ser la organización de una economía y de una sociedad en progreso, hoy, en los años ochenta, se habla cada vez más de la maravillosa excepción del imperio económico japonés. Todo el mundo afirma — que los hechos lo certifican — que Japón es el único país en el mundo económico actual, de corte occidental, que no padece crisis de crecimiento.

Japón amenaza con comerse



Industria electrónica en Japón. La producción nipona en los últimos años está llevando a bríos a éste y otros sectores de la industria occidental. — (Foto EFE).

las economías de todos los demás países poderosos del mundo —USA, Alemania Federal, Francia, Holanda, Inglaterra, Canadá— que tardaron siglos en llegar a donde llegaron. El automóvil japonés, su microelectrónica, sus robots, todos sus productos industriales invaden sin posibilidad alguna de competencia el resto del Mundo. Y no hay quien lo pare. En Japón, para colmo, no hay parados. En Japón, como ejemplo excepcional, no hay descontento obrero. ¿Qué pasa en Japón?

JAPON SI QUE ES DIFERENTE Al parecer, en Japón, todo es diferente. Y no debe depender de la cosa sólo de la distinta línea de diseño de los ojos de sus nativos. Hay quien piensa que son los últimos seres inteligentes llegados de otra galaxia. Pero su antigüedad en la Tierra no parece avalar esta tesis. Son una raza distinta, que vivió apartada del resto del mundo durante siglos y que últimamente se ha unido a los demás con un propósito imparable: la conquista del Mundo en lo que hoy supone su dominio.

la economía in- EL SECRETO ESTA EN LA LENGUA Según el profesor Tsunoda, de la Universidad Médica y Dental de Tokio, el secreto de esta diferencia de comportamiento de los japoneses y que les hace superiores, por ahora, al resto de los habitantes del Mundo civilizado, está en la estructura de su lengua. Según el dicho profesor, la dificultad y peculiaridad de este idioma obliga al cerebro de sus habitantes a utilizar mecanismos diferentes a los utilizados en otras lenguas.

que no acaben hablando y pensando en inglés, que parece ser la forma, por ahora, de no progresar demasiado. LA SOCIEDAD VERTICAL JAPONESA La otra teoría últimamente elaborada se refiere al comportamiento externo de los trabajadores japoneses. Pero nace en una raíz cerebral, común a todo el pueblo nipón, empresario y trabajadores. Allí, según lo declaró últimamente un experto japonés en técnicas de mejora de la productividad, llamado Akira Totoki, los intereses de los empleados y de las empresas coinciden perfectamente.

Existe el empleo de por vida y heredad de padres a hijos, de generación en generación, de forma que el obrero japonés sabe que mientras su empresa vaya adelante, sus hijos tendrán escuela, formación profesional o universitaria, trabajo, vivienda y prosperidad. La empresa y el empleado existen, viven y crecen juntos y para que la empresa no muera, el hijo del obrero cubrirá su puesto.

Se trata de un deseo de supervivencia conjunta en el que uno y otro se apoyan, se sostienen, se aman y forman una sola idea, un sólo cerebro, casi una única personalidad. La mejora de la vida de los trabajadores, depende de la mejora de la empresa y ésta nunca escatima su dadivosidad. La empresa es así una «sociedad vertical», pero en el más absoluto sentido del término y toda parece marchar a las mil maravillas.

CONTRARIA CONTRARIIS CURANTUR La escuela médica de Galeo y Dioscórides afirmó dos principios distintos: uno, «emilia similibus curantur» (un mal se cura con su mal semejante) que hoy ha quedado relegado a la práctica de la homeopatía. El otro «contraria contrariis curantur» (un mal se cura con su contrario) es el más utilizado hoy día y por eso existen los medicamentos «anti» (antidoloroso, anticatarral, anti-todo).

Pues bien, la economía occidental tendrá que aprender a hablar y pensar en japonés. Es decir, a poner de acuerdo y junto sus palabras e ideas con sus sentimientos, a curar sus errores con las técnicas contrarias, no oponer los intereses de la empresa a los de sus trabajadores, como se hace ahora; sino actuar como los nipones. O como los vecinos de Fuenteovejuna. Los principios de la economía occidental parecen trasnochados. Al menos, ahí quedan los resultados.

En cambio, los principios de la sociedad económica nipona dan frutos maravillosos. Y no nos bastaría con hacernos una cirugía plástica que nos pusiera a todos los ojos oblicuos. Lo que ya comportaría una óptica distinta de la vida. Si no que utilizar sólo la mitad de nuestro cerebro —casualmente la izquierda— y, desde luego, aprender japonés, que es lo que, de una u otra forma, se impondrá pronto en nuestro redondo y desequilibrado Mundo.

MANUEL MARIA (Servicios Especiales de EFE)

# ESTADOS UNIDOS: ALTOS INTERESES BANCARIOS

★ Alemania Federal y Francia han solicitado a Washington que reconsidere esta política

★ Las teorías de Milton Friedman son seguidas al pie de la letra por el equipo dirigente de la economía americana

Desde hace bastante tiempo, el canciller alemán Helmut Schmidt y desde que entró en funciones Claude Cheysson, ministro de Asuntos Exteriores francés, han venido solicitando a Washington una reconsideración de su política de altos intereses bancarios, ya que la existencia del mercado mundial del eurodólar obliga a los europeos a copiar la política americana con enorme riesgo para el crecimiento económico europeo.

Las solicitudes europeas han sido oídas con cortesía pero apenas tomadas en cuenta. Los directores de la economía monetarista de ultramar no pueden hacer concesiones sobre lo que constituye el credo económico de la presidencia de Reagan.

CRECER LA MASA MONETARIA

La experiencia del Gobierno republicano de Washington no se limita al monetarismo pero éste es parte integrante. Como todas las doctrinas, su enunciado es simple y su aplicación de una maniqueísmo total. Para el equipo dirigente de la economía americana, que sigue

al dedillo los puntos de vista de Milton Friedman, no hay más política económica capaz de evitar la inflación y el paro y ésta consiste en hacer crecer la masa monetaria a una tasa moderada constante y regular. Toda otra política es equivocada y pernicioso. Cuando la masa monetaria crece más rápidamente que el objetivo que debe fijarse todo Banco Central adherente a la tesis monetarista, la Banca vende los títulos para reducir la liquidez bancaria y en esta forma suben los intereses del dinero.

Es una carrera dramática. Si se equivocan los monetaristas puede venir el desastre. Incluida la paralización de la producción y la baja de todos los valores industriales. Algo parecido a lo que por diversas razones sucedió en el año 1930 en USA y en el mundo entero. Sin embargo el catecismo de Friedman ordena no preocuparse para nada de los síntomas alarmantes que puedan producir la aplicación de su doctrina. De ahí las alzas de los intereses sobre el dinero que desconocen en Estados Unidos en las Administraciones republicanas y monetaristas.

En 1969 los intereses del dólar subieron al 9 por ciento (Nixon). En 1974 al 13 por ciento (Ford) y en 1980, con Reagan hasta el 21 por ciento. Mientras en Estados Unidos se sigue confiadamente hacia delante con la política de libre mercado y el monetarismo no causa aprensión alguna, los discípulos de Friedman en Israel, Latinoamérica e Inglaterra están cosechando graves fracasos pero los hombres de la «Escuela de Chicago» han declarado que no es el sistema sino sus ejecutantes que son incapaces de estos resultados.

UN POSIBLE FRACASO

En USA son los profesores los que están en el poder y el propio Milton Friedman es uno de los consejeros de la Casa Blanca. En caso de fracaso no habrá atenuantes y los monetaristas deberán confesarlo claramente, ya que el maniqueísmo de la doctrina no admite soluciones de parche ni excusas. Lo realmente dramático de esta apuesta «monetarista» es que se trata de la apuesta de

su equipo republicano. Este significado algo del fin del reformismo social, su fracaso sería un golpe tremendo para el capitalismo liberal. Por una parte se ve que sea así. Un test para el monetarismo que se comparará con la polémica que se desarrolla en Occidente. El problema actual es eminentemente europeo. En una experiencia que se encuentra en pleno desarrollo los referidos a Europa Occidental que vive momentos de incertidumbre en materia de política monetaria. En la República Federal Alemana y en Francia, los intereses del dinero han subido más allá del 10 por ciento. En Francia, el Gobierno de Pierre Mauroy se ha obligado a subir los intereses para evitar una especulación de los que no tiene capacidad del Gobierno francés para no ser absorbido por esta política monetarista. En todo caso es un hecho que los europeos no se sienten muy felices con una política monetarista que ha significado una gran alza del dólar y que significa pagar una multa con un 20 por



Milton Friedman, el famoso economista cuyas directrices son seguidas fielmente por el Gobierno republicano de Washington. — (Foto EFE).

# LA MUJER EN LA EMPRESA

Por Elvira MARTIN

EN 1981, 324 mujeres forman parte de las Juntas de Directores de las grandes compañías en Estados Unidos. En 1978, 282 ocupaban esas posiciones. Una gran aumento en las cumbres del poder capitalista para la mujer, pero todavía es grande la diferencia con los hombres, quienes más o menos ocupan 10.000 de esos puestos.

El año pasado el 23 % de las 1.000 compañías más grandes y el 32 % de las 500 mayores firmas industriales tenían por lo menos una mujer en su junta directiva. Ocho de ellas tienen ahora un director femenino. Se considera que las mujeres traen a la dirección de las empresas las mismas cualidades por las que se busca a los hombres: cultura, experiencia, filosofía y méritos personales, pero parece que ellas están más preocupadas con los problemas del pueblo en general y son más conscientes de la deshumanización del capitalismo.

Para llegar a esos puestos deben haber hecho carreras tales como leyes, ciencias económicas o administración de empresas y tener alguna experiencia profesional. Estos datos se comentan en la Prensa norteamericana como uno de los avances del feminismo. Otro éxito que se le reconoce es que actualmente muchas mujeres sin marido están adquiriendo sus propias viviendas, casa en los suburbios o apartamento en los condominios de las ciudades.

El gran aumento en la proporción de mujeres solas que adquieren bienes raíces se atribuye a la mayor facilidad que tienen desde 1974 para conseguir préstamos hipotecarios, gracias a una ley impulsada por «Liberación de las Mujeres», la cual prohíbe la discriminación por razones de sexo en la compra de casas y obtención de préstamos. Otra de las razones es que muchas «mujeres liberadas» han hecho carreras y ocupan puestos bien remunerados.

Un factor importante en este tipo de mejoramiento es el cambio de actitud social hacia las mujeres sin marido. El matrimonio ya no se considera la única meta deseable para la mujer, quien ahora prospera por sí misma sin sentirse a esperar que venga un hombre a resolver sus problemas. La sociedad respeta a estas mujeres.

Las jóvenes que no han tenido tiempo para reunir suficientes fondos con que hacer el pago inicial de una propiedad reúnen sus recursos con los de otra o otras amigas y compran en sociedad.

Tradicionalmente, al menos en Europa, muchas mujeres han tenido su capital invertido en edificios de apartamentos y casas para alquilar, porque se ha considerado que ellas son más aptas para administrar esta clase de inversiones. Pero sus propiedades eran heredadas en la mayoría de los casos. Lo nuevo en este campo es que ahora están comprando bienes raíces como una manera de capitalizar sus errores, economías que les permiten hacer los buenos ingresos que obtienen en trabajos antes exclusivamente reservados para los hombres.

Es lamentable que los programas femeninos no sigan una ininterrumpida línea ascendente. En tiempos pasados hubo algunas mujeres a quienes los prejuicios de su época no detuvieron, pero no han tenido muchos seguidoras. Una tía bisabuela mía, solterona, a mediados del siglo pasado llegó a ser, por su propio esfuerzo, una potencia en la industria. Heredó un negocio de importación y exportación con las colonias que España poseía entonces, el cual prosperó tanto en sus manos que hizo capital suficiente para ser co-fundadora de las industrias que trajeron el progreso en La Coruña: aguas, electricidad, gas y refinería de petróleo, en cuyas juntas directivas ocupó siempre un puesto. Murió a los 92 años dejando mucho dinero. Tenía dos hermanas una de las cuales, con poco talento, se ocupaba del hogar. La más joven, una belleza a quien llamaban «la divina», se casó con el general gobernador de la provincia creando una larga familia. Por testamento de la fundadora las herencias en dinero se suceden por línea femenina; a los descendientes varones se les da una carrera universitaria y nada más. Algunos de los varones han sido hombres de mérito, pero ninguna de las mujeres que heredaron el dinero hecho por la solterona realizó nada de particular en cuatro generaciones. La línea de progreso feminista quedó trunca.

Algo similar sucedió cuando, después de haber conquistado las mujeres el voto tras muchos años de esfuerzos, se dejaron estar bastante pasivamente hasta hace unos doce años, cuando surgió en Estados Unidos el Movimiento de Liberación Femenina. Esperamos que esta vez no se repague el entusiasmo.

CHRISTIAN CASANOVA

## EL PARO Y LA SEGREGACION, CAUSAS DE LOS DISTURBIOS EN EL REINO UNIDO

Londres (Efe). — Por segunda noche consecutiva, la ciudad de Manchester ha sido escenario de violentos disturbios callejeros protagonizados por grupos de jóvenes blancos y negros, que destruyeron establecimientos comerciales y atacaron a la Policía.

Cuarenta y seis personas fueron detenidas y diez policías resultaron heridos durante los disturbios, que duraron varias horas.

También se registraron incidentes en Liverpool, aunque menos violentos que los registrados hace casi una semana, cuando se inició la presente ola de protestas sociales.

Varios coches de la Policía fueron incendiados en el barrio de Moss Side, de Manchester, y los grupos atacantes arrojaron varias bombas incendiarias y formaron barricadas.

Refuerzos policiales, con agentes equipados con los nuevos cascos y trajes protectores fueron desplazados a la zona de disturbios para controlar a un millar de jóvenes, aproximadamente.

En Londres, la tensión si-

gue en varios barrios y la Policía teme nuevos disturbios especialmente en el Sur y Este.

En Dalston, Este de Londres, un coche patrulla de la Policía fue apedreado poco después de medianoche.

Los dirigentes de las comunidades de raza no blanca consideran que las autoridades no sólo no disponen de la información necesaria sobre la segregación y pobreza en los "ghettos" negros, sino que no dan muestras de hacer algo para remediarlo.

En estas condiciones se produce una sensación de impotencia y de agravio en las comunidades negra, asiática, etc., que se agrava por las provocaciones que realizan los grupos neofascistas.

En Liverpool, lugar de los disturbios más graves, el 40 por ciento de los jóvenes de raza blanca se encuentran en paro, porcentaje que se eleva al 60 por ciento entre la población negra. Estas razones sociales y económicas se citan como causas del ataque contra la autoridad o la propiedad.

Sociólogos y educadores

han expresado su preocupación por la "glorificación" de la violencia que se observa en algunas publicaciones juveniles.

Dieciséis diputados conservadores han pedido al Gobierno, en los Comunes, que conceda a la Policía poderes similares a los establecidos por la ley antidisturbios.

La primer ministro ha manifestado, durante el turno de "ruegos y preguntas" al jefe del Gobierno, que podría utilizarse cisternas lanzadas para reprimir los actos de vandalismo.

**EN ALEMANIA FEDERAL**

Francfort (Efe). — Un policía gravemente herido y nueve simpatizantes de "ocupantes de viviendas" detenidos es el resultado de un enfrentamiento registrado anoche entre policías y manifestantes en Francfort. Los disturbios, ocurridos en el centro de la ciudad comenzaron cuando un grupo de 50 a 60 jóvenes, armados de tenazas, alicates y martillos, decidieron echar abajo el cerco de madera instalado para restaurar la iglesia de Santa Catalina.

## Italia: un banquero afiliado a la logia F-2, intentó suicidarse

### Mientras prosiguen las huelgas, tres disidentes polacos han sido detenidos

Roma (Efe). — Roberto Calvi, presidente del Banco Ambrosiano y de la financiera "Central", destacado miembro de la logia masónica "Propaganda-2" fue ingresado esta mañana urgentemente en un hospital donde se recupera de un intento de suicidio.

Según su abogado defensor, Calvi, acusado de delitos monetarios como evasión de capitales y manejos ilegales de dinero, intentó el suicidio esta mañana, poco antes de ser trasladado a la sala del tribunal, tomando 90 píldoras de un poderoso barbitúrico.

El proceso contra Calvi fue aplazado hasta el lunes próximo.

La última operación financiera de Calvi, anunciada poco antes de su arresto, fue la adquisición de un fuerte paquete de acciones del grupo editorial "Rizzoli", propietario del "Corriere della Sera".

**VOTO DE CONFIANZA A SPADOLINI**

El Senado italiano otorgó hoy su confianza al nuevo gabinete formado por el republicano Giovanni Spadolini con ministros pertenecientes a cinco partidos.

El primer gabinete de la República Italiana presidido por un político no demócrata cristiano obtuvo la confianza en el Senado por 182 votos contra 124, sin ninguna abstención.

Spadolini debe ahora someter su programa a la Cámara de los diputados, donde se cree que el debate durará dos días.

**POLONIA: HUELGAS Y DETENCIONES DE DISIDENTES**

Varsovia (Efe). — Tras el paro de una hora de los estibadores del Báltico, hoy se han declarado en huelga de cuatro horas los empleados de las líneas aéreas "Lot".

El personal de los transportes públicos de Bydgoszcz también planea, para hoy, un paro de advertencia de dos horas con el objeto de pedir la dimisión del director general.

Por su parte, el "foro" fundado el miércoles en Varsovia, que lleva en nombre de "Pokolenia" (generación), sostiene que todas estas huelgas están en caminadas a perjudicar el ambiente en el que transcurre la sesión del comité central prevista para mañana, y el Congreso extraordinario del POU, que comienza el martes próximo y debe elaborar pautas para la política futura.

Aunque no hay informaciones sobre el programa político del "foro" ni cuántos miembros tiene, observadores de Varsovia están convencidos, por el tono de la declaración, que se trata de correligionarios de los foros de ultraconservadores de Katowice y Poznan.

El tribunal supremo por su parte, ha ordenado la detención de tres dirigentes del grupo nacionalista disidente Confederación para una Polonia Independiente (KPN), que se hallan actualmente en libertad vigilada. Los tres, y otro contra el que no se dictó orden de detención debido a su salud, fueron detenidos a finales del pasado año tras la publicación de una entrevista (en Der Spiegel), en la que pedían que Polonia aban-

donase el Pacto de Varsovia.

Hoy se resalta la entrevista que el primer ministro Jaruzelski mantuvo el miércoles con el vicepresidente ministro de la RDA, Weiss. Se dice que el tema de la convocatoria fue la tensa situación polaca: el apoyo económico de la RDA.

Mientras tanto, el diario moscovita "Estrella roja" acusa al cuartel general de la NATO de "coordinar la unidad de acción de los enemigos de Polonia que buscan desestabilizar el régimen socialista del país". El órgano del Ejército sostiene que la organización atlántica ayuda a los dirigentes del KOR y a la oposición política polaca y acusa a EE. UU. y la NATO de inmiscuirse en los asuntos internos de Polonia.

## El Polisario atacó la base de Zak

Argel (Efe). — La base militar de Zak, una de las mejor protegidas por Marruecos, en el extremo del triángulo fronterizo con el Sáhara y Argelia, fue atacada por tropas saharauis el martes, anunció hoy el Frente Polisario. Un comunicado de la RASD indica que 52 soldados murieron y numerosos resultaron heridos. Abundante material militar quedó destruido.

Por otro lado, el ministro saharauí de Información declaró en Argel que para convocar un referéndum en el Sáhara es indispensable la confección de un censo a cargo de organizaciones internacionales. El ministro Salek afirmó en rueda de Prensa que la RASD está dispuesta a colaborar con el Comité de Ejecución, creado por la OUA, y cuya tarea principal —puntualizó el ministro— es preparar las condiciones y fijar los cauces para la consulta popular propuesta por la OUA y aceptada por Marruecos, consulta que sólo podrá realizarse bajo una Administración internacional interina, con tropas de la ONU. Declaró también que la decisión de la RASD de liberar prisioneros marroquíes fue unilateral y que únicamente falta precisar las modalidades de la operación y el número de prisioneros a liberar.

# ISABEL PERON: ALBA Y OCASO

I

## Una actriz llamada Estela.- Su encuentro con Perón.- Una mujer, un brujo y una historia

María Estela Martínez de Perón ha sido puesta en libertad. Al transmitir la noticia los teletipos de medio mundo han puesto la palabra fin a un capítulo que ha durado más de cinco años.

Pero antes de ese lustro de prisión queda una extraña historia no demasiado conocida aún. Ahora, cuando la libertad le llega, cumplidas las dos terceras partes de la condena impuesta, de aquella «Isabelita» con sueños de convertirse en un nuevo mito de la nación argentina sólo queda una mujer que se pregunta el futuro con el que habrá que enfrentarse.

—Estoy conmocionada, es todo cuando ha acertado a decir.

Ahora, con la amnistía, no sabe aún si los cinco años en los que ha estado privada de libertad serán suficientes. Tampoco sabe qué tipos de páginas le dedicará la Historia, cuando se dedique a recorrer el camino que va desde un escenario teatral de Panamá hasta el exilio.

Una historia de intrigas y conspiraciones, de amores históricos de peripecias rocamboleras y de brujerías incomprensibles...

«EL GENERAL DESEA SALUDARLES»

Estela Martínez entra en el camerino y se seca el sudor de la frente. La representación ha terminado. Se cambia maquinalmente de ropa. Es el movimiento rutinario de cada noche. Hasta la representación siguiente. Se empolva ligeramente la nariz. Es entonces cuando alguien da unos toques en su puerta:

—El General Perón quiere saludarles.

Transcurren los últimos años de la década de los '50': 1958 Juan Domingo Perón, ex presidente de la nación argentina, vive el exilio tras su derrocamiento. En su largo y variado itinerario, Perón está en Panamá. Y, como siempre, le gusta asistir a los espectáculos o acontecimientos deportivos donde intervienen argentinos. Es una forma de calmar su nostalgia. El General ha saludado a los componentes de la compañía teatral y les ha invitado a tomar en su casa, una taza de café. Juan Domingo Perón ha estrechado la mano de Estela Martínez. Ninguno de los dos puede saber que acaban de iniciar una de las más fascinantes peripecias políticas de los últimos tiempos.

MARIA ESTELA. «ENVIADO ESPECIAL»

Nacida en la provincia de Buenos Aires, hace ahora medio siglo, María Estela Martínez es una mujer menuda que alterna los largos silencios con la más exagerada extroversión. Sabe escuchar y se siente fascinada por lo que es, o por lo que fue, por lo que representa o lo que representó Juan Domingo Perón.

El que fuera esposa de «Evita», uno de los más grandes mitos de la moderna Historia, se ha sentido captado por esta actriz desconocida. La boda se celebra pronto. Una boda sencilla, celebrada en Panamá, de forma íntima y sin que su eco se propague demasiado. Los primeros años de su matrimonio pasan totalmente desapercibidos. Tienen que llegar las elecciones de gobernadores, en el bienio 1962-63, para que el mundo advierta la existencia política de Estela Martínez a quien los argentinos llaman Isabel.

En estas elecciones, surgen dos claras líneas: la de Vador, que trata de salvar la figura de Perón, aún estando contra él y la de Corvarán, apoyada por el ex presidente.

Isabel viaja por primera vez a Argentina como dele-

gada de Perón, como «enviada especial» de su marido, para apoyar a Corvarán. Hasta este momento, no produce la impresión de ser algo más que una simple emisaria de consignas aprendidas al dictado. Y probablemente, no hubiese pasado de ser esto a no ser por su encuentro con un hombre que habría de convertirse en la más polémica «sombra» del panorama político argentino.

UN POLICIA LLAMADO LOPEZ REGA

Durante las elecciones para proclamar al titular del Gobierno de Mendoza, Isabel conoce a un hombre llamado López Rega. Se trata de un cabo de la Policía Federal que abandonó esta Institución para convertirse en guardaespaldas de Perón. Y en consecuencia, va a convertirse también en guardaespaldas de Isabelita. Inmediatamente se produce una corriente de afinidad entre la esposa del ex presidente y este ex cabo, sin formación intelectual aparente, pero un extraño poder de seducción.

Isabel viaja con López Rega a Madrid, y, desde ese momento, uno se convierte en la sombra del otro. Isabel consulta siempre sus decisiones, y López Rega consigue que ella se interese por la parapsicología. La introduce en la logia «anda» y la imbuye toda una concepción espiritista de la Política.

Y López Rega se convierte en una figura imprescindible para una mujer que, como Isabel, posee un temperamento inestable y una propensión al invento de enfermedades físicas, que no padece, y un evidente desequilibrio psico-somático.

ESCALADA POLITICA

Juan Domingo Perón continúa su peregrinar en el exilio. Tiene ya la negativa experiencia de Nicaragua, donde bajo el régimen somocista ha estado a punto de perecer en un atentado.

El General Franco le ha ofrecido asilo. Franco no ha olvidado la postura favorable de Perón, en épocas en que España estaba sometida al bloqueo internacional. Y España ya había mostrado su agradecimiento con gestos tan elocuentes como la recepción clamorosa de Eva Duarte durante su visita a suelo español.

Perón ha llegado después, cuando ya no goza de poder. Se instala en un hotel de Torremolinos, pero su situación económica es precaria. El binomio Isabel-López Rega comienza su largo rosario de consejos-órdenes. Uno de ellos es trasladar su residencia a Madrid.

La peronista «CGT» ha hecho una colecta a favor del ex presidente. Y con los fondos obtenidos se compra en Madrid, una residencia en la elegante zona de Puerta de Hierro.

En este charlot y bajo estos árboles, va a iniciarse la escalada política de Isabelita Perón y su inseparable López Rega.

Aquí va a comenzar la increíble sumisión de un hombre, convertido en mito, hacia su joven esposa y el «brujo-guardaespaldas» asesor-inductor, López Rega.

El «mayordomo» de Puerta de Hierro va a llegar a límites de influencia difícilmente imaginables. Y la finca de Madrid se va a convertir en escenario de las más rocamboleras peripecias políticas, en un extraordinario drama con tres exclusivos personajes.

MARIEL SANTAMARINA (EFE)

## BEGUIN, GANADOR OFICIAL DE LAS ELECCIONES ISRAELIES

Jerusalén (Efe). — El partido «Likud» del primer ministro saliente, Menajem Beguin, ha ganado las elecciones parlamentarias celebradas el pasado 30 de Junio por 48 escaños contra 47 del Partido Laborista de Shimon Péres, según el resultado final oficial anunciado hoy en Jerusalén.

En consecuencia, el presidente Navón iniciará la próxima semana el proceso oficial de contactos para encargar la formación del Gobierno a Beguin.

El judaísmo norteamericano puede retirar su apoyo a Israel

si el primer ministro cede ante la minoría ortodoxa, y enmienda la «Ley del retorno».

Una de las condiciones del «Agudat Israel» para ingresar en la coalición del próximo Gobierno de Beguin es, precisamente, enmendar esa ley de 1950 en lo que concierne al debatido tema «¿Quién es judío?». La ley establece que lo es todo aquel nacido de madre judía, o convertido al judaísmo. Los ortodoxos exigen que las conversiones al judaísmo se cumplan conforme a las normas que siguen la ortodoxia.

## Uranio mejicano enriquecido en España

Méjico (Efe). — Méjico enviará a España 47 toneladas de uranio para someterlo a un proceso de enriquecimiento, informa hoy Vizcaino Murray, director de la empresa estatal «Uramex». Por primera vez en la Historia, explicó, este país enviará al extranjero, en este caso a España, un cargamento del material radiactivo obtenido de sus ricos yacimientos. El uranio será enriquecido en España y devuelto a Méjico en aproximadamente un año.

## LOCAL Y PROVINCIAL

## IDENTIFICADO EL JOVEN MUERTO EN LA QUINTA

## Detenidos dos presuntos atracadores de una entidad de ahorro de Alar del Rey

Por funcionarios de esta Comisaría, ha sido identificada la persona que en la noche del 7 al 8 del actual se arrojó en el paseo de La Quinta al paso de un coche, falleciendo a consecuencia de las lesiones sufridas. Ha resultado ser Dositeo López Vigo, nacido el 25 de Noviembre de 1963, en Lugo, residenciado habitualmente en Madrid-Vallecas, aunque llevaba unos días de estancia accidental en Burgos.

Estaba considerado policialmente como delincuente habitual contra la propiedad, con antecedentes desfavorables por haber sido detenido en varias ocasiones, en Lugo y Madrid, por robo con armas y violencia.

## DETENCION DE ATRACADORES

Por Fuerzas de la Guardia Civil de Melgar de Fernamental, actuando conjuntamente con otras de la Comandancia de Palencia, se ha logrado la detención en la localidad burgalesa de Villela, de los presuntos atracadores de la Caja de Aho-

rrros y Monte de Piedad de Alar del Rey (Palencia).

Los detenidos son:

Jesús María Moreno Iglesias, nacido en Baracaldo (Vizcaya), el 9 de Junio de 1961, soltero, estudiante, con domicilio en Bilbao, barrio de Ocharcoaga.

Rafael Sánchez Carmona, nacido en Baracaldo (Vizcaya), el 7 de Junio de 1958; casado, pintor, con domicilio en Bilbao, barrio de Ocharcoaga.

Los detenidos se encontraban en Villela pasando unas vacaciones desde el día 2 del actual, habiendo concebido la realización del atraco llevado a efecto en Alar del Rey, mientras pasaban esta temporada de descanso en el domicilio de Agustín Merino González, vecino suyo en Bilbao y que tiene una casa en el citado Villela.

En poder de los dos detenidos se ocuparon las 939.300 pesetas, producto total del atraco llevado a efecto, así como una navaja que utilizaron para cometer el mismo, todo lo cual habían escondido a la orilla del río Pisuerga, en la localidad de Nogales (Palencia).

## NACIONAL

## MUEREN CUATRO PERSONAS EN ACCIDENTE

## Concluye el trámite provisional sobre malversación de fondos públicos, en el consorcio de la zona franca de Barcelona

Albacete (Logos). — Cuatro muertos, dos de ellos hermanos, es el balance del accidente ocurrido a la entrada de la estación de ferrocarril de Chinchilla, al chocar un camión y una furgoneta. El camión, conducido por Justo J. Medrano, colisionó frontalmente con la furgoneta, a cuyo volante iba Rafael Ispaza. Ambos conductores murieron en el acto, perdiendo también la vida dos hermanos de éste último, Emilio y Remedios.

## CONCLUYE LA CAUSA DE MALVERSACION DE CAUDALES PUBLICOS

Mrcelona (Logos). — El Ministerio Fiscal —informa «La Vanguardia»— ha concluido el trámite de calificación provisional de la causa instruida por supuesta malversación de caudales públicos en el consorcio de la zona franca de Barcelona, solicitando para José Luis Bruna de Quichano, 26 años de privación de libertad, como autor de los delitos de falsificación de documentos oficiales y para el ya aludido de malversación. Para Rafael del Barco y Fernando Serena se solicitan, respectivamente, 12 y 9 años de privación de libertad, por supuestos delitos de encubrimiento y receptación y, en el caso del primero, falsificación de documento oficial.

UNA NIÑA DE DIEZ AÑOS RECIBE UN RIÑON DONADO POR UNA DE SUS HERMANAS La Coruña (Efe). — Hoy se ha realizado una operación de trasplante de riñón a una niña de 10 años en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social de La Coruña.

El riñón que le fue implantado a Eva María Veiga López fue donado por su hermana María Veiga López, de 25 años, casada.

La niña llevaba un año hospitalizada por padecer insuficiencia renal. La operación de extracción de riñón se inició a las diez de la mañana y a las 11.30 comenzó la de implantación, que concluyó a las 3 de la tarde.

El riñón comenzó a funcionar con normalidad, produciendo orina en la mesa del quirófano y, hasta el momento, las dos pacientes evolucionan con normalidad.

## DOS PELIGROSOS DELINCUENTES FRANCESSES, DETENIDOS EN MALAGA

Málaga. — Esta madrugada y en un importante servicio, la

Policía malagueña ha conseguido detener a cinco personas, entre los que se encontraban dos peligrosos delincuentes de nacionalidad francesa, uno de los cuales era buscado por haber colaborado en una fuga de presos de la prisión de París.

Los otros detenidos han sido una pareja de franceses y una española.

La Policía francesa envió a España recientemente a un comisario y un inspector de la Comisaría de Versalles para seguir la pista de los dos delincuentes detenidos.

A las cinco de esta madrugada, con la ayuda de efectivos de la Policía Nacional, fue montado el servicio policial. Fue rodeado el chalet y a las 6.30 de hoy se conminó a los ocupantes a que se entregasen, lo que no hicieron hasta una hora después. Antes hicieron uso de las armas y la Policía hubo de utilizar las suyas, registrándose un cruce de disparos, empleándose también gases lacrimógenos para reducir a los delincuentes que, finalmente, se entregaron.

Uno de los detenidos es Serge Coutell, de 30 años, súbdito francés que en el pasado Febrero amenazó a un piloto de helicóptero obligándole a aterrizar en el interior de la prisión parisiense para hacer posible una fuga de presos. También ha sido detenida la compañera de Coutell, María del Carmen Bermúdez Jiménez, española de 20 años, y el francés Daniel Beaumont, de 40 años, el cual, en el tiroteo con la Policía, resultó herido con un disparo en un pulmón, siendo asistido primero en una clínica de Marbella y posteriormente trasladado a Málaga e ingresado, en grave estado, en la Residencia Sanitaria «Carlos Haya» de la Seguridad Social.

## INTERNACIONAL

## APARECE UN TREN ITALIANO QUE HA ESTADO PERDIDO 40 DIAS

## Un brote de epidemia ocasiona cincuenta y ocho muertos, en Cuba

Nápoles (Italia). — Un tren perdido desde hace 40 días, por fin ha sido encontrado hoy, lo que ha motivado que los 40 obreros de la empresa «PTM» (Porcelana Técnica Meridional) estén de fiesta.

El motivo de la alegría de los obreros se debe a que el mencionado tren trae la porcelana especial que necesita la fábrica. Al faltar la materia prima la fábrica se hubiera visto obligada a cerrar y dejar en paro a sus obreros.

El tren salió de Alemania el 15 de Mayo y atravesó la frontera de Italia el 22 del mismo mes.

Desde entonces, las huellas del transporte desaparecieron a pesar de la intensa búsqueda de que había sido objeto.

Hoy, finalmente, el tren fue encontrado, estaba en una vía muerta, olvidado, cerca de la ciudad de Bolonia.

## UN BROTE EPIDEMICO OCASIONA 58 MUERTES

La Habana. — 58 personas han resultado muertas hasta el momento en Cuba como consecuencia de un brote epidémico de «Dengue» según un comunicado oficial hecho público hoy en el Ministerio de Salud.

El «Dengue» es una enfermedad febril, epidémica y contagiosa, que se manifiesta por dolores en los miembros y que,

En el chalet se hallaba también otra pareja cuyos antecedentes se desconocen y que también ha sido detenida. Se trata de los franceses Jean Combes, de 34 años, y Elise Bompard, de 31.

## UNA MUJER MUERTA Y CUATRO HERIDAS AL HACER EXPLOSION UNA BOMBONA DE GAS BUTANO

Málaga (Logos). — Esta madrugada ha hecho explosión una bombona de gas butano en un domicilio de la calle Periana, originándose a continuación un incendio de grandes dimensiones. Resultó muerta Josefa Luque Durán, de 30 años. Su esposo, Antonio Sargallo de Mora, de 32 años, sufrió quemaduras de carácter grave así como sus hijos Antonio y Diego de 6 y 5 años respectivamente. También una mujer, Patricia Gómez Alarcón, de la que se desconoce la edad y parentesco del matrimonio, resultó también con quemaduras graves. Se desconocen las causas del siniestro.

## REYERTA FAMILIAR

Madrid. — Siete personas heridas, una de ellas grave, es el resultado de una reyerta familiar en el barrio de Almadilla, informa la Jefatura Superior de Policía.

El suceso ocurrió cuando al entablarse una fuerte discusión entre dos hermanos y sus hijos, uno de ellos utilizó un cuchillo de cocina de grandes dimensiones. Este se encuentra detenido en la Comisaría de Fuencarral, pues al parecer ambas familias están enemistadas a consecuencia de una separación conyugal.

De los siete heridos, sólo uno tiene heridas graves, según el parte médico remitido a la Policía.

## SIGUE OCASIONANDO VICTIMAS EL ALCOHOL METILICO

Nueva Delhi. — El alcohol metílico vendido ilegalmente en Bandalore, capital del Estado sureño de Karnataka, ha causado ya la muerte a 237 personas y las autoridades temen que la cifra aumente considerablemente en los próximos días.

Fuentes médicas citadas por la agencia india «PTI», han señalado que la venta de alcohol tóxico se ha extendido a otras ciudades del Estado y que 5 personas han muerto hoy por la misma causa en Mysore, a 120 kilómetros al Sureste de Bangalores. Los médicos opinan que el número de fallecimientos puede superar los 250 antes de que termine la jornada.

## LAS LLUVIAS MONZONICAS OCASIONAN NUMEROSOS MUERTOS

Jordania. — Sesenta y cuatro personas han sido afectadas por la epidemia de cólera que se ha declarado en Jordania, 21 de las cuales corresponden a la capital jordana.

## SE SUCIDAN DOS JOVENES DE 14 AÑOS

Tokio. — Dos estudiantes de Enseñanza Media, de 14 años de edad, se suicidaron ayer juntas arrojándose al paso de un tren.

## EPIDEMIA DE COLERA

Jordania. — Sesenta y cuatro personas han sido afectadas por la epidemia de cólera que se ha declarado en Jordania, 21 de las cuales corresponden a la capital jordana.

## A cien industrias

## DETENIDOS POR ESTAFAS

Madrid. — Tres personas que habían estafado a unas 100 industrias repartidas por todo el país, por el procedimiento del «nazareno» han sido detenidas por inspectores del grupo tres de la Brigada de Policía Judicial de Madrid.

Los presuntos responsables de estos delitos son, Andrés, Herrera Medina, de 47 años; José Enrique Villardell Guillén, de 32 y Manuel Jiménez de Diego, de 27. También han sido arrestados dos supuestos cómplices de los anteriores: Adolfo García Sarro, de 52 años y Carlos Román Díez, de 33.

Los tres primeros habían fundado la sociedad «Sugeco» con domicilio en el paseo de la Reina Cristina, aunque ésta no estaba inscrita en el registro oficial correspondiente.

Después de varias investigaciones policiales se llegó a descubrir que los detenidos tenían un almacén en la calle Carril del Conde, donde depositaban las mercancías que eran facilitadas por distintas fábricas a crédito. Sometido el local a vigilancia policial se observó la llegada de un camión cargado de pantalones vaqueros que llevaban etiquetas de 1.500 pesetas la unidad y que pretendían ser vendidos a Adolfo García, dueño de una tienda de confecciones en 1.300 pesetas.

En el referido almacén han sido intervenidos toda clase de productos: cerámica, cuberterías, artículos de perfumería, de óptica y deportivos. El valor de todo ello se aproxima a los 25 millones de pesetas.

## BREVE

## EL 20 POR CIENTO DE LOS JOVENES CANARIOS SE DROGAN

Tenerife (Logos). — Un 20 por ciento de jóvenes canarios de edades comprendidas entre los 13 y los 18 años consume drogas, incluso las denominadas duras, según una encuesta de la Asociación de Cooperación Juvenil «San Miguel» en los barrios marginales de varias ciudades de las islas.

El número de jóvenes encuestados fue de 1.500. Los responsables de la citada Asociación dieron a conocer los proyectos de creación de un Centro de Cooperación Juvenil, así como un Centro de Ayuda del Toxicómano, que entrará en funcionamiento dentro de dos o tres meses. La falta de trabajo y el abandono familiar, son según se dijo, las principales causas de que los jóvenes entren en la droga.

## INCENDIO ORIGINADO POR UN RAYO

Vitoria. — A un millón y medio de pesetas, según primeras estimaciones, se elevan los daños causados al incendiarse, por medio de un rayo, un almacén de maquinaria y paja de una casa de la localidad alavesa de Ulliva-tri-Arrazua.

El siniestro se produjo sobre las 10.30 de la noche de ayer, cuando la caída de un rayo produjo un fuego que se extendió rápidamente, al haber mucha paja almacenada en el lugar. Avisados, los bomberos de Vitoria lograron sofocar el incendio, y evitar desgracias mayores.

## DETENIDOS DOS EXTRANJEROS POCO DESPUES DE COMETER UN ROBO

Bilbao (Logos). — A cuatro millones de pesetas se eleva el importe de los objetos robados en un domicilio particular de la calle Rodríguez Arias, 55, por dos individuos que han sido detenidos por funcionarios del Cuerpo Superior de Policía de la Comisaría de Guecho, habiéndose recuperado todo lo robado.

Como presuntos autores del robo pasaron a disposición judicial Alejandro Bolegui Escobar, de Santiago de Chile, de 35 años; marino y Petros Psavopoulos, griego, de 25 años; también marino, los cuales conocían a la familia que intentaron robar.

## POLICIA MUNICIPAL JUBILADO, MUERTO AL SER ARROLLADO POR EL TREN

Bilbao (Logos). — El por el tren de la línea de policía municipal jubilado, Germán Uriz Elfa, de 71 años, casado, resultó muerto al ser arrollado

## REDADA EN BILBAO

Bilbao. — Un total de sesenta y una personas fueron trasladadas a las dependencias de la Jefatura Superior de Policía de Bilbao como consecuencia de una redada efectuada por la Policía Nacional en la calle de Las Cortes de esta capital. Tras su identificación, fueron puestas en libertad sesenta personas y quedó ingresada en los calabozos María Concepción Velasco Albaceda, al tener interesada su búsqueda y captura por el Juzgado de Instrucción número uno de Mataró.

Los Barrios de Bureba

# CURSOS DE ANIMACION SOCIO-CULTURAL PARA EL DESARROLLO COMUNITARIO

Acabamos de asistir a la cuarta unidad de los Cursos de Animación Socio-Cultural, organizados por el Ministerio de Cultura y en esta ocasión realizados en el Albergue «Llano Alto», el Castañar (Béjar), provincia Salamanca. De Burgos hemos asistido dos alumnos, Ignacio Ayala, director de las Aulas de Tercera Edad de nuestra provincia y el que suscribe estas líneas. Los temas han sido interesantes y provechosos en especial para aquellos que trabajan el medio rural. El tema general era «Animación socio-económica y promoción cooperativa». Se han tratado puntos como: 1. La promoción de actividades económicas y sociales; 2. Animación socio-profesional en torno al empleo; Animación de formación; 3. El Cooperativismo: La cooperativa como asociación y empresa; 4. Fórmulas y contenidos de la animación cooperativa. Comprende esta sesión el estudio de las realidades de trabajo, empleo y profesión, y de las exigencias de formación y la consiguiente animación que se requiere para obtener estos fines.

Por otra parte hemos realizado visitas a diversos pueblos de la zona montañosa de Salamanca, para visitar diversas realidades de cooperativas en diversas materias y productos. También hemos visto el funcionamiento de algunas en el Norte de Cáceres. Así en Aldeanueva, hemos visto una cooperativa de piensos, de leche y de fruta y otra de confección. Integrada por trece muchachas que se han resistido a emigrar

del pueblo y con su ilusión y entusiasmo en unos locales del Ayuntamiento han creado esta cooperativa que es una solución para la juventud femenina del pueblo. Realizan pantalones para diversas fábricas de la provincia. En Gargantilla, visitamos una cooperativa de 78 socios, para la fruta: cereza, fresa, aceituna y en estos días han comprado un molino para piensos. En Hervás, una cooperativa de Muebles, aprovechando la madera de la zona, el castaño, e importando otras maderas de fuera. Todos son del pueblo con 38 socios, también mujeres para el lijado y barnizado.

A pesar de no ser una zona rica y montañosa, hemos descubierto el gran espíritu cooperativista y de trabajo comunitario. Sólo en aquella zona existen 10 cooperativas agrícolas, seis de confección, dos de muebles y dos de albañiles.

Mucho se podía hablar de esta experiencia, pero estas líneas no dan para mucho. Haciendo una comparación con nuestra zona, creemos que nos llevan muchos años de ventaja. Las Caderechas, por ejemplo es una zona más rica en frutas y sin embargo vemos que está abandonada y sus frutales perdidos, nadie se ha preocupado de aunar a los pequeños fruteros y buscar soluciones para ellos, sin tener que vender la fruta a intermediarios que se han enriquecido con el sudor de los proletarios. Si se unieran para defender sus derechos, otro gallo cantaría. Pero no hace falta buscar ejemplos en otros pueblos, pues en el

nuestro y otros cercanos al nuestro la realidad es la misma. ¡Cuanto se beneficiarían nuestros labradores y ganaderos con buenas cooperativas de grano, de pienso, de leche, de carne, de abonos, de paja e hierba, de maquinaria, de cuerda, insecticidas y otros productos más, y no hacerse la guerra cada uno por su cuenta o malvendiendo o malcomprando estos productos a personas que no piensan sino en enriquecerse con el trabajo y con el dinero de los demás. Pero no podemos culpar sólo a los demás, cuando nosotros mismos, por nuestro egoísmo, comodidad e insolidaridad, somos las más de las veces los culpables de estos males. Queremos hacer las cosas como siempre y no queremos darnos cuenta que el mundo está cambiando y que hoy no se puede ir por la vida en solitario. Debemos darnos cuenta de una vez que o nos unimos y trabajamos en común, o nosotros mismos nos condenamos al fracaso y a la ruina. Aquí todos tenemos culpa, empezando por los organismos nacionales y provinciales con una buena programación y concienciación. Las entidades de Ahorro, que sólo piensan en sus beneficios sacados del campo y no se preocupan de reintegrarlos al campo para favorecer el desarrollo de los labradores y de sus intereses. De los labradores que nos conformamos con quearnos de nuestros males, pero no unimos para remediarlos y de los que tenemos que ver poco con el campo, que vivimos con indiferencia toda esta problemática. Es hora de reaccionar todos, antes que la cuerda se rompa por alguna parte o que las soluciones, por llegar demasiado tarde no sirvan para nadie. Y la realidad es que las soluciones se están haciendo esperar. ¿Cuántos años más, seguiremos lamentando las mismas cosas? Un saludo.

El corresponsal:

JOSE A. LARREATEGUI

## PARCELA

Vendo en Urbanización Monte de la Calabaza de Aranda. 1.135 metros cuadrados. Cerca, todos los servicios. Inmejorable situación. Teléfono 23 14 90 BURGOS

## VENDO EXTRAORDINARIO PISO 160 m2 UTILES

todo confort, calidades inmejorables con o sin plaza de garaje. Buena zona de situación. Telf. 50 11 57 ARANDA DE DUERO

### Torresandino

## «QUINCE HORAS DE CINE»

Durante el próximo fin de semana se celebrará en Torresandino, en vísperas de las fiestas patronales del Carmen, el primer maratón cinematográfico, «Quince horas de cine», muestra que pretende tener carácter anual y ofrecer al espectador una panorámica de las más importantes producciones en 16 milímetros.

Un total de seis cortos y seis largometrajes ocuparán las horas que van de las seis de la tarde del sábado, 11, a las nueve de la mañana del domingo, 12. Conscientemente, se han bus-

### ARANDA

# LAS PROXIMAS FIESTAS

## LAS APARIENCIAS ENGANOSAS

Hay muchas cosas en la vida, en las que juegan un papel muy importante las apariencias que en muchas ocasiones pueden jugar una mala pasada, en cuanto a la realidad de los hechos se refiere.

Una de estas cosas muy corriente, suele ser al investigar la edad de las mujeres, pues, en esos casos nadie tiene más edad que la que aparenta o quiere aparentar, pero el tratar de conocer la verdad, se tropieza con una barrera infranqueable.

De igual manera y ya refiriéndonos a nuestra población, se dice, por Aranda tiene más de 30.000 habitantes y nada más lejos de la verdad oficial, pues según las informaciones que hemos obtenido a falta de sumar una sección e incluida ésta, según cálculos, digamos que fidedignos, no llegará a los 29.000.

Si tenemos en cuenta ese porcentaje de población volante y las omisiones ya sean por descuido, olvido y si queremos mala fe de los interesados cada caso particular, se podría calcular una fructuación que en todo caso pudiera llegar a los dos mil habitantes. error que en una población, como la nuestra, es disculpable, pues, en general, en esto de censar a las poblaciones suele existir un poco de dejadez menos ahora que antes en que había más analfabetismo y había que sacar los datos de la manera que se pudiese y así era muy corriente, que, sobre todo las viejas, al preguntarlas por los años que tenían y la fecha de su nacimiento, contestasen los años por reales y la fecha del nacimiento que habían nacido cuando las judías verdes. Eso no sucede en la actualidad, pero no obstante se nota un poco alta de civismo.

## LAS MOLESTIAS QUE ORIGINAN LOS CAMIONES APARCADOS EN LAS CALLES

Como quiera que suele existir dificultades de aparcamiento de vehículos por regla general en la mayoría de las poblaciones, lógicamente también existe el mismo problema en nuestra población, aparcando toda clase de vehículos donde a cada uno le place, sin más norma que la de su conveniencia.

Si las cosas se mirasen bajo un punto de vista menos egoísta y se considerase que el vecino también trabaja y necesariamente precisa descansar, pueda que algunos conductores que tienen que comenzar su trabajo, por ejemplo a las seis de la mañana, no pondrían sus camiones en marcha a esa hora y permaneciendo algunos minutos calentando el motor, mientras los estridentes ruidos, por su conveniencia egoísta, desvelaban al vecino que después no podría reconciliar el sueño del que tan bruscamente ha sido despertado.

Lo mismo hemos de decir, de esas motocicletas a las que sus ocupantes aceleran, tal vez sin necesidad, forzándolas al máximo con los tubos de escape completamente abiertos, tan sólo con ese afán de producir ruidos, como diciendo por tal o cual calle, a tal o cual hora, paso yo.

Tengamos un poco más de caridad y tratemos de molestar, si llega el caso, al prójimo lo menos posible, pues tenemos derecho a vivir tranquilos y no se vive tranquilo cuando se molesta a los demás.

## LOS PERROS VAGABUNDOS

Otro de los ruidos más molestos que proliferan en nuestra población es el que producen esos perros callejeros o vagabundos que sin dueño reconocido, proporcionan frecuentes conciertos nocturnos, sin reparar, como es natural la hora de su iniciación ni duración.

Ante esa proliferación de perros vagabundos y callejeros, consideramos que sería conveniente hacer una recada de los mismos, nunca mejor que ahora, tratándose de la época estival en que nos encontramos y ante el temor de que pueda producirse algún caso de rabia, pues si bien los perros con dueño reconocido están resguardados por éstos, no así los vagabundos que brillan por sus respetos y ese instinto animal que les impulsa a vivir de la forma que sea.

Siempre se ha procedido a la recogida de perros en determinadas épocas del año y atendiendo a las circunstancias que hayan concurrido y si se viene siguiendo

esa norma, no encontramos razón para que este año no suceda igual.

## LAS PROXIMAS FIESTAS

Parece que en nuestras próximas fiestas se va a continuar con el procedimiento o sistema de celebrar las fiestas de cada uno de los días de la Semana Grande, en cada uno de los barrios más poblados de nuestra población, lo que venimos a deducir de los informes recogidos de la Comisión de Festejos que pretenden hacer extensivas las fiestas tradicionales a toda Aranda, centralizando cada uno de los días festivos, en uno de esos barrios.

La diversidad de los actos que tengan lugar en cada barrio, depende de la importancia que para el Ayuntamiento revista cada uno, la cooperación que preste y un sin fin de circunstancias que en cada caso concurren que el Ayuntamiento y su Comisión de Festejos sabrán apreciar

Por de pronto, podemos anticipar, tal vez sin temor a equivocarnos que cada barrio tendrá su día festivo, dentro del programa que ya se debe de estar confeccionando; pues un programa de esta categoría no se improvisa como si se tratase de hacer una tanda de churros, sino que es estudiado con algún tiempo, se formulan los pros y los contras y se confecciona de acuerdo con las disponibilidades y material económico y disponible.

## FARMACIA DE GUARDIA

Don Luis Mira Berzosa, en plaza del Caudillo, 28.

## PARCELA

Y refugio fin de semana, vend en Urbanización Monte de la Calabaza de Aranda. Ferreno de 1.260 metros cuadrados, cercado, todos servicios y 70 metros cuadrados en planta totalmente instalada, con sótano. ¡OCASION! Teléfono 23 14 90 BURGOS

# Instituto de Bachillerato BRIVIESCA

Se pone en conocimiento de los Alumnos de esta Comarca que deberán realizar la solicitud de plaza en este Centro,

## HASTA EL 16 DE JULIO

Dicha solicitud se realizará en ficha que se encuentra a disposición de los Alumnos en el Ayuntamiento de BRIVIESCA.

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

Diario de Burgos

junto a su gran difusión

# VENTANA AL CAMPO

Por SAMBA

¿Quién dijo miedo, por aquello de las tormentas? Es tanta la necesidad de agua que tenemos, que jamás hemos sentido un deseo tan acusado como en este caso, para que las tormentas desencadenasen su «mal humor», allí donde estuviesen enclavadas nuestras explotaciones.

Y es que amigos míos, esos «líquidos» que llevaban en sus abultados y terroríficos vientres, podían significar y de hecho han significado para la provincia muchos «duros» y esto sí que importa viniere de donde viniere.

Entre otras cosas, en mi reciente viaje por tierras de Soncillo, Espinosa y Villarcayo, he podido comprobar cómo el cultivo de la patata que ya daba muestras de «angustia» a consecuencia de la sequía, presenta un aspecto que podemos calificar de normal, así como que estos golpazos de agua no han perjudicado en absoluto a los restantes aprovechamientos si no todo lo contrario.

Cambiando de tema, tenemos noticia de que los de «Castro» ya andan entregados a cuanto supone la organización de la Feria del Ajo que habrá de celebrarse en aquella localidad no dudando por nuestra parte, en que todo ello, de cara al futuro, en lo que concierne a la promoción y comercialización de esta tan sabroso «ingrediente», constituirá un acontecimiento importante.

No es menos cierto como el II Concurso-Exposición de ganado caballar vacuno y ovino que tuvo lugar la pasada semana en «La Milanera» tanto por la cantidad como por la calidad de los ejemplares allí presentes, ha supuesto, a todos los niveles, un verdadero éxito.

En materia de precios cabría destacar las acusadas alzas en cerdo de abasto, en base a una oferta muy limitada, que le permite presionar precitadas alzas.

A título meramente orientativo les señalaremos los siguientes:

| PRODUCTOS                     | Precio anterior Ptas. | Precio actual Ptas. | Diferencia Ptas. |
|-------------------------------|-----------------------|---------------------|------------------|
| Avena ... ..                  | 13,—                  | 13,—                | —                |
| Cebada cervecera ... ..       | 14,50                 | 14,50               | —                |
| Cebada caballar ... ..        | 14,25                 | 14,35               | + 0,10           |
| Yeros ... ..                  | —                     | —                   | —                |
| Heno de alfalfa ... ..        | 10,50                 | 11,50               | + 1,—            |
| Patata zona Medina ... ..     | —                     | —                   | —                |
| Patata zona Roa ... ..        | —                     | —                   | —                |
| Vino clarete grado/II l. ...  | 120,—                 | 120,—               | —                |
| Vacuno mayor Kgr./vivo ...    | 86,—                  | 86,—                | —                |
| Añojos Kgr./vivo ... ..       | 162,—                 | 162,—               | —                |
| Térneros 5/6 m. Kgr./vivo ... | 228,—                 | 228,—               | —                |
| Lechazos Kgr./vivo ... ..     | 350,—                 | 340,—               | -10,—            |
| Corderos 3/6 m. Kgr./vivo ... | 193,—                 | 195,—               | + 2,—            |
| Oveja deshecho Kgr./vivo ...  | 54,—                  | 54,—                | —                |
| Cerdo abasto Kgr./canal ...   | 124,—                 | 130,—               | + 6,—            |
| Lechones ... ..               | 1.950,—               | 2.000,—             | + 50,—           |

## MIRANDA

# Ante el incierto porvenir del Deportivo Mirandés no se perciben sino rumores

## Dos nuevos centros sociales en el Barrio de Aquende

La Peña Mixta Los Diablos ya está preparando la séptima edición de su Torneo de Fútbol Interpeñas, que tanto éxito ha tenido en las ediciones anteriores. Son muchas las dificultades que actualmente se presentan a los organizadores, dada la escasez de terrenos de juego, árbitros, etc., pero conociendo la dinámica de esta Peña, estamos seguros que el próximo torneo será un éxito más a añadir a los ya conseguidos, si bien es posible que haya que reducir el número de equipos participantes, para los que el día quince del presente mes se cierra el plazo de inscripción.

Una vez finalizado el plazo, se celebrará una reunión, con los representantes de los equipos participantes, para tratar de subvenciones, reglamento, calendario de partidos, etc. etc.

### HOY REUNION GENERAL DE LA PEÑA-SOCIEDAD «LOS CHACHIS»

Hoy a las ocho de la tarde, celebra reunión general la SRC Peña Los Chachis, en su domicilio social de la calle de Bilbao uno.

El orden del día será el siguiente: Presentación de Cuentas, de la Peña, presentación de Cuentas de la Sociedad, ruegos y preguntas y elección de presidente.

### NUEVOS CENTROS SOCIALES

En más de una ocasión hemos dicho que las asociaciones de vecinos de Miranda funcionan bien y que su labor social se hace notar en los respectivos barrios de su influencia. Pues bien, en lo que concierne a las dos existentes en el Barrio de Aquende, las Tres Calles de Casco Viejo, podemos decir que se llevan la palma en cuanto a actividades. Tanto en materia urbanística, como cultural, ambas mantienen una especie de pugilato que trae como consecuencia un afán de superación que a todos beneficia. Así ambas tienen su propio cuadro artístico y si la primera citada fundó un grupo de danzas, la segunda tiene un grupo de dulzinas, pongamos por ejemplo. Y como de lo que se trata es de superarse, pues nada, que Las Tres Calles inaugura mañana un Centro Social magnífico, con bar, salón de recreo y amplio merendero, sito en Eras de San Juan 3.

Bueno, pues a pocos metros de este centro social, ya ha comenzado a montarse el del Casco Viejo, en terrenos municipales, que hasta hace poco ocupó la Escuela de Promoción Gitana. O sea que, con pequeñas alternativas, sigue el codo a codo. Un aplauso.

### EXISTO DEL GRUPO DE JAZZ «ALEN»

Cuando se formó el Ateneo Musical Mirandés, se fijaron una serie de objetivos que basándose en el principio de una divulgación musical a todos los niveles, se preocupase de la promoción de grupos que manteniendo un alto nivel musical sean acreedores a una promoción en actuaciones directas.

En esta línea, el Ateneo Musical Mirandés, presentó el pasado martes a las ocho y cuarto en el Teatro Salón Apolo al Grupo de Jazz «Alen» de Guecho, con lo que dentro de la variedad a que nos tiene acostumbrado Ateneo Musical, se dio un importante giro respecto a acontecimientos anteriores.

El Grupo «Alen» puede integrarse dentro de los estudiosos de la música contemporánea, que pretenden dar forma a sus sentimientos musicales y presentarlos plásticamente. Como era de esperar el numeroso público que asistió al concierto, salió más que satisfecho del mismo, abundando el elemento juvenil, cosa lógica, tratándose de un grupo que hace música, digamos actual, además de que sus componentes apenas si alcanzan los veinte años de edad, todos ellos de Guecho. Muy bueno este grupo que fundado hace escasamente dos años, ya cuenta con numerosos premios y con un L.P. con composiciones propias del grupo, que lo forman Jorge Hernández (batería), Andrés Gortázar (guitarra), Pepe Zubiría (piano), Javier Urejola (saxo tenor), Carlos Yhon (bajo) y José Urejola (flauta).

### CITA ANUAL

Un año más, el Colegio de los Sagrados Corazones, será durante los próximos sábado, domingo y lunes, el punto de convergencia de los antiguos alumnos del colegio, que desde sus residencias habituales acudirán a la cita anual. Aún recordamos estas mismas fechas del pasado año, en las que coincidía también el pri-

mer centenario del Colegio que se celebró con una asistencia masiva de antiguos alumnos, llegados de todas las partes del ancho mundo. Ahora, un año después, la celebración no alcanzará aquella magnificencia, pero seguirá teniendo el mismo espíritu, el cariño hacia el colegio, la amistad y el recuerdo de los años colegiales, durante los que se fundamentó esa camaradería que es uno de los aglutinantes que mantienen la vitalidad de la Asociación a través de los años. En estos días es como si el vetusto colegio renovara su savia, acogiendo entre sus muros a tantas y tantas promociones pasadas, de las que por fuerza cada año se notan las ausencias de aquellos compañeros que pasaron a mejor vida, pero cuyos puestos van siendo ocupados por otros y entre todos, recordados. Días de nostalgias y alegrías, en los que se recuerda el pasado, se vive el presente y se mira hacia el futuro. Y así, año tras año, la Asociación de A.A.A.A. de los Sagrados Corazones va añadiendo un eslabón más a su historia, una historia nacida del cariño hacia un colegio y hacia una congregación.

### DEL MIRANDES, RUMORES, SOLO RUMORES

Sigue el suspense en torno al Deportivo Mirandés. Tras de la borrosa reunión informativa, en la que, efectivamente, se informó mucho, pero no se aclaró nada, silencio, un silencio inquietante porque las fechas pasan y la solución no se vislumbra, aunque suponemos que algo se estará haciendo. Ahora bien, —lo recogemos a título de rumor y sin darle más importancia— se ha dicho y escrito que los jugadores que actualmente dependen del club, estaban dispuestos a hacerse cargo del mismo.

No sería el primer caso en el fútbol español, pero creemos que el citado rumor tiene poco fundamento y que lo que se debe de hacer es celebrar prontamente una asamblea de la que salga un nuevo presidente. No es fácil encontrar una persona dispuesta a afrontar el problema que en su parte económica es agudo, pero al menos hay que intentarlo a la mayor brevedad posible y arrojando el hombro cuantos de verdad sienten cariño por el Deportivo Mirandés.

## QUINTANAR DE LA SIERRA

# FIESTAS PATRONALES DE SAN CRISTOBAL

De nuevo, San Cristóbal. Días que nos hablan del reencuentro con el amigo ausente, de la vuelta del emigrante, del amor, del abrazo, de olvido, de realidad y de ilusión.

Con el disparo de cohetes; gigantes y cabezudos; desfile de carrozas, Quintanar de la Sierra abre sus puertas un año más para recibir a todos aquellos hijos suyos desperdigados por la Madre Patria y sobre todo, a aquellos emigrantes, que un día se fueron en busca de pan y que estos días vienen cargados con la ilusión de pasar, y festejar con su familia a San Cristóbal.

A unos y a otros, bienvenidos. Bienvenidos a vuestro hogar, a vuestros lares, siempre tan añorados.

Desde este espacio, que gentilmente nos brinda DIARIO DE BURGOS, quisiera dar una voz de aliento a las «Peñas».

El programa de las fiestas es el siguiente:

Ayer, día 9, se iniciaron las fiestas con un pregón, y a continuación fue la coronación de la «Reina» de las fiestas y damas de honor; terminando el día con una verbena.

### DIA 10 DE JULIO

A las ocho de la mañana, dianas y pasacalles por el pueblo con las Peñas a la «Reina» y su corte de honor.

A las seis de la tarde, gran novillada en la plaza de toros. Se lidiarán tres novillos erales, por los novilleros: Gitanillo Vega (dos novillos), triunfador en las Ventas de Madrid y por Gerardo Roa, el valiente novillero de la tierra burgalesa.

A continuación, suelta de un novillo y una vaquilla, que serán toreados y muertos a estoque por las cuadrillas de «Peñas» y camioneros de la localidad.

Por la tarde y noche, bailes públicos en la Plaza Mayor.

### DIA 11 DE JULIO

A las once de la mañana, misa de los conductores al aire libre.

Concurso de camiones y otros vehículos engalanados con importantes premios. Desfilando a continuación por todo el pueblo, donde recibirán la bendición a su paso por la Plaza Mayor.

A las seis de la tarde, gran becerrada. Actuarán tres novilleros de la Escuela Nacional de Tauromaquia, bajo la dirección de reconocidas figuras del toreo. Son los novilleros: José Luis Boté, José Pedro «El Funda» y Luis Miguel Calvo (de Burgos).

Seguidamente, lidia de un novillo y vaquilla por las Peñas y camioneros.

Tarde y noche, bailes públicos.

### DIA 12 DE JULIO

A las diez de la mañana cross popular.

A las diez y media y patrocinado por las distintas instituciones y establecimientos de la localidad, tendrá lugar un concurso de tiro libre al plato, con entrega de importantes premios y trofeos.

A las doce y media, concurso de troncos a hacha.

A continuación carrera de burros y juegos infantiles.

A las tres de la tarde comedia campestre.

A las cinco de la tarde en la plaza de toros, festival popular, en el que intervendrán diversos grupos folklóricos musicales.

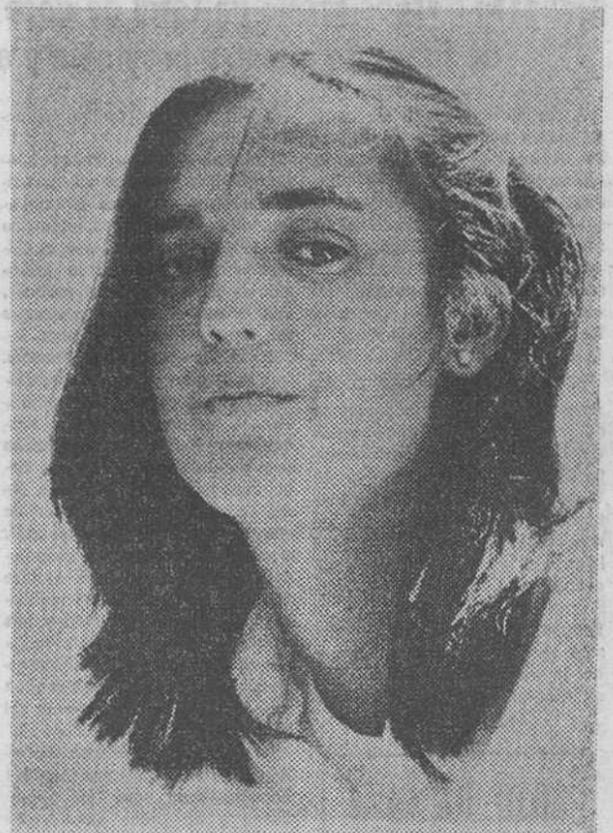
Por la tarde, bailes públicos y por la noche verbena de disfraces.

### DIA 18 DE JULIO

A las doce de la noche, animada verbena de fin de fiestas, organizada por las Peñas.

Se distribuirá gran chocolatada y bizcochos a todos los asistentes.

M.A.B.



ESTHER PASCUAL ANTON  
Reina de las Fiestas



Rosa-Berta Cuéllar Nebreda  
Dama de Honor



Zulema Olalla Peirotn  
Dama de Honor



Mariví María Ayuso  
Dama de Honor



Ana-Esther Abad Olalla  
Dama de Honor

### Salas de los Infantes

## XI CERTAMEN POETICO

El Excmo. Ayuntamiento de la Ciudad Milenaria de Salas de los Infantes, convoca un Certamen Poético, con sujeción a las siguientes bases:

Primera. — El tema es libre.

Segunda. — Las composiciones serán de poesía y prosa lírica.

Tercera. — Los trabajos en original y copia, se presentarán o dirigirán al Excmo. Ayuntamiento que convoca, hasta las doce horas del día 31 de Julio de 1981; estarán contenidos en sobre cerrado, en el que figurará el tema y un

pseudónimo escogido por el autor, pero se adjuntará en sobre cerrado su identidad.

Cuarta. — Se establece un premio consistente en Flor Natural y cuarenta mil pesetas. El Jurado estará facultado para otorgar un accésit.

Quinta. — El Jurado que se designe, hará públicos sus acuerdos, el día cinco de Agosto de 1981, que serán inapelables.

Sexta. — Los autores de las composiciones premiadas, deberán asistir a la Gala Poético-Musical que se celebrará en Salas de los Infantes, el día 15 de Agosto de 1981.

# LLEGO LA ANSIADA REFORMA A LA PLAZA DE CERVANTES



¿Recuerdan que el pasado martes hacíamos un comentario, con foto incluida, sobre la posibilidad de arreglo de la plaza de Cervantes? Bueno, pues nos cogió la vaca esa de la copla. Y ustedes ya me entienden ¿no? Para cuando ese comentario y foto veían la luz, ya estaba en marcha la reforma. Así que aquí han ocurrido dos cosas, que nosotros hemos llegado tarde y el Ayuntamiento pronto. Que a nosotros nos ocurra lo primero, no sorprende, pero en cuanto a lo segundo, la verdad, no estábamos habituados a tal velocidad.

El caso es que ahí están las obras —ver foto de Juan Muro— que van a dejar la plaza de Cervantes echa un vergel. ¡Ah! Y según parece en la misma quedará ubicado un busto de Miguel de Cervantes y posteriormente el suspirado Monumento al Ferroviario.

## FINCA CON CHALET SE VENDE

a un kilómetro de la población, en carretera.  
Informes: Telf. 50 11 57. ARANDA DE DUERO

# PARTIDO ANIMADO EN «EL PLANTIO» JUGADO ENTRE DOS COMBINADOS

El Burgos probó un total de doce jugadores llegados de fuera de nuestra provincia y a otros de la cantera

A las siete y media de ayer, tal como había sido anunciado, se disputó en «El Plantio» un encuentro entre dos combinados, cuyo principal objetivo era el probar a diversos jugadores sometidos a examen. Según nuestros apuntes, fueron doce en total de fuera de nuestra provincia, aparte otros del Lermefío, Tardajos y del Pacharán-Zoco de la cantera propia.

Esto quiere decir que el ensayo fue masivo y la presencia de aficionados, bastante nutrida. La tribuna estuvo virtualmente llena de un público que en la primera parte se divirtió bastante con las evoluciones de los muchachos que concurren a la prueba y que fueron los indicados, más otros del Burgos Promesas y del Juvenil. En el segundo tiempo, el juego decayó algo en el ritmo, pues por parte de la mayoría se acusó, como es natural, que no se encuen-

tran en momento óptimo de entrenamiento.

Por otra parte procede señalar que las pruebas no correspondieron a hombres consagrados o ya contrastados, sino que estuvieron presididos por el denominador común de la juventud, de conformidad, al parecer, con la nueva política que va a ser emprendida en el Club.

Entre las pruebas efectuadas, los dos guardametas acreditaron ciertas condiciones y destacaron Moreno, del Alavés Promesas y Dobón, un muchacho que procede del Acero de Sagunto. No obstante, resulta obvio señalar la circunstancia de que los factores no eran muy propicios para sacar conclusiones concretas. Se jugó a base de conglomerados, entre muchachos que no se conocían y que por hallarnos en período vacacional, no están debidamente entrenados. De los ya conocidos, se lucieron Chávarri y Pañero, del Juvenil.

A pesar de ello hemos de señalar que hubo algunas jugadas espectaculares, que se aplaudieron y en todos se advirtió un plausible afán de agradar. Las pruebas, al parecer, proseguirán el domingo próximo en Aguilar de Campoo, jugando un partido homenaje al Herrera.

El primer tiempo los combinados «rojo» y «blanco» empataron a uno. Jugaron mezclados los traídos a prueba y los locales, de acuerdo con las siguientes alineaciones:

**ROJOS.** — Ibáñez (del Naval de Cartagena); Román (del Numancia); Emiliano, Blanco (de Santander), Tamayo (Juvenil), Pañero (Juvenil), Franco (del Gandía), Sendra (del Gandía), Luis (Juvenil), Dobón (del Acero) y Chávarri.

**BLANCOS.** — Yopico (del Gandía), Ricardo (del Fraga), Barroso (Pacharán-Zoco), Torres (del Valdepeñas), Morata (del Alcoyano), Moreno (del Alavés Promesas), Julián (Tardajos), Tajadura (Promesas), Martín (del Lermefío), Lorenzo (de Santander) e Iturri (Promesas).

En el segundo tiempo se formaron otros dos combinados, en el que fundamentalmente se agruparon, en un bando (el blanco) los juveniles del Burgos y en el otro (el rojo) la mayoría de los sometidos a prueba.

Ganaron los juveniles locales por dos goles a cero, merced a dos goles conseguidos por Luis; el segundo al transformar un penalty hecho a Zamora.

Las formaciones fueron las siguientes:

**ROJOS.** — Ibáñez, Ricardo, Yáñez, Torres, Morata, Moreno, Franco, Sendra, Román, Dobón y Jorge.

**BLANCOS.** — Yopico, Emiliano, Barroso, Zamora, Tamayo, Ponero, Ibáñez, Tajadura, Luis, Chávarri y Julián.

Además se efectuaron otros cambios, con entrada de Angel, Yáñez, Sendino y Mateo.

El partido fue dirigido por el colegiado local, Alonso Cano.

Ya hemos dicho que el campo estuvo muy animado, por lo que parece que el público ya empieza a sentir el «gusanillo» del fútbol, después del mes y medio de inactividad que se lleva.

**AZCAGORTA PUEDE SER FICHADO HOY**

Entre los alineados no figuró el guipuzcoano Azcagorta, que juega de interior y el que se anuncia como posible primer fichaje del Burgos con vistas a la temporada próxima.

Parece que el acuerdo virtual ya existe con el jugador y quizá se formalice hoy mismo.

ARQUERO

## HIPICA

# Fernando Pérez Díez, consiguió ganar dos pruebas consecutivas

La tercera fue para el señor Garrido

Con un día relativamente bueno, llovió durante algunos minutos, y una gran asistencia de público, se celebró en las pistas de la Ciudad Deportiva Militar, la segunda jornada del Concurso Hípico Nacional. Por la mañana no hubo la prueba.

Las apuestas estuvieron muy movidas y al final de las pruebas se repartió la «triple»; los acertantes de la misma cobraron cada uno 8.175 pesetas.

Más de medio centenar de jinetes participaron en la primera prueba de la tarde, el número 4 del programa. En ella se disputaba el Trofeo «La Unión y el Fénix Español». La clasificación fue la siguiente:

1. Señor Pérez Díez, montando a «Brisa» (0.57/00); 2. señorita Petrirena, sobre «Soslay» (0.58/1); y 3. señor Isidro, con «Matuska» (0.66/00).

La segunda prueba de la

tarde se disputó sobre el barenmo A.2 y en ella se puso en juego el Trofeo «Diputación provincial». Compitieron caballos de toda clase que no tomaron parte en las pruebas número 4 y 6. La clasificación fue la siguiente: 1. señor Pérez Díez, montando a «Sobresalto» (0.61/2); 2. señor Arango, con «Nantuka» (0.63/8); y 3. señor Garrido (Vicente), con «Sotogrande» (0.64/00). El recorrido de Fernando Pérez Díez, un niño de 10 años, emocionó al público y le valió del mismo grandes elogios. Miembros del jurado se acercaron a él para felicitarle efusivamente. Esta era la segunda prueba que ganaba.

Por último se celebró en la prueba en la que se disputaba el Trofeo «General Yagüe. Ciudad Deportiva Militar». Los recorridos se hicieron sobre el barenmo C «Caza». Los derribos se pe-

nalizaron con ocho segundos cada uno de ellos, no con puntos. En esta prueba venció el señor Garrido, montando a «Garboso», con un tiempo de 94/6. En segundo lugar se clasificó el señor López Quesada sobre «Neptuno» con 97/7 y, en tercer lugar, el capitán Mingo, con «Notaire» con un tiempo de 101/2.

## PRUEBAS PARA HOY

Hoy, viernes, sólo se disputarán dos pruebas. Una reservada para jinetes menores y locales y caballos jóvenes, barenmo A.1. En esta prueba se disputará el Trofeo «Schweppes» En la segunda y última de la tarde, para toda clase de caballos que no tomen parte en las pruebas anterior y posterior (barenmo AM.6), se disputará el Trofeo «Corte. fíel. Grupo Comercial Cylsa».

## SORPRENDIO EL FICHAJE

# CARCELEN, AL MADRID

Unos 40 millones puede haber costado el jugador alicantino

## Pachín entrenará al Almería

Madrid (Colpisa). — El Real Madrid fichó esta tarde a Carcelén, jugador procedente del Hércules de Alicante. De esta forma culminaron con éxito las rápidas negociaciones mantenidas entre los dos clubs y el propio jugador. Carcelén ha firmado un contrato por el que queda ligado al club madridista por tres temporadas. Esta misma tarde pasó los reconocimientos médicos a los que le han sometido los doctores del Real Madrid.

Aunque el rumor del fichaje de Carcelén por el Real Madrid saltó hace unos días a la Prensa, la noticia no ha dejado de sorprender. No es muy normal que el Real Madrid fiche a un jugador de 27 años (edad que tiene ahora Carcelén) y que encima no esté considerado como un fenómeno. Claro que un joven fenómeno costaría bastantes más millones que Carcelén, millones que el Real Madrid no quiere o no puede gastarse.

Juan Antonio Carcelén nació en Alicante el 28 de Abril de 1954. Mide 1,81 metros. Juega en cualquier demarcación, siempre que sea por el lado izquierdo. Inicialmente comenzó jugando de extremo, luego pasó a la defensa y la pasada temporada actuó en el centro del campo como marcador. No sabemos para qué puesto le habrá fichado el Real Madrid.

Hace unos días existieron negociaciones entre el Hércules y el Valencia para el traspaso de Carcelén al club valenciano, negociaciones que no llegaron a buen puerto. Parece que el Hércules pedía 25 millones y el portero Pereira. Rápidamente el Hércules se puso en contacto con el Real Madrid. Aunque nada se ha dicho oficialmente, parece que la operación se ha cerrado en unos cuarenta millones de pesetas.

Hasta el momento los dos únicos fichajes del Real Madrid para la próxima tempo-

rada han sido los de Ito y Carcelén. Ambos son buenos jugadores, pero no se les puede considerar como auténticos refuerzos, ya que se duda que puedan alcanzar la titularidad.

## «PACHÍN» NUEVO ENTRENADOR DEL ALMERIA

Almería (Efe). — El Club Deportivo Almería ha con-

firmado el fichaje de Enrique Díaz «Pachín» como entrenador del equipo para la próxima temporada en sustitución de Enrique Ales.

El club almeriense ha fichado también a Capa y a Pastor, procedentes del Murcia, a Sebas, delantero del Baracaldo, y a Javi del Gijón.

ENRIQUE PARADINAS

## TENIS

# McEnroe no es persona grata en Wimbledon

Hoy comienzan los partidos de Copa Davis España-Mónaco

Londres (Efe). — El tenista norteamericano John McEnroe, reciente campeón del torneo de Wimbledon, no será invitado a ser miembro del club organizador del mismo, en contra de la costumbre habitual de hacer socios de honor a los ganadores.

El «All England Lawn Tennis Club» anunció hoy esta medida tras una reunión en la que se estudió el comportamiento de McEnroe durante el torneo.

El tenista protagonizó diversos incidentes con los árbitros y jueces de los partidos por sus constantes quejas sobre decisiones de los primeros y su comportamiento fue considerado como anti-deportivo.

McEnroe tiene pendientes posibles sanciones o suspensiones a raíz de su intervención en Wimbledon.

## ESPAÑA-MONACO

Lérida (Logos). — Tras la llegada del equipo monegasco que va a jugar contra

España la segunda eliminatoria de la Copa Davis de tenis, han sido sorteados los partidos a jugar en estos tres próximos días.

Mañana, día 10. A las 2.30 de la tarde, se enfrentarán en individuales el número uno de España Fernando Luján contra Luis Borfiga número uno de Mónaco. Inmediatamente después jugarán los números dos de ambos países, Angel Giménez y Bernard Balleret.

Pasado mañana, 11 a las cuatro de la tarde, tendrá lugar el partido de dobles entre Angel Giménez y Sergio Casal (número tres español) contra Bernard Balleret y Michael Borfiga (número tres monegasco) si bien estas formaciones podrán ser cambiadas una hora antes del partido si lo creen conveniente los capitanes de los equipos.

El domingo día 12, a la una de la tarde, jugarán Angel Giménez contra Luis Borfiga en individuales, y seguidamente, Fernando Luján contra Bernard Balleret.

## COTO DE CAZA DE ATAPUERCA

Se admiten proposiciones hasta el día 11 de los corrientes.

SABASTA el día 13 a las doce horas.

# VOTO DE CENSURA CONTRA EL PRESIDENTE DEL BURGOS

Según su promotor, ha prosperado y hoy será planteado en la Federeción Oeste

Tal como conocen nuestros lectores, uno de los candidatos a la presidencia, D. José Antonio Martínez Navarro, había promovido un voto de censura contra el actual presidente del Burgos.

A dicho efecto ha cursado las comunicaciones correspondientes a los socios, pues para que prospere una moción en tal presidente actual, sino que tal mo mínimo, por un diez por ciento de los socios con más de tres años consecutivos de antigüedad.

Según se indicaba en las cartas remitidas, no existía «ningún ánimo personal contra el presidente actual», sino que tal acto estaba inspirado única y exclusivamente en el deseo de que puedan celebrarse unas elecciones que faciliten el acceso de nuevas personas e ideas constructivas para el Club.

Ayer, según nos comunicó el Sr. Martínez Navarro, la moción de censura ha prosperado, por haber recibido adhesiones que sobrepasan ese diez por ciento y, en consecuencia, el planteamiento del voto de censura tiene previsto hacerlo hoy viernes en la Federación.

Por tanto, ahora habrá que estar a la espera de lo que resuelva y decida la Federación. Si por parte de ésta no hay objeción alguna que hacer, se ordenará una reunión o asamblea de socios, en la que se planteará este voto o moción de censura, que para prosperar necesitará el refrendo de los dos tercios, más uno, de los votos de cuantos asistan a la asamblea.

Para resumir, hay que decir que si el voto no prospera seguirá en la presidencia su actual titular y si prospera, habrá que convocar elecciones.

Esta es la situación. Y ahora, de momento, solamente resta esperar a la resolución federativa, una vez sea presentada la solicitud del citado voto de censura por su promotor, avalada por más del diez por ciento de los socios con más de tres años de antigüedad.

No hay duda de que el mes de Julio se presenta futbolísticamente «caliente» a nivel futbolístico, aunque haya frío en el ambiente o en la calle.

compramos

**ORO**

PLATA, MONEDAS CADENAS, PULSERAS, PAPELETAS DE EMPEÑO, ETC. AL MEJOR PRECIO NUESTRO MEJOR AVAL SON NUESTROS NUMEROSOS CLIENTES.

CONSULTENOS SIN COMPROMISO.

*Emisor s.a.*

C/ Julio Sáez de la Hoya, 21, P. Dpto. 4 T. no. 22 86 10 BURGOS

**¡ATENCIÓN!**

**VEHICULOS DE OCASION**

- Procedentes de cambio.
- Inmejorable estado.
- Totalmente revisados.
- Facilidades de pago

**TALLER MECANICO SUIZO**

Concesionario: Volkswagen Audi Teléfonos: 202364 204948 Abierto sábados (mañana)

**¡PAGAMOS MAS Y AL CONTADO!**

POR SU VEHICULO USADO RENAULT SI DESEA VENDER O CAMBIAR SU VEHICULO CONSULTENOS PRECIO.

**Automóviles PEDROSA**

CALLE VITORIA, 115 TELEFONO 22 77 67

## A pesar de haber realizado un buen partido

### España perdió ante Brasil por uno a cero

Salvador (Brasil) (Efe). — La selección nacional de Brasil, venció a la de España por un gol a cero, en partido internacional amistoso jugado anoche en Salvador.

El primer tiempo terminó con empate a cero.

El estadio «Fonte Nova» registró una gran entrada, calculada en 95.000 espectadores. Llovió durante gran parte del primer tiempo, con lo que el campo quedó muy pesado.

Arbitró el inglés White, que no tuvo complicación alguna. Siguió el juego de cerca, sancionó las faltas sin olvidarse de la ley de la ventaja y acertó en los pocos fuera de juego que hubo.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Brasil. — Valdir Peres (Carlos); Getulio (Perivaldo), Juninho, Luisinho (Edinho), Junior; Toninho Cerezo, Sócrates, Zico; Paulo Isidoro, Baltazar y Eder.

España. — Arconada; Camacho, Alesanco, Tendillo, Gordillo; Joaquín, Alonso, Zamora, Juanito, Satrustegui (Santillana) y Sánchez.

El gol:

A los dos minutos y medio de la segunda parte, Eder saca un córner, la defensa española se queda quieta, así como Arconada y Baltazar remata de cabeza al fondo del marco.

Comentario:

Los primeros cuarenta y cinco minutos fueron de dominio eterno, aunque a partir de la media hora aproximadamente, el centro del campo español hoy reforzado con el jugador del Barcelona Sánchez, le ganó la partida a sus rivales.

Así, después de que en el minuto 26 Arconada detuviese en

dos tiempos un libre directo lanzado por Junior, el conjunto hispano tuvo tres claras ocasiones de gol, en los minutos 30, 36 y 39.

En la primera de ellas, Luisinho sacó bajo los palos un tiro de Juanito. A continuación, el meta Peres, con sus piernas, desvió el balón impulsado por Sastrústegui, que se encontraba sólo delante de él y finalmente Alesanco hizo que el guardameta brasileño se volviese a lucir con una gran intervención, cerrándose así el capítulo de oportunidades.

España ha actuado con garra y con un gran orden en todas sus líneas. Arconada estuvo sobrio, mientras que la defensa, como viene siendo habitual en esta gira, no se anduvo con contemplaciones a la hora de frenar a sus rivales. Juanito y Satrustegui, únicos hombres verdaderamente en punta del equipo español, pudieron realizar un fútbol ofensivo, gracias al empuje de los hombres de la línea medular.

El conjunto brasileño se vio sorprendido no solamente por el buen juego del equipo español, sino también por el estado del césped, a causas de la lluvia.

El segundo tiempo comenzó con la misma tónica. Ya al minuto dispuso Sánchez de una ocasión, en disparo a centro de Juanito, pero Valdir Peres atrapó el balón. Un minuto después, Toninho Cerezo disparó alto, y medio minuto después, Camacho pierde un balón, se produce un córner que lanza Eder y Baltazar, en el área pequeña y ante la inhibición de la zaga y del meta españoles, marca de cabeza.

Este gol lo acusó España y aunque siguió jugando bien ya

no acertó a crear peligro, como en la primera parte. Brasil se afirmó cada vez más sobre todo porque Sócrates entró en juego, mientras que Cerezo y Zico se mantuvieron en su línea habitual. Adelante, Eder se tornó peligroso, lo mismo que Baltazar, que hasta el gol apenas había dado señales de vida.

Esta presión de los brasileños propició varios remates sobre la meta de Arconada, de Cerezo y de Paulo Isidoro, pero los dos salieron fuera. España pugnaba ahora por salir en contragolpe, pero sólo en muy contadas ocasiones lo logró. Además, el retraso de Juanito dejó completamente solo a Santillana, sustituto de Satrustegui, y como los centrocampistas, sobre todo Sánchez y Alonso, no subían ya en ayuda de los puntales, Valdir Peres no tuvo sobresalto alguno.

A partir de la media hora, los jugadores de uno y otro equipo acusaron el esfuerzo y el juego se tornó lento. Brasil parecía conformarse con el triunfo mínimo, mientras que España no lograba acercarse a la meta brasileña. Sólo en los minutos finales lo hizo, pero Sánchez, primero, y Juanito, después no tuvieron fortuna en sus remates.

El conformismo brasileño en los últimos minutos estuvo a punto de costarle la victoria, ya que España, por medio de Zamora y Juanito, disfrutó de dos oportunidades, pero en ambas el meta Carlos, suplente de Peres, que tuvo que abandonar el campo por lesión, estuvo muy acertado.

En resumen, buen partido del equipo español en líneas generales.

## TOUR DE FRANCIA

# Maertens, en racha de triunfos

### Ayer se anotó la cuarta victoria

Hasselt (Bélgica) (Servicio especial de Efe). — El belga Freddy Maertens se adjudicó la victoria en la decimoquinta etapa de la vuelta ciclista a Francia de 157 kilómetros, disputada entre Beringen y Hasselt, al vencer al sprint al también belga Eddy Planckaert.

Con esta, el «resucitado» Maertens consigue su cuarto triunfo en un «Tour» que consta de 22 etapas y, por consiguiente, todavía quedan siete por disputar.

Su victoria de hoy jueves es tanto más meritoria por cuanto se corrió a una velocidad de escape, más o menos largos, durante 157 kilómetros en los que no hubo tiempos muertos.

Camiseta verde correspondiente a la clasificación por puntos de las metas volantes, etapas y bonificaciones, el belga ya lo tiene más que asegurado el próximo día 19 en los Campos Elíseos.

Tras cerca de tres años eclipsado, Maertens ha confirmado en los quince días de vuelta a Francia las esperanzas y los pronósticos favorables sobre su clase, y puede dar aún mucha guerra en los pelotones, ya que sólo tiene 30 años (edad joven para el ciclismo).

A la grandiosa victoria de Maertens ante sus paisanos, hay que añadir como hecho sobresaliente la estrecha vigilancia y el marcaje continuo entre el australiano Philip Anderson y el campeón del Mundo Bernard Hinault, quien logró aumentar los segundos sobre su inmediato seguidor en la general.

El bretón ganó dos metas volantes, que suponen 24 segundos y no dejó un solo instante tomar la iniciativa al australiano, lo que prueba en sentido inverso, la buena forma en que se halla el corredor francés.

En tercer lugar hay que reseñar la excelente carrera del español Marino Lejarreta, quien demarró en seco a 7 kilómetros de la meta, consiguió unos cien metros y, enseguida saltó a su rueda el gran velocista Knetemann (ex-campeón del Mundo).

Lejarreta, Knetemann y Mathys rodaron así unos dos kilómetros, con trones y relevos sucesivos. Sorprendió el buen rodar del vasco, en compañía de dos ciclistas académicos y ortodoxos formados en la escuela de la pista.

La manifestación de Marino Lejarreta en los últimos kilómetros sobre un pavimento liso como la palma de la mano, junto con los mejores velocistas y sprinters del Mundo (belgas y holandeses), es tanto más significativa por cuanto Lejarreta es un escalador nato, y aunque se halle a 23 minutos en la general aún quedan los Alpes.

En opinión de Raymond Poulidor, Lejarreta será peligroso en las cuatro etapas «reinas» de la única etapa pirenaica y también —según Poulidor— habida cuenta que en una sola etapa montañosa pueden quedar entre 20 y 30 corredores eliminados, y los primeros pueden sacar hasta diez y quince minutos de ventaja.

ABANDONAN LOS HERMANOS PLANCKAERT?

Hasselt (Bélgica) (Servicio especial de Efe). — Freddy Maertens contará a partir de mañana viernes con un adversario menor para disputar los sprints. Eddy Planckaert, primero en la etapa de Bruselas y segundo en la de hoy en Hasselt, ha decidido junto con su hermano Walter, quedarse en Bélgica. Para ellos el Tour ha terminado; el motivo no es otro que ambos no digieren la montaña.

Antes de la salida, los hermanos Planckaert habían discutido con Albert de Kimpe, di-

rector del equipo «Splendor», que si ambos llegaban a Bélgica, allí se quedarían.

Es por esta razón que Planckaert «junior», cumplirá 22 años el 22 de Septiembre próximo, se ha empleado a fondo desde el inicio del «Tour», sabiendo que estaba reñido con la montaña y no llegaría hasta París.

En la cuarta etapa, en Narbona, terminaba en cuarta posición, luego tercero en Burdeos, cuarto de nuevo en Nantes y por fin tras la difícil etapa del «pavés», se imponía en Bruselas, cumpliendo así a lo que se había comprometido en la salida de Niza.

Sin embargo, Planckaert «junior» no estaba contento al terminar la etapa de hoy en segunda posición y discutía con los mecánicos: «A una centena de metros de la línea de meta, he querido meter «12 dientes» pero la cadena no ha pasado sobre la corona. Había constatado esta anomalía ayer miércoles y se lo había indicado a los mecánicos, sin embargo ha vuelto a fallar y no he podido obtener la segunda victoria».

LOS ESPAÑOLES, SATISFECHOS

Hasselt (Bélgica) (Servicio Especial de Efe). — Lo peor ya ha pasado para los equipos españoles y por fin los directores deportivos de los equipos «Teka» y «Kelme» han podido respirar al tomar el avión que les conducía de Hasselt, fin de la etapa de hoy, a Mulhouse, en el pie de los Alpes.

De los diecinueve españoles que tomaron la salida en Niza, tan sólo uno ha perdido el avión, Avelino Perea, que, agotado tras la etapa del «pavés» Compiègne-Roubaix, se veía eliminado al llegar ayer fuera de control a Bruselas.

Todos los participantes reflejan el cansancio en los últimos días «No sé cómo van a reaccionar cuando se encuentren con las primeras rampas, quizá paguen caro el fuerte ritmo de estos días», profetizaba Domingo Perurena, director deportivo del «Teka».

La principal preocupación de los corredores españoles, sobre todo del «Kelme», era permanecer en el centro del pelotón, intentando perder el mínimo y esperar a que pasara la «tormenta».

Mañana terminará el reinado de los sprinters, con la contra-reloj individual en Muhouse. El sábado, los escaladores se les tendrán que ver con los primeros puertos de los Alpes y se habrá entrado ya en la fase decisiva del Tour.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. Freddy Maertens (Bel), 4 h., 01 m. y 20 s.
2. Eddy Planckaert (Bel).
3. Alfons de Wolf (Bel).
4. Yvon Bertin (Fra).
5. Guido van Calster (Bel).
6. William Tackaert (Bel).
7. Jean - Rene Bernaudeau (Fra).
8. Sean Kelly (Irl).
9. Eugene Urbani (Luxem).
10. Rudy Pevenage (Bel).

LOS ESPAÑOLES

21. J. Fernández, 4-01-20.
63. Fortia, m.t.
69. García.
71. Murga.
77. A. Fernández, 4-01-37.
79. Vilamajo, m. t.
84. Suárez Cueva.

85. Alfonsel, 4-01-43.
89. Ladrón de Guevara, m. t.
97. I. Lejarreta.
103. Guzmán.
104. Belda.
110. Cabestany.
124. M. Lejarreta, 4-02-26.
126. Albelda, m. t.
133. P. Martínez, 4-03-19.
134. Cuelli, m. t.
135. Mayoz.

CLASIFICACION GENERAL

1. Bernard Hinault (Fra), 56 h., 59 m. 42 s.
2. Philip Anderson (Aus), a 57".
3. Gilbert Duclos - Lassalle (Fra), a 3-57.
5. Ronny Claes (Bel), a 6-05.
6. Michel Laurent (Fra), a 6-06.
7. Lucien van Impe (Bel), a 6-11.
8. Gery Verlinden (Bel), a 6-50.
9. Paul Wellens (Bel), a 7-43.
10. Eddy Schepers (Bel), a 7-45.

LOS ESPAÑOLES

16. A. Fernández, a 8-38.
33. Fortia, a 12-34.
45. Alfonsel, a 15-30.
66. I. Lejarreta, a 24-40.
68. M. Lejarreta, a 24-46.
79. Belda, a 30-07.
83. J. Fernández, a 31-07.
90. Murga, a 33-32.
91. Vilamajo, a 33-57.
105. Mayoz, a 42-21.
113. Guzmán, a 47-05.
123. P. Martínez, a 53-18.
125. Suárez Cueva, a 55-53.
126. García, a 56-02.
128. Albelda, a 56-15.
132. Cabestany, a 1 h. 01-47.
134. Ladrón de Guevara, a 1 h. 05-17.
139. Cuelli, a 2 h. 02-36.

## Rotundo éxito del Vadillos, en el torneo internacional de fútbol de Estrasburgo

### Quedó campeón en aficionados y subcampeón en alevines

Como recordarán nuestros lectores, dos equipos de fútbol —uno de aficionados y otro de alevines— del Club Vadillos, al frente de los cuales iban el presidente del club, Javier Tubilleja, el delegado Teodoro Espino, y el entrenador «Kubalilla», se desplazaron a Francia para tomar parte en el torneo internacional amistoso de fútbol organizado por el Estrasburgo, que ha tenido lugar entre los días 1 al 9 del presente mes.

Ayer regresaron los expedicionarios, que llegaron a nuestra ciudad a las cinco de la madrugada. Por la tarde pudimos dialogar con Kubalilla, al que

faltaban palabras para expresar su alegría y su agradecimiento. Y también su asombro, que todo hay que decirlo.

Alegría, porque se han proclamado campeones en la categoría de aficionados, en lucha con un equipo francés —del Estrasburgo— y otro alemán, siendo esta la primera vez que se lleva el trofeo un equipo extranjero. Y, por otra parte, quedaron segundos en la categoría de alevines, causando verdadera sensación entre los aficionados que acudieron a verles actuar. También en esta categoría concurrían equipos de las tres naciones citadas.

Del comportamiento del equipo alevín español y burgalés da fe el hecho de que les fuera otorgado el trofeo a la deportividad.

Kubalilla mostraba su asombro por la cantidad y calidad de las instalaciones deportivas existentes en aquel «barrio» de Estrasburgo, y la pulcritud que se observaba en todas ellas. Todo limpio y perfectamente cuidado y respetado por los usuarios. En este aspecto, Kubalilla se hacía eco del sentir de sus jugadores y en nombre de todos y del Club y del suyo propio, nos rogó que hiciéramos pública también su gratitud a los organizadores de Estrasburgo, a las familias que alojaron a los chavales burgaleses, a todos, en fin, cuantos se han preocupado por hacer más grata su estancia en Francia. A este respecto diremos que incluso les llevaron a pasar un día en Alemania.

Gratitud que quieren hacer llegar asimismo al Ayuntamiento de nuestra ciudad, por su valiosa colaboración. Hoy irán a la Casa Consistorial, para hacerlo personalmente. Serán portadores de los trofeos conquistados y a cuya entrega, una vez finalizado el torneo, asistió el cónsul de España, que posteriormente les obsequió con lo que podemos considerar un «vino español».

El próximo día 25 nos dijo finalmente Kubalilla, vendrá de vacaciones nuestro paisano José Luis de Pedro, entrenador del Estrasburgo y principal promotor de estas confrontaciones amistosas, que el próximo año tendrán lugar en nuestra ciudad. El Club Vadillos está pensando ya en corresponder tan caballerosamente como lo han hecho los franceses.

Nuestra enhorabuena por el éxito alcanzado.

VICTOR MANUEL

## En las auditorías deportivas no hay malversaciones

### Sólo existen pequeñas cosas que aclarar, dice el censor de cuentas

Murcia (Logos). — «Aunque no se puede decir que todo está perfectamente, porque ha defectos más de forma que de fondo en el asunto de las auditorías de las Federaciones deportivas, lo cierto es que de 104 auditorías realizadas hasta el momento, sólo en dos o tres casos se han encontrado irregularidades de alguna trascendencia», según ha manifestado a «Logos» el coordinador general para las auditorías encargadas por el Consejo Superior de Deportes, José María Quintana Marín, que es asimismo vicesecretario del Instituto de Censores Jurados de Cuentas de España.

En opinión de José Quintana no existe corrupción o malversación, sólo hay algunas pequeñas cosas por aclarar, el problema es más de forma que de fondo. Se han desorbitado las cosas debido a la falta de una información amplia, veraz y concreta a los medios de difusión.

«Ya hemos entregado al Consejo Superior de Deportes —señala José María Quintana— las auditorías de 43 Federaciones en cuanto a sus movimientos económicos de 1980 y las nueve que nos faltan entre las que están las de fútbol, atletismo, gimnasia, etc., prácticamente las de mayor volumen, las entregaremos hoy».

## CICLISMO LOCAL

## Mañana, III Criterium Infantil, en la Avenida de los Reyes Católicos

El Club Ciclista Burgalés ha montado para mañana, el III Gran criterium infantil de ciclismo, prueba que está patrocinada por la Caja del Circulo Católico y para la que también se cuenta con la colaboración de la Federación Burgalesa de Ciclismo.

Este criterium dará comienzo a las 6,30 de la tarde, celebrándose diversas pruebas para infantiles y cadetes, en las modalidades de línea y contra reloj. Tomarán parte las Escuelas de Ciclismo de Castilla y León, las cuales han sido previamente invitadas.

Las diversas Escuelas que

participan, que son orgullo de los Clubs y de las Federaciones que tuvieron esta feliz iniciativa, ya que en estas escuelas que sirven para fomentar el ciclismo, no solamente se les prepara para el deporte, sino que al mismo tiempo se les inculca una sólida educación que les sirva para ser hombres sanos, cultos y deportistas ejemplares, que les inicie en el camino de la vida. Estamos seguros que el circuito de los Reyes Católicos se llenará a rebozar para presenciar otro espectáculo como el celebrado hace poco tiempo por el Club Ciclista en el polígono G-9 de Gamonal.

## HAY TRES CANDIDATOS A LA PRESIDENCIA DEL LEVANTE

A pesar de la difícil situación económica que arrastra el Club

Valencia (Logos). — A pesar de la difícil situación del Levante y de que para superar la situación deportiva, el nuevo presidente tendrá que aportar unos setenta millones de pesetas para sacar de la bancarrota al club, hasta ahora se han formalizado tres candidaturas.

Antonio Aragonés que ha presentado de forma oficial su candidatura, el señor Lluch que fue el primero en hacerlo y por último Federico Cortés, el actual vicepresidente, bajo cuyo vicemando se han producido los últimos escándalos del club.

El último escándalo del club levantino ha sido dado a conocer a la opinión pública por un diario de Valencia. Es el contrato privado que realizó el abogado del jugador holandés Cruyff. Además de este contrato privado, verdaderamente leonino, existe otro público dado a conocer en su día y entregado a la Real Federación Española de Fútbol en el que se garantiza al jugador diez millones de pesetas por su colaboración en el Levante Unión Deportiva durante los tres meses de Abril Mayo y Junio. De esos diez millones contratados sólo se han pagado unos ocho millones de pesetas.

En el contrato privado entre otras cosas se asegura a Cruyff la mitad de la recaudación de los partidos oficiales de Liga y Copa con un mínimo de treinta millones con la garantía de la mitad del valor de los terrenos y beneficios del polideportivo del Levante Unión Deportiva que actualmente se encuentran en el aire, ya que el Ayuntamiento de Valencia

mantiene un litigio con el club para la expropiación de los terrenos.

Mañana y pasado

### CAMPEONATO DE TUTA EN GAMONAL

Organizado por el bar Rioja, los días once y doce, es decir, mañana y pasado, a las cinco de la tarde, se va a disputar, en Gamonal, concretamente en las pistas existentes en el camino de Casa la Vega, el primer Campeonato de tuta, en el que figuran inscritos y participarán los equipos representativos del Barrio de Villalón, Barriada Yagüe, Barrio de San Pedro de la Fuente, Barriada Río Vena, Barriada Illera, Barrio de San Esteban y «Los Caniches» y «Los Pitucos», de Gamonal.

Esta competición ha despertado gran interés, tanto por la cantidad de equipos participantes, como por la calidad de muchos de sus componentes.

### FOTOS CARNET

EN EL ACTO OPTICA NACIONAL  
ESPOLON, N.º 1

## PELOTA

## ANTE EL MAGNO FESTIVAL DEL PROXIMO DOMINGO

Faltan ya pocas fechas para que el frontón de San Amaro abra sus puertas para dar paso a una gran masa de aficionados que sin duda alguna se darán cita el próximo domingo, día 12, para presenciar los tres sensacionales encuentros que la Federación Burgalesa de Pelota organiza con motivo de nuestras fiestas mayores, en colaboración con el Ayuntamiento de la capital, que ha donado dos trofeos para tan señalado acontecimiento.

El programa pelotístico dará comienzo a las 11 en punto con un partido de mano parejas entre cuatro destacados pelotaris locales cuya combinación será la siguiente: Polo y Martínez contra Bartolomé y Eleuterio, cuatro grandes pelotaris que sin duda nos deleitarán con sus jugadas.

A continuación jugarán Rey y Mediavilla, la pareja de moda burgalesa contra Burgos y Dani, pelotaris riojanos de quienes nos hablan y no acaban. Papeleta difícil para los burgaleses que además se disputarán el trofeo del Ayuntamiento de Burgos, que esperamos quede en poder de los nuestros.

Como remate de tan interesante jornada el partido estelar entre los profesionales Nalda I y Solazabal contra Paraguay y Nájera, si bien es verdad que el primero de estos dos, andaba estos días con mal de manos, y caso de no poder acudir lo haría tal vez «Kenendi» o un futuro fenómeno riojano, de quien se hacen lenguas todos los que le han visto jugar.

Gracias a nuestro Ayuntamiento ya tenemos nuestra

cancha para poder montar en la misma programas de pelota que tanto arraigo tiene entre la afición burgalesa, esperando que esta labor continúe en otros barrios burgaleses para que los pelotaris puedan entrenarse y se puedan montar encuentros valederos incluso para el Campeonato de España, hace años ausentes de nuestra ciudad, esto sólo ya merece un aplauso.

CANCHERO

## Aeromodelismo

### Mañana será inaugurada una pista en La Ventilla

Programa de actos con motivo de la inauguración oficial de la pista municipal de vuelo circular en el barrio de «La Ventilla».

A las 12 del mediodía, se procederá a la bendición de la pista por el párroco de La Ventilla

A continuación intervendrá el presidente de la Federación, entregándose placas conmemorativas.

Acto seguido dará comienzo la exhibición de aeromodelismo a cargo de componentes del Club Fénix de Burgos.

Concluirá el acto de inauguración con una copa de vino español, después de la cual se reanudarán los vuelos para el público en general.

## FEDERACION DE CAZA

## CURSILLO DE ORIENTACION

Esta Federación Provincial de Caza consciente de la problemática y necesidades de la guardería de toda la provincia, y de las que tiene conocimiento por diversos conductos, acordó en la última Asamblea de sociedades de caza de la provincia, la organización de un cursillo de orientación y convivencia de dos días de duración, consistente en charlas y coloquios sobre temas concretos de caza en todos sus aspectos, como son:

- Ley y reglamento de caza.
- Protección de las especies.
- Colaboración con la

Guardia Civil.

- Aspectos laborales.
- Otros.

A continuación de cada charla, seguirá un coloquio entre los asistentes y la exposición de estos temas estarán a cargo de diversas personalidades en cada materia.

Este cursillo se celebrará durante los días 17 y 18 del presente mes de Julio.

Los interesados podrán informarse en cualquiera de las sociedades de caza de la provincia o directamente en el domicilio de la Federación provincial de Caza, Calle San Juan, número 22-2.º (Casa del Deporte).

# COSECHE EXITOS

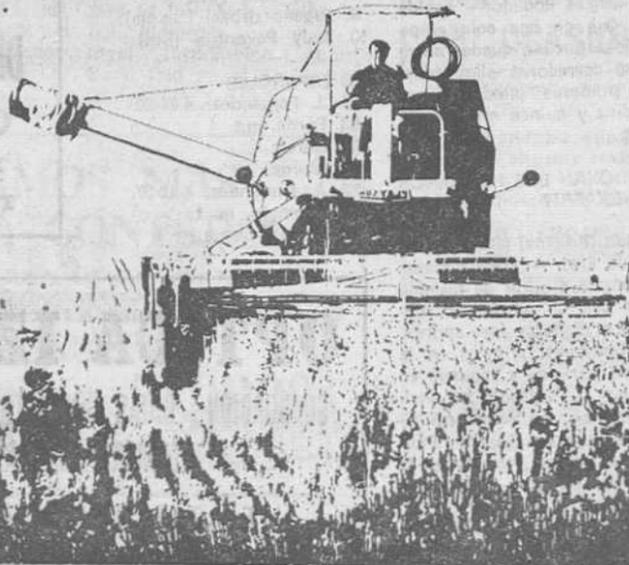
## Crédito Rural del Banco Comercial Español

En el Banco Comercial Español creemos que el sacrificio del agricultor debe ser recompensado, y para ello contar con el apoyo económico necesario para solucionar los imprevistos.

Verá que no limitamos nuestro servicio a pagar en el acto los documentos negociables que justifican el valor de la cosecha. También le ofrecemos créditos pensados para el campo. Créditos especialmente concebidos para Vd.

Créditos fáciles de obtener y fáciles de pagar. Su trabajo es la mejor garantía.

Decídase a visitarnos. Recibirá el consejo de un amigo.



### Crédito Campaña

Le permite adquirir semillas, fertilizantes, insecticidas y pagar otros gastos de siembra, mantenimiento, recolección y anticipos de cosechas.

El importe del Crédito es de hasta 1.500.000 Ptas. a pagar en 12 meses.

### Crédito Equipamiento

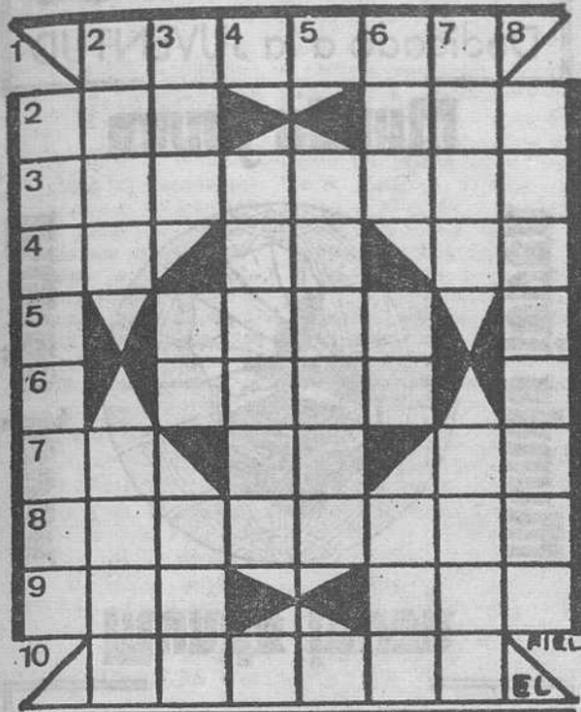
Puede comprar maquinaria, sistemas de regadío, instalaciones, ampliaciones, etc.

El importe del Crédito es de hasta 5.000.000 Ptas. para amortizar en 4 años.

**BCE** BANCO COMERCIAL ESPAÑOL  
Fundado en 1896

Trato directo

## Pasando el rato



**HORIZONTALES.** — 1. Antiguo tributo que se pagaba por los solares de los edificios. — 2. Preceptor. Onomatopeya del reloj. — 3. Trapo fundado en una relación de analogía o semejanza. — 4. Terminación verbal. Negación. Lengua provenzal. — 5. Señal externa de duelo. — 6. Planta umbelífera de semillas aromáticas. — 7. Voz para ahuyentar animales. Símbolo químico de la plata. Número romano. — 8. Acortaría. — 9. Dignidad etíope. Plural de vocal. — 10. Escobajos de las uvas.

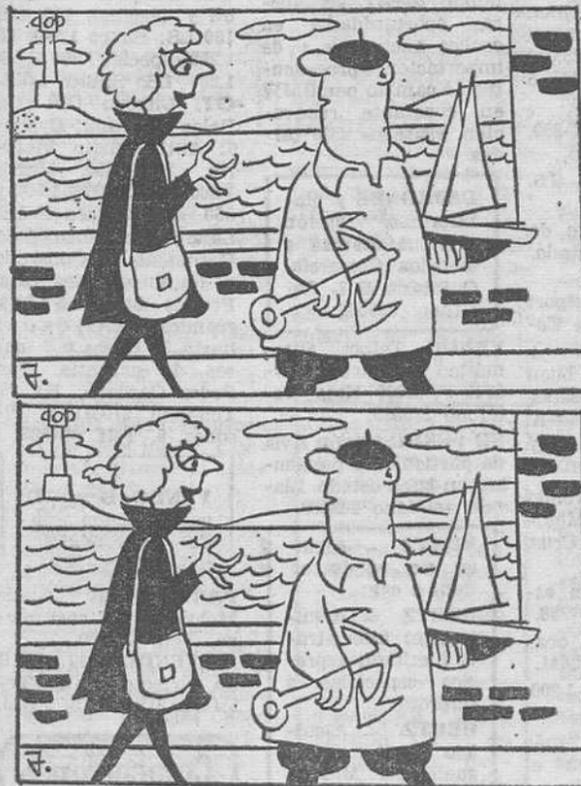
**VERTICALES.** — 1. Hacer temer un daño. — 2. Día anterior a hoy. Amarrar. — 3. Sobrino de Abraham. Nota musical. Aire popular canario. — 4. Mecen una cama infantil. — 5. Cansancio. — 6. Ave de rapiña nocturna. Pronominal. Denote alegría. — 7. Extraño. Embrollos. — 8. Partida cinegética (pl.).

**Solución al crucigrama anterior:**

**HORIZONTALES.** — 1. Colase. — 2. Car. Ori. — 3. Alegaran. — 4. LI. Al. La. — 5. Oler. — 6. Seta. — 7. Et. Ra. IM. — 8. Repasare. — 9. Ala. Alis. — 10. Azuden.

**VERTICALES.** — 1. Calavera. — 2. Cali. Tela. — 3. Ore. Os. Paz. — 4. Galera. — 5. Aletas. — 6. Sod. Ra. Ale. — 7. Eral. Iris. — 8. Inanimes.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



**Solución a los siete errores:**

1. Oreja del perro. — 2. Cuadro. — 3. Cortina. — 4. Mantel. — 5. Zócalo. — 6. Zapato. — 7. Pipa.

## Y VA DE CUENTO...

### MUNDO INFANTIL

El pelotón con el que unos niños jugaban en el jardín de la urbanización se estropeó en la ventana de la cocina de la Sra. de Regúlez y lo destruyó totalmente. A poco llegó un niño sudoroso y bien portado, que pidió perdón, reclamó el pelotón y advirtió a la señora:

—No se preocupe. Acabo de avisar a mi papá que es cristallero y ya viene a ponerle un cristal nuevo.

En efecto, no tardó mucho en presentarse el operario, que en poco tiempo reparó el estropicio e instaló un nuevo cristal. Concluida la operación el cristallero alzó a la señora un papelito diciéndole:

—Son ochocientos treinta pesetas.

—¿Cómo? —exclamó sorprendida la señora de Regúlez—. El niño me dijo que era usted su padre.

—¿Pero acaso no es usted su madre? —preguntó estupefacto el cristallero.

### RAZON DE PESO

En la consulta, el doctor trata de que el gordo cliente intente adelgazar:

—No hay nada como la gimnasia para conservar el peso adecuado y la salud.

—Sí, pero —balbucea el paciente—. Nuestros antepasados nunca la practicaron.

—Bueno, sí —corta el doctor, concluyente—; ya vé los resultados: todos han muerto.

### EL DIVORCIO QUE VIENE

Noticia recogida de un diario de Filadelfia: «Ha contraído matrimonio nuestro particular y querido Tom Murphy. Es su tercer matrimonio, pues se había divorciado anteriormente en dos ocasiones. También se distin-

guió como combatiente en la guerra del Vietnam».

### ETERNO FEMENINO

Dos damas hablan de sus maridos. Y una de ellas concluye:

—Pues, sí; nosotros somos muy felices, porque a Enrique y a mí nos gustan las mismas cosas. Claro que él tardó cinco años en aprenderlo.

## El polvo de cucarachas produce asma

[Colaboración FIEL, Servicios Especiales EFE, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS].— Las cucarachas muertas pueden ser tan fastidiosas como las vivas, aunque de modo distinto, afirma una doctora norteamericana especialista en alergias.

Los restos de las cucarachas muertas se pueden convertir en polvo y penetrar en los pulmones de una persona, agravando los síntomas del asma tales como toses, estornudos y ahogos, dice la Dra. Bann Kang, del Hospital Mount Sinal de Chicago, quien ha dedicado seis años a estudiar la relación entre las cucarachas y el asma.

Las investigaciones le han demostrado que un 60 por cien de los asmáticos son sensibles a los restos de cucarachas. Los que inhalan toxinas de estos insectos sufrieron ataques y cuando la sustancia se inyectó les produjo erupciones. La mayoría de los asmáticos eran alérgicos a distintas sustancias, pero algunos sólo lo eran a las cucarachas.

### EL HELIO EN LA ATMOSFERA

El helio no es sólo un componente de las auroras boreales, como se creía, sino que también rodea nuestro planeta a una distancia de 500 kilómetros y más, según han establecido los geofísicos soviéticos del Observatorio Astrofísico de la meseta de Abastuman (Georgia). Mediante un transformador óptico electrónico han estudiado el resplandor de la parte superior de la atmósfera por la noche.

Los geofísicos georgianos han comprobado que el mecanismo del resplandor del helio está vinculado a la transferencia del átomo del gas de un nivel de energía a otro.



¿Quién colgó la lámpara?

**Solución al jeroglífico:**

Sin fondos.



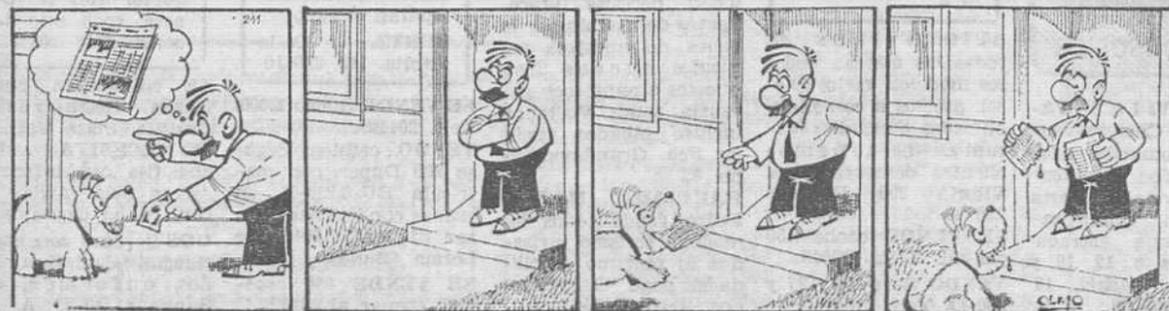
## HECHOS Y FIGURAS

### NUEVO TRIANGULO AMOROSO

Hollywood. — Dos hombres y una mujer o dos mujeres y un hombre en el mundo del cine suelen formar un triángulo amoroso; antes dos hombres luchaban por el amor de una mujer o dos mujeres por el de un hombre. Ahora el triángulo amoroso es diferente: una mujer lucha con un hombre por el amor de otro hombre o un hombre lucha contra una mujer por el amor de otra mujer; simplificando y facilitando lo anterior; en Hollywood se está consagrando una nueva forma de triángulo amoroso, el del amor homosexual, como consecuencia de los cambios sociales, o forzando éstos se está realizando aquí lo que pretende ser una historia romántica al estilo de «Romeo y Julieta», sólo que los amantes son dos hombres enfrentados al amor de la mujer de uno de ellos se llama «Making love» y su paternidad se debe a figuras que han hecho muy populares e influyentes sus anteriores trabajos, para bien de los «sistemas alternativos de vida» y para mal de la «moral tradicional», a película que comenzó a rodarse hace unos días está dirigida por Arthur Hiller, quien logró un gran éxito taquillero con su «Love story».

## Don Celes

Por Olmo



## Aire Acondicionado HUSHON

De venta en todo el mundo.



**EXCLUSIVAS LOPEZ DIEZ**  
Plaza del Vena, s/n. Tel.: 22 18 62  
BURGOS

**En un Acondicionador de Aire Hushon con Bomba de Calor, el frío le sale gratis.**

UN JUEVES AL MES



UN SERVICIO DE

**Diario de Burgos**

Fundado en 1881

# EN POCAS LINEAS

SE DERRIBARA LA CASA DONDE VIVIO PICASSO EN BARCELONA. — Barcelona (Logos). — El Ayuntamiento de Barcelona está dispuesto a derribar en muy breve plazo la casa donde Pablo Picasso vivió durante 10 años en Barcelona. El edificio es el número 3 de la calle de La Merced, donde Picasso pintó varios de sus cuadros, en la etapa que siempre consideró como la decisiva de su vida y que abarca toda su adolescencia y juventud, cuando entró en contacto con el mundo artístico de Barcelona. El Ayuntamiento de Barcelona tiene previsto crear un jardín de el solar que quede disponible y que queda frente a la basílica de La Merced, en el barrio de Rivera.

«VIAS DEMOCRATICAS AL SOCIALISMO», NUEVO LIBRO SOBRE EL EUROCOMUNISMO. — Madrid (Efe). — El miembro del comité central del P.C.E., Manuel Azcárate, ha presentado hoy el libro «Vías democráticas al socialismo», que recoge las ponencias del congreso organizado por la fundación de investigaciones marxistas, celebrado en Octubre del pasado año en Madrid. Entre los autores del libro se encuentran Manuel Azcárate, Nicolás Sartorius, Jordi Solé-Turá y Fernando Claudín. En el transcurso de la presentación, el señor Azcárate manifestó que «el eurocomunismo existe desde el nacimiento mismo del movimiento comunista».

ITALIA: SIMPOSIUM INTERNACIONAL TERESIANO. — Roma (Efe). — Con motivo del IV Centenario de la muerte de Santa Teresa de Avila, el Instituto Español de Cultura de Roma, en colaboración con el «Teresianum» (Pontificio Instituto de Teología y Espiritualidad de los Carmelitas Descalzos de Roma), organiza

un simposium internacional teresiano. Investigadores de diversos países interesados en la figura de Santa Teresa, se darán cita en el simposium, que se celebrará del 26 al 28 de Febrero de 1982, según se ha informado hoy en Roma.

MAS DE 585 MILLONES PARA DOS LINEAS DEL «METRO» MADRILEÑO. — Madrid (Logos). — A más de 585 millones de pesetas se eleva el importe total de varias obras que el Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones acaba de adjudicar, para instalaciones de diversos tipos en las líneas VI y IX del «Metro» de Madrid.

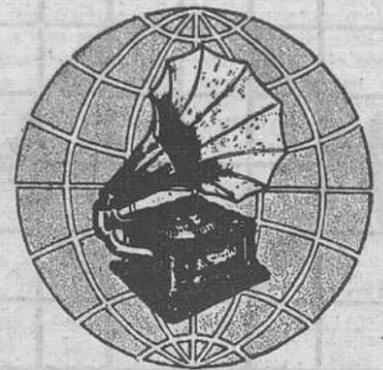
LA U.R.S.S. DEVUELVE AL P.S.O.E. SU ARCHIVO HISTORICO. — Madrid (Efe). — La Unión Soviética ha devuelto hoy al PSOE su archivo histórico, en un acto celebrado esta tarde en la sede central del partido. Presidió la entrega el Secretario General del PSOE, Felipe González, y se hallaban presentes numerosos miembros de la ejecutiva, militantes del partido, el Embajador Soviético Yuri Dubinin, y los tres miembros del Comité Central del Partido Comunista de la URSS, venidos expresamente para la devolución. En nombre del PCUS, el señor Chesniew dijo que los documentos habían sufrido un complejo y largo camino desde París, Bruselas, Berlín y, finalmente, fueron encontrados por el Ejército Rojo en Viena, y que también en la URSS hubo que hacer un importante esfuerzo para agruparlos. Seguidamente, Felipe González transmitió el agradecimiento del PSOE al Partido Comunista Soviético, al Embajador Dubinin y a todas las personas que han ayudado para que los documentos se encuentren en poder del PSOE.

## LOS SABADOS

Dedicado a la JUVENTUD

### Mundo joven

Mundo joven



Mundo joven

### Mundo joven

Páginas especiales  
en Diario de Burgos

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Se reciben de 8,30 a 22,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 211511 y 202852, y en Agencias de Publicidad. — Precio: 80 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 8 Ptas.

Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

### Alquileres

**SANTOS.** — Alquiler locales en calle Santiago calle Vitoria San Pedro Cardena desde 100 m<sup>2</sup> en adelante Julio Sáez Hoya 8-8.

**SANTOS.** — Alquiler nave en La Ventilla. Villafria, desde 420 m<sup>2</sup> Julio Sáez Hoya 8-8.

**ALQUILO** apartamento amueblado céntrico con terraza servicios centrales meses Julio Agosto Septiembre meses completos quince días. Informes Sanjurjo 8-7.

**ALQUILO** apartamento. Benidorm complejo particular deportivo piscina olimpica e infantil, pista de tenis, etc. Llamar al 234174 de Burgos.

**APARTAMENTOS** Costa del Sol meses Julio y Agosto todavía Razon Telf 205117

**PARTICULAR** urge vender piso en Valladolid, céntrico, seminuevo, cinco habitaciones dos terrazas calefacción individual comunidad, 600 pesetas, teléfono 983 200431.

**ALQUILO** piso tiempo limitado. Informarán Cervantes. 3. 2.ª A (Mafanas)

**ALQUILO** o traspaso local de 300 m<sup>2</sup> totalmente acondicionado para cualquier negocio Villarcayo 8 bajo Teléfonos 220156 y 224892

**ALQUILO** piso céntrico amueblado, temporada Llamar 220587

**ALQUILO** piso, calle Luis Alberdi, 3. 6.ª-C.

**NECESITO** piso alquiler sin muebles, amplio, céntrico. Telf 230552.

**ALQUILO** piso nuevo, amueblado, Emperador, 34. 4.ª-H (de 4 a 7).

**SE ALQUILA** piso amueblado en Avenida Reyes Católicos. Teléfono 221789.

**SE NECESITA** nave industrial en alquiler. 400 600 metros cuadrados. Interesados llamar al teléfono 209043.

**ALQUILO** 2 locales comerciales, calle Santa Bárbara, 24 y 27 m<sup>2</sup>, respectivamente, susceptibles de unir. Informará: 200210. local comercial, horas comercio

**ALQUILO** piso amueblado. Teléfono 219786.

**SE ALQUILA** apartamento amueblado, en Avda. Cid, 46-2.ª D. Verlo de 6 a 9.

**SE ALQUILA** nave de 600 m<sup>2</sup>. Interesados llamar teléfono 204818, de 1 a 3.

**SE ALQUILA** piso, temporada verano Razon: Telf 214460.

**SE ALQUILAN** dos pisos en zona Arenas San Pedro (Avila). Llamar 213158.

**ARRIENDO** piso amueblado, calefacción central, 5 habitaciones. Avisos: Telf 207096

**ALQUILO** apartamento amueblado, servicios centrales. Avda. Vena. Telf. 213748.

**ALQUILO** piso céntrico, Julio y Agosto, temporada Telf 224311

**RITORT:** Alquiler distintos pisos amueblados de 4 y 5 habitaciones y distintas zonas. Reyes Católicos, 4.

**RITORT:** Alquiler local comercial reformado, 200 m<sup>2</sup>, con luz, teléfono, agua, propio cualquier negocio.

**RITORT:** Alquiler naves industriales a pie carretera Madrid - Irún, «Pentasa», de distintos tamaños.

**ALQUILO** piso amueblado, con teléfono, llamar al 202785.

**ALQUILO** piso amueblado Informes 201884

**CHICA** sola, alquilaría habitación con cocina, a otra chica. Teléfono 231532.

**SE ALQUILA** piso temporada verano, para informes Puente Gasset, 4, 7.ª

**ALQUILO** o vendo plazas de garaje en Reyes teléfono 580046 (Joaquín)

**ALQUILO** piso amueblado, hasta el 30 de Septiembre. Calle San Pedro Cardena, 48, 2.ª

**ARRIENDO** piso amueblado, cuatro habitaciones, cocina, baño, terraza cubierta, calle Diego Lainez 5. 4.ª-C.

**ALQUILO** piso amueblado, temporada verano, en La Coruña. Próximo playa. Informes: Telfs. 224306 y 224144.

**EN LAREDO**, alquiler piso 2.ª quincena mes Julio, piso 7 camas, electrodomésticos, 20.000 pesetas Telf. 234687. Santander.

**SE ALQUILAN** apartamentos en Benalmádena-costa. Julio, Agosto. Telf. 216846.

**ALQUILO** apartamento playa Laredo, 7 camas, Agosto y Septiembre. Telf. 221915.

**ALQUILO** piso amueblado. Telf. 211250.

**ARRIENDO** casa en Quintanilla del Agua. Telf. 170318.

**ALQUILO** piso amueblado zona de Gamonal. Informes Telf. 225454.

**SE NECESITA** bar o cafetería con restaurante o local céntrico en alquiler o traspaso. Llamar por las mañanas hasta las 2. Teléfono 212200.

**AVENIDA** Cid junto Residencia, amueblado, 2 habitaciones, cocina, comedor, baño, exterior, alquiler. 25.000. Teléfono 216822.

**ALQUILO** piso amueblado zona de Gamonal. Informes Telf. 225454.

**SE NECESITA** bar o cafetería con restaurante o local céntrico en alquiler o traspaso. Llamar por las mañanas hasta las 2. Teléfono 212200.

**AVENIDA** Cid junto Residencia, amueblado, 2 habitaciones, cocina, comedor, baño, exterior, alquiler. 25.000. Teléfono 216822.

**ALQUILO** piso amueblado zona de Gamonal. Informes Telf. 225454.

**SE NECESITA** bar o cafetería con restaurante o local céntrico en alquiler o traspaso. Llamar por las mañanas hasta las 2. Teléfono 212200.

**AVENIDA** Cid junto Residencia, amueblado, 2 habitaciones, cocina, comedor, baño, exterior, alquiler. 25.000. Teléfono 216822.

**ALQUILO** piso amueblado zona de Gamonal. Informes Telf. 225454.

**SE NECESITA** bar o cafetería con restaurante o local céntrico en alquiler o traspaso. Llamar por las mañanas hasta las 2. Teléfono 212200.

**AVENIDA** Cid junto Residencia, amueblado, 2 habitaciones, cocina, comedor, baño, exterior, alquiler. 25.000. Teléfono 216822.

**ALQUILO** piso amueblado zona de Gamonal. Informes Telf. 225454.

**SE NECESITA** bar o cafetería con restaurante o local céntrico en alquiler o traspaso. Llamar por las mañanas hasta las 2. Teléfono 212200.

**AVENIDA** Cid junto Residencia, amueblado, 2 habitaciones, cocina, comedor, baño, exterior, alquiler. 25.000. Teléfono 216822.

**AUTOMOVILES** Vicente López vende toda clase de vehículos y furgonetas industriales. Garantizado Buen precio y mínima entrada. Calle Pisones, 40. Teléfono 209687

**DUCAR.** — Ocasión automóviles revisados con plena garantía profesional en nuestros propios talleres. Últimos modelos. Arzobispo de Castro. N.º 7. Teléfono 222222

**AUTOMOVILES** Gamonal vende Talbot Horizon GL 1.200 150 Seat Panda Ritmo 600-E 127 124, 131 R-5 R-7 R-8. R-12 4-F Citroen GS y Dyane-6 Varios modelos más Garantizados. Mínima entrada. Facilidades hasta 24 meses. Pedro Alfaro, 2. Teléfono 223814

**AUTOMOVILES** PEDROSA. — Compra-venta de toda clase de automóviles Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 227707 y 227767

**ANTES** de comprar su vehículo de ocasión véalo y compruébelo sin compromiso en Automóviles Ducar Casa la Vega. 15. Todas marcas

**SE VENDE** Mini-850, extras. Telf. 216705.

**SE VENDE** R-8, TS. Teléfono 218938.

**SE COMPRA** moto de 49 c. c. en buen estado. Teléfono 226360.

**VENDO** 124 Sport 1.600; buen precio. Teléfono 216242.

**SE VENDE** 850, buen estado, 55.000 pesetas. Carretera Poza, 10, 6.ª-A.

**VENDO** R-12-S y R-5. Telf. 222306.

**PARTICULAR** vendo Frontera 250, ver Motobox, calle Santa Cruz, 15.

**R-8 VENDO**, buen estado. Teléfono 207238.

**SEAT** 127 vendo, ocasión. Teléfono 202641.

**VENDO** Simca 1.200. Teléfono 237839.

**SE VENDE** 127, más información en el 211243.

**ALQUILER** sin conductor coches nuevos, todas las marcas «Serv Auto» Sanjurjo, 9. Teléfono 222715

**GRANDMONTAGNE** Automóviles le ofrece el vehículo usado que usted necesita procedentes de cambio por la venta de nuestros vehículos nuevos Seat. Puestos a punto con garantía total. Visitenos incluso sábados tarde en Fco Grandmontagne 22

**BARRIADA ILLERA** Pedro vende todos los modelos turismo revisados al máximo. Facilidades pago. Garantizados. Telf. 214756.

**AUTOMOVILES** 200 todas las marcas todos los modelos, varios Diesel, precios a comparar. Entradas a estudiar. Garantías. No tenemos clientes descontentos. Vitoria 200. Teléfono 220793

**SE VENDE** coche 150 gas-oil. Telf. 423005.

**VENDO** Seat-850, 127 y 600-D. Telf. 216401.

**FAUNDEZ** y González compra y venta de automóviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres. Facilidades de pago hasta 24 meses Calle Real, N.º 7-A Capiscot. Abierto sábados tarde.

**PARTICULAR**, vende Seat 124-1800 Sport, seminuevo. Telf. 219680.

**VENDO** Simca 1.200 especial BU-6765-B. 2.600.000 pesetas. Teléfonos 201273, 237982.

**VENDO** 2 CV. Berlina, buena presencia y buen funcionamiento. 25.000 pesetas Telfs. 219431 ó 220430.

**SE VENDE** Mini-850, extras. Telf. 216705.

**SE VENDE** R-8, TS. Teléfono 218938.

**SE COMPRA** moto de 49 c. c. en buen estado. Teléfono 226360.

**VENDO** 124 Sport 1.600; buen precio. Teléfono 216242.

**SE VENDE** 850, buen estado, 55.000 pesetas. Carretera Poza, 10, 6.ª-A.

**VENDO** R-12-S y R-5. Telf. 222306.

**PARTICULAR** vendo Frontera 250, ver Motobox, calle Santa Cruz, 15.

**R-8 VENDO**, buen estado. Teléfono 207238.

**SEAT** 127 vendo, ocasión. Teléfono 202641.

**VENDO** Simca 1.200. Teléfono 237839.

**SE VENDE** 127, más información en el 211243.

**ALQUILER** sin conductor coches nuevos, todas las marcas «Serv Auto» Sanjurjo, 9. Teléfono 222715

**GRANDMONTAGNE** Automóviles le ofrece el vehículo usado que usted necesita procedentes de cambio por la venta de nuestros vehículos nuevos Seat. Puestos a punto con garantía total. Visitenos incluso sábados tarde en Fco Grandmontagne 22

**BARRIADA ILLERA** Pedro vende todos los modelos turismo revisados al máximo. Facilidades pago. Garantizados. Telf. 214756.

**AUTOMOVILES** 200 todas las marcas todos los modelos, varios Diesel, precios a comparar. Entradas a estudiar. Garantías. No tenemos clientes descontentos. Vitoria 200. Teléfono 220793

**SE VENDE** coche 150 gas-oil. Telf. 423005.

**VENDO** Seat-850, 127 y 600-D. Telf. 216401.

**SEAT** 127, año 75. Oportunidad, 60.000 entrada. Ruera Vitoria 19.

**SEAT** 124 Familiar. Oportunidad, 60.000 entrada. Ruera Vitoria 19.

**USTED** compra el coche, nosotros le facilitaremos el dinero. Teléfonos 230654 ó 230888.

**RUERA**, Vitoria, 19, teléfono 203837 verdaderas oportunidades en coches nacionales y de importación procedentes de cambio por BMW en constante renovación visitenos sólo tardes.

**CAMIONES** y plataformas, ocasión diversas marcas y modelos Comercial Quintano, S. L. Teléfono 225003

**VENDO** Talbot, automático, matrícula BU-5518-F, 2.000 Kms Teléfono 228599.

**SE VENDE** furgón Avia de particular a particular, en buen estado. Llamar teléfono 203482.

**HERTZ** — Alquiler sin conductor Rent a car

**HERTZ** — Alquiler con kilometraje limitado y precios especiales a empresas

**HERTZ** — Alquiler aquí entréguelo allá. Más de 50 oficinas. Estamos en los principales aeropuertos

**HERTZ** — Aceptamos las principales tarjetas de crédito

**ALQUILE** un coche Hertz mientras reparan el suyo

**HERTZ** — Calle Vitoria 115 220516

**SE VENDE** Simca 1.000. Telf. 204199.

**VENDO** camión Pegaso 200 Duper, con matrícula BU-6229-B, en buenas condiciones. Avisar al Telf. 170155 de Lerma (Burgos).

**SE VENDE** 850 especial, llamar al 232027.

**SE NECESITA** chica. Razon. Restaurante Castilla Plaza Vega 8.

**SE NECESITA** muchacha fija con informes, señora sola. Avda. del Cid 10. 5.ª izquierda

**DOS** jóvenes con experiencia, cuidarían niños, enfermos, etc. Santiago, 10-7.ª A.

**SE NECESITA** chica. Razon. Restaurante Castilla Plaza Vega 8.

**SE NECESITA** muchacha fija con informes, señora sola. Avda. del Cid 10. 5.ª izquierda

**DOS** jóvenes con experiencia, cuidarían niños, enfermos, etc. Santiago, 10-7.ª A.

**SE NECESITA** chica. Razon. Restaurante Castilla Plaza Vega 8.

**SE NECESITA** muchacha fija con informes, señora sola. Avda. del Cid 10. 5.ª izquierda

**DOS** jóvenes con experiencia, cuidarían niños, enfermos, etc. Santiago, 10-7.ª A.

**AUTOMOVILES** CARRO. — Compra-venta de toda clase de automóviles. Seat-132, de gas-oil y gasolina; 131-1.600, gas-oil y gasolina; 131-1.430 ranchera; Sport 1.800 y 1.600, FU-1.800 y 1.600; 1.200 y 1.28; 1.500 gas-oil y gasolina; 1.430-124 LS, 124 ranchera 127, dos y tres puertas; 133 lujo, 850 especial, 600-D; Ford 1.100-S. L. Renault, R-12-TS, R-12-S, R-12-N, R-6, R-5, R-8, 4-L, Chrysler 180 gas-oil y gasolina, 150 GT, 150 LS; Simca 1.200 TL, 1.200 especial 1.200 GLS, 1.200 LS, Simca 1.000-GT, Citroen CX, GS Palas y normal; Dyane-6; Audi; Austin Victoria, MG-1.300, Morris 1.300. Mini 1.275, 1.000 y 850. Alfa Romeo F-108, Land Rover corto. Avia Carnet de 2.ª Comando y 70 automóviles más. Precios favorables, grandes facilidades hasta 36 meses y 6 meses de garantía. San Pedro Cardena, N.º 86. Teléfono 210811 y Pisones, 5. Telf. 207523.

**VENDO** Seat 131, gas-oil, buen estado. Telf. 226215.

**PARTICULAR** vende Mobylette 188, casi nueva. Telf. 203150.

**SE VENDE** 1.430 BU... en perfecto estado. Teléfono 213443. De 3 a 5.

**Colocaciones**

**PROPONEMOS** trabajo casero manual direcciones 30.000 mensuales Publirenta (Alborava)

**SE OFRECE** conductor con furgoneta, todo tipo de porte Telf 201232

**SE NECESITA** chica. Razon. Restaurante Castilla Plaza Vega 8.

**SE NECESITA** muchacha fija con informes, señora sola. Avda. del Cid 10. 5.ª izquierda

**DOS** jóvenes con experiencia, cuidarían niños, enfermos, etc. Santiago, 10-7.ª A.

**SE NECESITA** chica. Razon. Restaurante Castilla Plaza Vega 8.

**SE NECESITA** muchacha fija con informes, señora sola. Avda. del Cid 10. 5.ª izquierda

**DOS** jóvenes con experiencia, cuidarían niños, enfermos, etc. Santiago, 10-7.ª A.

**SE NECESITA** chica. Razon. Restaurante Castilla Plaza Vega 8.

**SE NECESITA** muchacha fija con informes, señora sola. Avda. del Cid 10. 5.ª izquierda

**DOS** jóvenes con experiencia, cuidarían niños, enfermos, etc. Santiago, 10-7.ª A.

**SE NECESITA** chica. Razon. Restaurante Castilla Plaza Vega 8.

**SE NECESITA** muchacha fija con informes, señora sola. Avda. del Cid 10. 5.ª izquierda

**DOS** jóvenes con experiencia, cuidarían niños, enfermos, etc. Santiago, 10-7.ª A.

**SE NECESITA** chica. Razon. Restaurante Castilla Plaza Vega 8.

**SE NECESITA** muchacha fija con informes, señora sola. Avda. del Cid 10. 5.ª izquierda

**DOS** jóvenes con experiencia, cuidarían niños, enfermos, etc. Santiago, 10-7.ª A.

**SE NECESITA** chica. Razon. Restaurante Castilla Plaza Vega 8.

**Colocaciones**

**NECESITO** chica mayor, para señora sola, hay asistenta. Informes Telf. 237532.

**SE NECESITA** barman con experiencia, para sábados y domingos. Razón: Telf. 223228 (INEM 20.731).

**NECESITO** contactar con gente relacionada con conocimientos en programación de ordenadores, con perspectivas de trabajo. Interesan niveles medio-alto. Escribir con historial al apartado 2091 de Burgos.

**SE NECESITA** señora o señorita para limpieza, de 9 mañana a 4 tarde Telf. 223186.

**NECESITO** asistente con informes. Paseo de la Isla, 12 4.ª derecha.

**SE OFRECE** señorita auxiliar administrativo. Teléfono 227288

**SE NECESITA** asistenta para todos los días Puente Gasset, 4-4.º Centro.

**EMPLEADA** de hogar interna, se precisa sabiendo cocina. Sueldo 23.000. Llamar teléfono 209666. Horas oficina.

**Compras y ventas**

**SE VENDEN** perros, gran danés y mastín. Cachorros. Telf. 205632.

**ESTANTE** RIAS metálicas Dextión montaje inmediato Ruera Teléfono 220216

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio. Teléfono 200374

**SE VENDE** caravana Moncayo, seminueva, facilidades de pago. 237237.

**VENDO** cachorros Dogos alemanes o Gran Danés. Teléfono 209301.

**VENDO** cocina mixta «Westinghouse» a estrenar. Telf. 224259.

**VENDO** coche, cuna y capazo de niño, perfecto estado, económico. Telf. 230448.

**NAUTICA.** Se vende embarcación neumática, eslora 3,75 m. Teléfono 219631.

**VENDO** perra pequinesa de siete meses. Interesados, llamar al teléfono 223408.

**Enseñanzas**

**ACADEMIA** Centro. Formación profesional, cálculo, contabilidad, oficinas, Bancos, Cajas Ahorro, Ciencias Empresariales, Taquimecanografía, Oposiciones. **IDIOMAS**, cursos intensivos, dos horas diarias en grupos reducidos. Precio especial verano. Inlingua Idiomas. Plaza Alonso Martínez 7. Teléfono 206851. **DOY** clases de solfeo y piano. Telf. 214901.

**ACADEMIA** Centro. Graduado escolar, EGB, BUP, COU, Ciencias, Letras, Escuela Técnica, Idiomas. Loin Calvo. 4. Concepción, 28.

**MATEMATICAS, EGB, BUP, COU, Magisterio.** Grupos reducidos o particulares, experiencia. Telf. 205669.

**COU- BUP,** recuperaciones en Matemáticas, Latín, Lengua, Física, Química, Filosofía, curso de dos meses. «Paraninfo». Vitoria, 19, 4.º Teléfono 226075.

**LATIN.** Griego. Lengua - Literatura. BUP - COU. Máxima experiencia. Tf. 217910.

**CEDO** aulas para clases. Varias dimensiones, zona céntrica. 200391, (mediodia).

**SELECTIVIDAD,** única en Burgos. Comentario de Texto. Conferencia. Lengua, Filosofía, Optativas de Letras y Ciencias. «Paraninfo». Vitoria, 19. 4.º. Teléfono 226075.

**MAESTRA** da clases de EGB. Telf. 216565.

**LICENCIADA** da clases de Latín, Griego y EGB. Avda. del Cid, 57, 2.º izquierda.

**NATIVA** da clases de francés. Telf. 210371.

**LATIN,** sólo latín, particular, grupos, BUP, COU, CUA. Teléfono 208004.

**LICENCIADA** en Químicas, da clases Matemáticas, Física y Química. Telf. 231444.

**PROFESORES** curso de verano, necesitan piso amueblado mes de Agosto, zona calle del Carmen. Telf. 217386. Llamar de 3,15 a 4,15 y de 10 a 11 noche.

**VENDO** piso, 4 habitaciones, 2 baños, hall, salón magníficas vistas, todo exterior. Paseo Isla, 10, 10.º B. 200995

**ESTADISTICA,** daría clases licenciado en Ciencias Empresariales. Con experiencia. Llamar teléfono 216478.

**ACADEMIA** de las Artes, clases de verano de guitarra, dibujo y pintura. San Juan, 20. Teléfono 209893.

**PROFESOR** de EGB daría clases particulares. Telf. 223499.

**SE DAN** clases particulares de matemáticas y física a BUP y COU. Telf. 217899.

**SELECTIVIDAD.** Profesores especializados con gran experiencia. Comentario de Texto. Lengua, Filosofía. Optativas Ciencias y Letras. Teléfonos 221283 - 208359. (Llamar por las tardes).

**FRANCES,** Latín, Lengua. Clases de recuperación. Profesor Licenciado. Gran experiencia. Eficacia. E.G.B., B.U.P., C.O.U., F.P. Particulares y grupos reducidos. Telfs. 221283, 208359. (Llamar por las tardes).

**LATIN,** sólo latín, particular, grupos, BUP, COU, CUA. Teléfono 208004.

**LICENCIADOS** dan clases de Letras, Ciencias, Francés. Vitoria, 164, 3.º D. 215172.

**PROFESORA** experiencia, da clases EGB y BUP. Telf. 216903.

**MAESTRO** daría clases de EGB. San Francisco, 133. Telf. 227484.

**LICENCIADO** en Ciencias Empresariales, da clases Contabilidad General. Telf. 216565.

**PROFESORA** de EGB, da clases particulares con experiencia, llamar 234993.

**RECUPERACION** Letras, Historia, Filosofía, Latín, Lengua y Literatura. Clases particulares. Profesor licenciado. COU, BUP, FP. Teléfono 226111.

**PROFESOR** y profesora de EGB, dan clases particulares. Con experiencia. Idioma, Inglés y Francés. Telf. 215016.

**DOY** matemáticas, física, química, BUP, COU, EGB, FP. Teléfono 203946.

**SE DAN** clases particulares de EGB y BUP. Telf. 219051.

**Fincas**

**«GARCIFUENTES»** - Cuarteles, 147 m² títiles, exterior, soleado. 2 garajes.

**«GARCIFUENTES»** - Principio Cuarteles, 6.º, cinco, salón tres baños, exterior garaje.

**«GARCIFUENTES»** - Principio San Francisco, dos, salón, exterior, muy barato.

**«GARCIFUENTES»** - Fabuloso piso, Avda. del Cid, frente Residencia, 4, salón, terrazas, buena altura, exterior.

**«GARCIFUENTES»** - Piso en San Francisco, buena altura, 3, salón, calefacción individual.

**«GARCIFUENTES»** - Piso 4.º, Alhóndiga, tres, salón, calefacción individual, soleado.

**«GARCIFUENTES»** - Legión Española, piso inmejorable condiclohes, 3 salón calefacción individual.

**«GARCIFUENTES»** - Llame al teléfono 202314 será Vd. bien atendido para cualquier información.

**«GARCIFUENTES»** - Vendo apartamentos céntricos una o dos y salón. 202314.

**«GARCIFUENTES»** - Cuatro, salón, dos baños, estrenar calle 3-34.

**«GARCIFUENTES»** - Fabuloso piso, tres, salón, garaje, estrenar exterior mejores Avenida Eladio Perlado.

**«GARCIFUENTES»** - Extraordinarios pisos, 4, salón, garaje, G-9, construcción esmeradísima precio protección oficial, próxima entrega de llaves.

**«GARCIFUENTES»** - Piso estrenar, Arzobispo Castro, tres, salón, servicentrales, buena altura, muy barato.

**«GARCIFUENTES»** - Ocasión, urge vender piso amueblado en «Málaga», playa San Patricio.

**«GARCIFUENTES»** - Piso, carretera Logroño, tres, salón, exterior, soleado, garaje, dos terrazas, estrenar, precio oficial. 202314.

**«GARCIFUENTES»** - Vendo bar, 70 m², bien instalado, Gamonal.

**«GARCIFUENTES»** - Chalet de madera, 100 metros cuadrados, 1.000 jardín a 8 kilómetros de Burgos, buen precio.

**«GARCIFUENTES»** - Locales comerciales, Gamonal, varias superficies, consulte. Alonso Martínez, 7-A, 2.º. 202314.

**«GARCIFUENTES»** - Locales céntricos en venta y en traspaso, no dude en informarse. Teléfono 202314.

**«GARCIFUENTES»** - Agente de la Propiedad. Vendo piso Reyes Católicos, 5, salón, exterior, terrazas cubiertas, inmejorable situación. 202314.

**SANTOS.** - Apartamentos a estrenar, 2 y 3 habitaciones. Avenida General Yagüe, calle Vitoria. Petronila Casado. Con o sin garaje. Véalos Julio Sáez Hoya. 8.

**SANTOS.** - Pisos económicos en calle San Juan. Melchor Prieto, San Agustín Desde 1.900.000 pesetas. Alturas diversas Julio Sáez Hoya. 8.

**SANTOS.** - Vendo pisos y estudios en calle Clunta, semi-nuevos. Exteriores Julio Sáez Hoya. 8.

**SANTOS.** - Vendo pisos amplios en Plaza de Logroño 5 habitaciones, calefacción individual. Julio Sáez Hoya. 8.

**SANTOS.** - Pisos de 5 habitaciones, lujosos, en Avda General Yagüe. A estrenar. Facilidades. Julio Sáez Hoya. 8.

**SANTOS.** - Excelentes pisos en Avda General Vigón, alturas a elegir. Soleados Desde 3.500.000 pesetas. Julio Sáez Hoya. 8.

**SANTOS.** - Oportunidad, vende por traslado piso con trastero zona San Pedro Buen precio. Véalo Julio Sáez Hoya. 8.

**SANTOS.** - Piso como nuevo en calle Serovia, calefacción individual, 4 habitaciones con trastero Julio Sáez Hoya. 8.

**SANTOS.** - Ocasión locales divisibles desde 57 m² en Barriada Inugara Instalados. Fachada dos calles Julio Sáez Hoya. 8.

**SANTOS.** - Vendo locales comerciales en calle Calzadas Carrero Blanco parcelas Cuarteles, calle Lavaderos. Luis Alberdi Eladio Perlado Santa Clara. Superficies diversas. Julio Sáez Hoya. 8.

**SANTOS.** - Vende piso en calle Madrid 4 habitaciones, servicios centrales, 900.000 pesetas entrada. Véalo Julio Sáez de la Hoya. 8.

**SANTOS.** - Piso amplio de luto en Reyes Católicos Con ático de 45 m² seis habitaciones. Buen precio Julio Sáez de la Hoya. 8.

**SANTOS.** - Vende piso económico en Avenida de Eladio Perlado, altura 3.º Sin gastos comunidad Julio Sáez Hoya. 8.

**SANTOS.** - Pisos nuevos y estrenados en calle Real Con o sin plaza garaje Económico Julio Sáez Hoya. 8.

**SANTOS.** - Piso a estrenar en Luis Alberdi cuatro habitaciones, garaje y trastero. Altura 5.º. Protección Oficial Julio Sáez Hoya. 8.

**PISO** céntrico 120 metros cuadrados, excelentes vistas orientación Sur. Servicios centrales. Teléfono 224005.

**APARTAMENTOS** de dos y tres habitaciones lujos, arrendamiento muy fácil con rentabilidad superior al 10 por ciento anual más revalorización. Vendo con facilidades Santos Julio Sáez de la Hoya 8-6.ª.

**PISOS** centricísimos gran calidad de construcción, superficies ideales sobre 100 metros, entrega verano 82. Vendo Grandes facilidades de pago. Informes en obra, General Yagüe, esquina calle Soria.

**DE LA FUENTE.** - Extraordinario piso en calle San Agustín, 5 habitaciones con amplio salón, cocina recién amueblada completa y demás muebles, servicios centrales, trastero. ¡Véalo y se convencerá! San Pablo, 12-C. 6.º.

**DE LA FUENTE.** - Pisos 4 habitaciones, carretera Logroño, 2.500.000 pesetas.

**DE LA FUENTE.** - Apartamentos en calle Petronila Casado, inmejorable construcción, cocina amueblada lujo, plaza de garaje, servicios centrales. En calle San Pedro Cardena, cocina amueblada completa, coquetín, ideal solteros! En Paseo de la Isla, 87 m² amueblado. San Pablo, 12-C. 6.º.

**DE LA FUENTE.** - Piso de 135 m² en Paseo de la Isla, ¡muchas mejoras! inmejorable orientación, servicios centrales, trastero 18 m² garaje opcional. ¡Véalo! San Pablo, 12-C.

**DE LA FUENTE.** - ¡Gran oportunidad! Vendo en calle Legión Española piso, 5 habitaciones calefacción central, soleado, trastero grande. 3.550.000 pesetas. S. Pablo 12-C.

**DE LA FUENTE.** - Vende locales diversas superficies, estratégicamente situados en San Pablo. General Mola. Santa Clara. Grandmontagne. Eladio Perlado, etc.

**DE LA FUENTE.** - Estupenda finca urbana de 1.110 m² con proyecto de construcción, a 12 Kms. 2. Buen precio. San Pablo, 12-C.

**DE LA FUENTE.** - Vende varios pisos en Gral. Vigón, Avda. del Cid, Casa la Vega. Eladio Perlado, etc.

**VENDO** piso céntrico, 2.700.000, cuatro habitaciones mínimo comunidad. Telf 218116.

**VENDO** piso, Avda. Venia, 4, salón 2 baños, todo exterior. Teléfono 215725.

**SE VENDE** piso, cuatro habitaciones, calefacción contador individual. Telf 217743.

**URGE** vender piso por traslado, calefacción individual. Razón. Santiago, 104 1.º B.

**VENDO** piso nuevo, primero, garaje, trastero. Zona Cuarteles. Teléfono 211667.

**VENDO** piso Alhóndiga, teléfono 207678.

**SANTOS** vendo piso de lujo con ático, garaje y trastero 180 m² exterior, amplias terrazas. Julio Sáez de la Hoya. 8.

**SANTOS** vendo solar de 7.800 m² en Polígono Industrial de Gamonal. Precio interesante Julio Sáez de la Hoya. 8.

**OCASION,** vendo piso con o sin muebles, 120 metros, salón, 5 habitaciones y 2 cuartos de baño, muy soleado. General Vigón, teléfono, 231660.

**VENDO** plaza de garaje, doblada y cerrada en Parque San Francisco. Teléfonos 225661 y 209099.

**SE VENDE** piso muy céntrico, soleado, salón, 4 dormitorios, 2 baños, terraza, calefacción y agua centrales, ascensor. Calle Miranda, 17, 2.º-Izqda. Ver de 12 en adelante.

**SE VENDE** piso zona Gamonal, 4 habitaciones, cocina y baño, precio económico, entrada 300.000 pesetas, resto a convenir. Informes: Bar Sole. Mil Viviendas.

**VENDO** bodega, pueblo próximo Burgos, teléfono 203452.

**VENDO** piso, calle Luis Alberdi, 3, 6.º-C.

**VENDO** piso, calle Santa Agüeda, número 15, 3.º izquierda, teléfono 211806.

**PARTICULAR** vende piso, San Lesmes, 18. Salón comedor, 4 habitaciones, baño y aseo, agua y calefacción central. Llamar mañanas, teléfono 201712.

**VENDO** piso exterior, 4 habitaciones, calefacción individual, inmejorable situación, precio muy económico. Telf. 208053.

**RITORT:** Vende local comercial, Reyes Católicos, de 103 m². Total: 5.850.000 Ptas. Se puede doblar. Reyes Católicos, 4.

**RITORT:** Locales comerciales, Parque Avenidas, calle Jerez, de 100 y 220 m². Oportunidad.

**RITORT:** Vende nave industriales, Villalonquejar, de 400, 500, 1.000 metros cuadrados. Amplias facilidades.

**RITORT:** Vende nave industriales, Polígono Gamonal, primera línea, carretera, de 400, 800, 940, 1.600 m². Reyes Católicos, 4.

**RITORT:** Vende entre plantas, plaza Cruzada, Avda. del Cid, etc. Precio interesante. Reyes Católicos, 4.

**RITORT:** Piso, vende Francisco Grandmontagne, semicentro, cuatro habitaciones, salón, dos baños, cocina amueblada, dos terrazas, sol de mañana y tarde exterior.

**RITORT:** Vende Piso, Luis Alberdi, exterior, buenas vistas, 4 habitaciones, total 2.100.000 pesetas. Reyes Católicos, 4.

**RITORT:** Vende piso, zona Gamonal, reformado, calefacción individual. Total 1.800.000 pesetas.

**RITORT:** Vende piso, calle Vitoria, todo exterior, 4 habitaciones. Entrada: 600.000 pesetas.

**RITORT:** Pisos nuevos, 4 y 5 dormitorios, 2 baños, totalmente exteriores, servicios centrales, garaje y trastero. Próxima entrega. Entrada: 650.000 Ptas. Resto muchas facilidades. Reyes Católicos, 4.

**RITORT:** Piso, Reyes Católicos, cinco habitaciones, tres baños, altura 7.º, lujo, consulte precio.

**RITORT:** Vende piso, Eladio Perlado, exterior, soleado, buena altura, facilidades. Reyes Católicos, 4.

**RITORT:** Vende piso, Capiscot, totalmente reformado. Entrada: 600.000. cuatro habitaciones.

**RITORT:** Pisos distintas zonas, calle Poza, Barriada Inmaculada, Juan XXIII, etc. precios ocasión.

**RITORT:** Vende apartamientos, Avenida Cid, precio construcción esmerada Reyes Católicos, 4.

**RITORT:** Vende pisos, zona Cuarteles, todos amplios, de 150 a 180 metros cuadrados, precio constructora.

**RITORT:** Piso calle Madrid seis habitaciones, calefacción individual, facilidades.

**RITORT:** Pisos General Vigón, Particular Calzadas, cuatro habitaciones, amplias facilidades. Consulte precio.

**RITORT:** Piso céntrico, 70 m² calefacción central, estreno. Total: 2.200.000 Reyes Católicos, 4.

**SE VENDE** piso, calle Pisones, calefacción individual. Informes: calle Lerma, 1-6.º B.

**VENDO** piso, barrio San Pedro, amplio, soleado muy barato. Teléfono 207850.

**PARTICULAR** vende lonja Calle Santa Bárbara, 75 m² divisible o ampliable. Telf 200210. Horas comercio.

**SE VENDE** piso con calefacción central en calle Vitoria, 170. Teléfono 211459.

**PARTICULAR** vendo piso, 74 m², soleado, calefacción central, 2.500 comunidad, 3.600.000. Avda. del Cid, 42-10. A.

**SE VENDEN** locales, pisos y plazas de garaje, Polígono Cuarteles, interesados dirigirse por escrito al Sr. Franco, Vitoria, 20-3.º izquierda.

**CENTRICO** y mejor precio, vendo Julio Sáez de la Hoya, 4-2.º A, cuatro dormitorios y salón, dos baños, servicios centrales, para verlo de 8 a 9,30 tarde. Telfs 222513 ó 223755.

**SE VENDE** plaza de garaje, económica, Calle San Bruno. Teléfono 234984.

**SE VENDEN** extraordinarios pisos de Protección Oficial en el Polígono G-9 (Gamonal), prolongación de calle Santiago, construcción de lujo, cuatro habitaciones, salón, calefacción y agua caliente centrales. Próxima entrega. Véanlos en obra y se convencerán. Informes: teléfono 226201.

**PISO** 1.500.00 entrada, resto a convenir. Informes teléfono 209793.

**VENDO** piso, pequeño, económico. Casillas, 7, bis, 4.º A.

**SE VENDE** piso, dos dormitorios, salón, cocina y dos baños, servicios centrales. Teléfono 202559.

**PARTICULAR** vende piso 3.000.000 entrada, resto a convenir. Teléfono 213845 (hasta las 17 horas y a partir de las 20.30).

**VENDO** 2 pisos a estrenar en Quintanar de la Sierra, céntricos, exteriores, soleados, 2 baños, terrazas, calefacción individual, parquet. Buen precio. Teléfono 224310 en Burgos y 395032 en Quintanar.

Entérese quién puede hacerlo por completo, en un sólo taller, sus trabajos de imprenta y

**LIBRESE DE INTERMEDIARIOS**

**QUE LE HARAN PAGAR MAS POR SU ENCARGO**

Sus trabajos hechos TOTALMENTE en un sólo taller, el que cuenta con todos los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, fotograbado.

**TALLERES GRAFICOS**

San Pedro Cardena, 34, Apartado 46, Teléfono 2173 58, Burgos

## Fincas

**DE LA FUENTE**, vende piso exterior, 5 habitaciones, terraza. Mínima comunidad. Zona Vadiños. ¡Económico!. Calle San Pablo, 12 C, 6.º C.

**PISO** de lujo 6 habitaciones todos los servicios, residencial cuarteles, vendo barato. Santos. Calle Julio Sáez Hoya, 8, 6.º.

**LOCAL** pequeño en Pasaje México de Avenida Cid, arriendo, precio muy interesante. Santos.

**LOCAL** de 40 m. previsto para ultramarinos en Pasaje México arriendo. Santos.

**NAVE** de 4.500 m<sup>2</sup> en dos plantas con parking amplísimo en primerísima línea de carretera nacional, vendo a precio inferior costo. Santos. Calle Julio Sáez Hoya, 8, 6.º.

**CTRA. POZA**, muy económico, calefacción gasóleo, suelos parquet. Prigo 2732.

**VITORIA**, tercero ¡precio modiquísimo! calefacción, todo exterior, ascensores. Prigo 2450.

**3-34, TODO** exterior, calefacción suelos parquet, excelente precio. Prigo 2392.

**UN SEGUNDO**, tres, salón, calefacción individual, precio 2.500.000. Prigo 2618.

**VITORIA**, quinto, mínimos gastos, comunidad, calefacción gasóleo, exterior. Prigo 2390.

**ATENCION**, casa dos plantas, jardín 100 metros cuadrados, todas comodidades. Prigo 2642.

**CASA** en Buniel, 100 metros cuadrados, calefacción gasóleo, garaje. Económica. Prigo 2643.

**GRAN** ocasión finca Los Balbases, 27.840 m<sup>2</sup> gran fachada. Prigo 1211.

**LOCAL** Calle Santiago, 330 m<sup>2</sup>, fachada 9 m., propio cualquier negocio. Prigo 2770.

**FCO. GRANDMONTAGNE**, dos baños, terraza cubierta, calefacción individual. Prigo 2760.

**ALHONDIGA**, tres, salón, baño, aseo, calefacción individual, exterior. Prigo 2349.

**VITORIA**, cuatro, salón, calefacción individual, exterior, sol mañana. Prigo 2616.

**REYES** Católicos, tres, salón, calefacción central, sol tardes. Prigo 2723.

**JUNTO** Plaza Mayor, dormitorio, salón muebles, sol tardes. Prigo 1941.

**ALFAREROS**, dos salones, exterior, sol tardes, comunidad mínima. Prigo 2359.

**PUEBLA**, un primero, ideal para peñas, asociaciones, etc. Prigo 1996.

**FUENTECILLAS**, locales diferentes, medidas cualquier negocio. Pregunte precios Prigo 1000.

**LOCAL** Alfareros, 360 m<sup>2</sup>, agua luz, aseo, oficinas. Prigo 1018.

**AVDA. VALENCIA**, tres, salón, calefacción central, 800.000 entrada. Prigo 2140.

**DUPLEX**, zona residencial, 300 m<sup>2</sup>, muy soleado, exterior. Prigo 2174.

**VENDO** piso Casillas, 7, 2.º-C.

**SE COMPRA** piso nuevo o seminuevo, 4 y salón, preferible zona céntrica. Telf. 213924.

**LAREDO**, ocasión vendo piso amueblado, 2.300.000. Teléfono 94-4622893.

**VENDO** piso cinco dormitorios, salón, tres baños. Avenida del Cid, 32, 8.º A. Tel. 225779. Visitas de 4 a 7.

**PARTICULAR** a particular vende piso, amplio, calefacción central. Vitoria 115. Informes teléfono 220653 (de 3 a 5 tarde).

**OCASION** urge vender piso amueblado. Avda. del Cid, N.º 16, 9.º H, exterior.

**BONITO** ático, tres habitaciones, amplia cocina, servicio ducha, despensa, carbonera y trastero. Vitoria, 107, vendo, precio interesante. Teléfono 223069.

**VENDO** casa, cinco kilómetros de Burgos, restaurada, jardín. 209037, 204728.

**SE VENDE** piso zona verde, económico y soleado. Telf. 239678.

**SE VENDE** piso en San Agustín, n.º 11-4.º, grande y sin gastos. Teléfono 233552.

**SE VENDE** piso, Plaza San Agustín. Informes Telf. 214397.

**VENDO** piso, calle Vitoria, 180. Telf. 217240.

**VENDO** piso lujo, calle Madrid 35, con o sin garaje, muy soleado. Teléfono 207168.

**SE VENDE** piso Plaza de Logroño, n.º 1, 6.º A.

**PARTICULAR** vende piso libre, con entrada independiente, a 100 m. Plaza Mayor, económico. Telf. 218984.

**VENDO** parcela 700 m<sup>2</sup>. Razón Sr. Para «Urbanización Fuentes Blancas».

**MATRIMONIO** de profesores, necesita piso sin muebles. Teléfonos 232959 y 234064.

**SE VENDE** piso 3 habitaciones, salón, galería cerrada, servicios centrales, económico, en Federico Martínez Varea. Teléfono 225039.

**VENDO** local de 50 m<sup>2</sup> Zona cuarteles. Telf. 220500.

**VENDO** piso soleado, Luis Alberdi, 4-9.º C. Teléfono 216465.

## Fincas Rústicas

**SE VENDE** finca con agua. Modubar de la Emparedada. Teléfono, 423005. Preguntar señor Vicario.

**VENDO** casa en Presencio, 3 habitaciones, agua caliente, baño, hermoso hall; pajar junto casa, apto garaje. 204622 (Burgos).

**VENDO** dos fincas rústicas en el término de Briviesca, juntas o separadas. Razón en Monasterio de Rodilla: Barrio Santa Marina. Señor De la Cruz (de 4 a 6).

**RITORT**: Casa Santa María Tajadura, tres habitaciones, baño, salón, chimenea, buen precio.

**SE VENDE** finca 7 ha. regadio, naves y ovejas selectas, 1.500 metros de Briviesca. Teléfono 590889.

**VENDO** excelente semental bovino pardo alpino, primer premio Concurso Provincial. Razón, Feliciano Arranz, Vilvestre del Pinar, teléfono 395154.

**SE VENDEN** dos tractores marca «Motransa», cosechadora de cereales y remolacha y cinta cargadora seleccionadora de patatas. Llamar teléf. 531086 de Fuentecén (Burgos).

**VENDO** verraco empujando a cubrir. Teléfono 222711.

**SE VENDEN** 1.000 ovejas y 150 con lechazo. Victorina Moreno. Tórtoles de Esgueva.

**VENDO** chalets con parcela 1.000 metros cuadrados, terminaciones primera calidad. Informes: teléfonos 233681 y 540299.

**VENDO** casa pueblo, grande, nueva. Teléfono 216846.

## Ganados y aperos

**AGRICULTOR**: Recambios de cosechadoras y empacadoras Clayson, John Deere, Claas, Braund, Ballet y otras, en Talleres Allende. Santo Domingo. Telf 340154.

**OCASION** tractor 100 HP. SAME, dos tracciones como nuevo. Informes teléfono 220366. De 8 a 16 horas.

**VENDO** cosechadora IASA, modelo 4.420, con su corte y carro, dos campañas, como nueva, precio: 1.400.000 pesetas. Teléfono 239702 (mediodía o noche).

**COSECHADORA** Clayson 103 de 3,60 corte. Emilio Oroz. Tel. 948-256316. Pamplona.

**VENDO** empacadora Jhon Deere. Jesús Moradillo en Villatoro. Informes teléfono 230864.

**SE VENDE** cosechadora J. Deere 630, como nueva. Interesados llamar teléfono 161069.

**SE VENDE** tractor con aperos de labranza en calle Poza, 12, 2.º M. Teléfono 228028.

**VENDO** cosechadora CLAS Consul de 3 metros corte, preparada para cosechar. Informes: José Miguel García Urbola. Oteiza de la Solana (Navarra).

**OCASION** empacadoras de varias marcas procedentes de cambio y revisadas, desde 75.000 pesetas. Suministros Sáinz Avda. del Cid, 85.

**EMPACADORA** Neu-Holan, inmejorable estado, precio muy interesante. Frutos Martínez. Telf. 451023. Tardajos.

**VENDO** lanza pajas a la toma de fuerza del tractor. 10 metros de tubo. Telf. 207010.

## Huéspedes

**ADMITO** matrimonio o chicos a dormir, tres meses verano. Teléfono 237731.

**DOY** pensión completa o dos señores dormir. Temporada verano. Calle Madrid, 10, 6.º Dr.

**PENSION** completa Mesón del Peregrino, calle Hospital Militar, 12. Teléfono 206112.

**ALQUILO** habitación con dos camas. San Francisco, 50. Teléfono 223433.

**CEDO** dos camas dormir y lavado. Interesados llamar teléfono 214335.

**VALLADOLID**, casa particular, da pensión completa dos estudiantes. Llamar teléfono 225312, de Valladolid.

**SE NECESITAN** chicas para dormir. Federico Martínez Varea, 23, 7.º B. Telf. 214176.

**CEDO** habitación calle Madrid, 23, 2.º izquierda B.

**ALQUILO** habitaciones a matrimonios o chicas con derecho a cocina o pensión completa, céntrico, Plaza Mayor. Teléfono 211000.

**PLAZA** libre para señorita. Servicios centrales. Telf. 223757.

## Muebles

**DONCEL**, tresillos, 13.900, módulos, 2.900, sillones, 1.700, nidos, 10.900, colchones somieres nuevos a cambio lana, abonándole dinero por su somier. Lavaderos, 7, Padre Silverio, 3.

## Perdidas

**SE BUSCA** perra pequeña, color marrón claro, con collar, próxima a parir. Teléfono 213451.

**EXTRAVIO** perra pastor alemán, con collar y placa reglamentaria, lomo negro. Teléfono 206578, se gratificará.

**EXTRAVIADA** potra de 3 años, roja clara, careta, calzada de las cuatro patas, en Duruelo (Soria). Avisar al teléfono 370382 de Duruelo, caso de no aparecer, se reclamará por hurto.

**OFICINA** 65 m<sup>2</sup>, todo instalado, poco dinero, informes Prigo 163.

**ULTRAMARINOS** montado, por cese negocio, vendo, traspaso. Avda. Cid, 86.

## Televisores

**REPARAMOS** al día televisores todas marcas «Tele-Orly». Teléfono 224139.

**RADIO TV CARLOS**. Reparación a domicilio de televisores todas marcas, instalación y reparación de antenas colectivas e individuales. Teléfono 217579.

## Traspasos

**TRASPASO** local, instalado, 70 m<sup>2</sup> y atillo, muy céntrico. Paloma, 4. Teléfono 204286.

**SE TRASPASA** carpintería céntrica, mucha clientela. Telfs. 206438, 206905.

**SE TRASPASA** bodega, Telf. 237377 (de 4 a 8 tarde).

**RITORT**: Traspasa supermercado, zona Gamonal, por no poder atender. ¡Ocasión!

**RITORT**: Traspaso, droguería, mercería, platería, zona céntrica, mucha clientela, poca renta. Reyes Católicos, 4.

**RITORT**: Traspasa local comercial, centro de Burgos. 140 m<sup>2</sup>, propio cualquier negocio. Reyes Católicos, 4.

**VENDO** traspaso ultramarinos, cese negocio, avenida Cid, 86.

**SE TRASPASA** panadería, céntrica. Informes Calzadas, 13, 3.º centro, escalera derecha.

**LOCAL** S. Pablo, 40 m<sup>2</sup>, agua, luz, aseo. Prigo 2478.

Anunciándose en

## Diario de Burgos

Se garantiza la eficacia de su anuncio

Controlado por la Oficina de Justificación de la Difusión

O. J. D.



Cualquier anuncio se recibe en:

— C/. San Pedro de Cardoña, 34 - Tel. 211511 (Administración). De 8,30 a 20,30.

— C/. Vitoria, 13 - Tel. 202852 (Tagro). De 9,30 a 14 y de 16 a 19,30.

— Agencias de Publicidad.

Nota.—Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

## CRONICA DE TELEVISION

Madrid (Colpisa). — El próximo domingo se retransmitirá en diferido, por fin, el partido de fútbol Brasil-España, que se jugó en la madrugada del pasado jueves. El buen juego desarrollado intermitentemente, por la selección hispana, parece que ha sido el motivo definitivo para tal transmisión. Se pasará por la primera cadena, a las diez de la noche. Mientras tanto, en la mediocre programación de hoy viernes destaca únicamente el espacio de «La clave» dedicado al tema «Vivir del mar».

Nuevamente, las improvisaciones y los cambios de última hora, se hacen dueños y señores de Televisión Española. Tras asegurar una y otra vez que no sería televisado, ni en directo ni en diferido, el último encuentro de la selección española de fútbol en tierras latinoamericanas, ante el potente equipo de Brasil, ayer, el gabinete de Prensa del citado organismo confirmó que tal partido se pasaría el próximo domingo, en sesión nocturna. El buen resultado conseguido por el seleccionado hispano, en el mejor encuentro realizado en la gira, ha influido en tal decisión. Por este motivo, el espacio de Fernando Fernán-Gómez, «Tertulia con...», desaparece del organigrama dominical convirtiéndose así, en un programa comodín, de quita y pon.

## «HOMBRES DE ARAN»

En el día de hoy, Televisión ofreció un muy discreto panorama general. Solamente merecería destacarse, otra vez más, el espacio de José Luis Balbín «La clave», por el UHF. El tema del día será el denominado como «Vivir del mar» y la película que ilustrará el mismo se trata de uno de los documentales más famosos de la historia del cine: «Hombres de Arán», del realizador y científico británico Robert Flaherty. El film data de 1934 y es un verdadero estudio sociológico y antropológico de los hombres del mar y de la relación ecologista entre sus vidas y la naturaleza. Un gran documental que figura habitualmente en la relación de películas más destacadas en su género realista y objetivo.

Los participantes en el coloquio que seguirá a la proyección de la película, y que debatirán el tema «Vivir en el mar» son los siguientes:

Agustín Ayala Castañares de la Comisión oceanográfica intergubernamental de México; Miguel Torres-Cervigón, biólogo marino; José Antonio Pastor Ridruejo, catedrático de Derecho Internacional Público; Rafael Arnicén, experto en el aprovechamiento industrial de algas; Andrés Maldonado, oceanógrafo, especialista en suelos marinos; y Celso Pence Felgueroso, del Ministerio de Industria y Energía.

Con este elenco de participantes, mucho nos tememos que el coloquio se dirija por derroteros excesivamente especializados, mal que ha aquejado ya más de una vez a «La clave». Tanto película seleccionada (aunque

se trate de una verdadera obra de arte) como tema y participantes responde a una concepción quizá elitista, del programa, que no hace nada en favor de un interés amplio y masivo del mismo, desperdiciando así ocasiones de entablar debates y polémicas sobre asuntos más populares y de interés general, sin que ello quiera decir que el problema de la vida marina y de su utilización para fines económicos e industriales deje de tener una gran importancia. Pero es necesario un tratamiento humanista y divulgativo del tema, antes que uno cerrado y demasiado científico.

FERNANDO DELGADO

«El actor y sus personajes» que se inició la pasada semana con la presencia en pantalla de Irene Gutiérrez Caba, contará hoy con la participación de Fernando Delgado, actor popular de Televisión donde los haya, pues ha intervenido en numerosas producciones dramáticas de la Casa. Indudablemente, era uno de los personajes inevitables, y su pronta aparición en la serie así lo atestigua. Sin embargo, el primer programa dejó un mal regusto, hace siete días, el monólogo al que se somete el invitado no es particularmente atractivo desde el punto de vista del lenguaje televisual. Aparece rígido, encorsetado, escasamente original, con tendencia al aburrimiento y a la monotonía. Aunque se intercalan momentos filmicos de los principales caracterizaciones del actor, ello no es suficiente para dar agilidad y ritmo al programa. Quizá esos defectos se corrijan hoy, pero es un tanto dudoso.

ALVARO FEITO

**RADIO - TV**

**Radio Popular**

FM/95,4 Mc.

VIERNES, 10-VII-81 — 14,00 - 00,00

- 14,00 Apertura.
- 14,01 Popular-1. (F. Portillo).
- 15,00 Popular-2. (Paco Alcántara).
- 16,00 Popular-3. (C. J. Crespo).
- 17,00 «La Ruleta». (Marta Barriuso).
- 18,00 «Serpiente de verano». (C. J. Crespo).
- 19,00 En directo.
- 19,30 «Música viva».
- 20,00 «Contraexplosión». (A. Labarga - J. Aréchaga).
- 21,00 «Nota de color». (Francho).
- 22,00 Boletín Informativo R. N. E.
- 22,15 «Club de Jaz». (F. Portillo).
- 23,00 «Traseras Rock». (Paco Alcántara).
- 00,00 Despedida. Índice. Cierre.

**Radio Juventud**

RADIOCADENA ESPAÑOLA  
EMISORA DE BURGOS

Pauta de programación. — Viernes, 10 de Julio 1981

- 7,00 Apertura. «Buenos días, Burgos». (Informativo-musical).
- 8,30 Radiocadena. Noticias 8,30. (30 minutos).
- 9,00 «En español».
- 9,30 «De costa a costa». (Música iberoamericana).
- 10,00 «Nuestro diario». (Informativo local).
- 11,20 «Ronda de avisos». (Al servicio del oyente).
- 12,00 Angelus. (Continúa «Ronda de avisos», hasta las 12,20).
- 12,30 Programa musical: «Ritmos de hoy».
- 13,00 «Radiocadena regional». (Informativo).
- 13,15 Discos dedicados.
- 14,15 La Bolsa.
- 14,30 Radiocadena, noticias 14,30. (30 minutos).
- 15,00 «Club millonarios».
- 16,00 «Música para estar por casa».
- 16,30 «Bibliodiscomanía».
- 17,30 «Mundo camp».
- 18,00 «Orquestas en la tarde».
- 18,30 «Consultorio».
- 19,00 «Ritmos de ayer y de hoy». (o «Tema de actualidad»).
- 19,30 «Actualidad del disco».
- 20,00 Avance informativo, local. (30 minutos).
- 20,30 Radiocadena, noticias 20,30. (60 minutos).
- 21,30 «Voces famosas».
- 22,00 Resumen informativo local.
- 22,30 «La batidora».
- 00,00 Cierre.

**Televisión Española**

- |         |                            |                               |
|---------|----------------------------|-------------------------------|
| VIERNES | 10,15                      | Despedida y cierre.           |
| 2,15    | Carta de ajuste.           | UHF                           |
| 2,28    | Apertura y presentación.   | 2,15 Carta de ajuste.         |
| 2,30    | Programa regional.         | 2,28 Apertura y presentación. |
| 4,05    | Popeye.                    | 2,30 Tenis. Copa Davis.       |
| 4,30    | El libro gordo de Petete.  | 7,15 Noticias-2.              |
| 4,35    | La cometa blanca.          | 7,30 La clave.                |
| 5,00    | Con ocho basta.            | 1,45 Noticias-2.              |
| 5,50    | Bla, bla, bla.             | 12,00 Despedida y cierre.     |
| 7,05    | Avance informativo.        |                               |
| 7,10    | Spiderman.                 |                               |
| 7,30    | La bolsa y la vida.        |                               |
| 8,00    | Tome la palabra.           |                               |
| 8,25    | Más vale preve-nir.        |                               |
| 9,00    | Telediario.                |                               |
| 9,45    | Tensión.                   |                               |
| 11,00   | El actor y sus personajes. |                               |
| 12,00   | Al cierre.                 |                               |

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL**  
VELO-MOTO

**AGENDA**

**Santoral**

**SANTOS DE HOY.** — Ss. Amalberga, vg.; Antonio, Apatil, mr.; Apclonio, Canuto, rey; Etón, ob.; Jenaro, Marino, Nabor y Félix, mrs.; Maximina, mr.; Pascasio y Paterniano, ob.; Pedro, ab.; Rufina y Segunda, mrs.; Silvano y Utrico, Getulio, Margarita, v.; Amalia, viuda.

Misa: De Feria. Día de Penitencia.

**SANTOS DE MAÑANA.** — Ss. Benito, abad, Patrono de Europa; Alberto, Aleto, Amable; Berrano, Bertivino, Basino, ab.; Quetilo, Cindeo, Drostano; Jenaro y Pelagia, mrs.; Juan, ob.; Idulfo, ab.; Leoncio, ob.; Marciano, mr.; Olga (Elena); Lío I, p.; Sabino, Sidronio, mrs.; Sigisberto, ermitaño; Plácido, mártir.

Misa: De San Benito.

**Registro civil**

**Nacimientos.** — Lourdes Arnáiz y Vélez, María del Pilar Núñez y Revilla, Eduardo Frías y Sastre, Sergio Santamaria y Domingo, Rubén García y Ramos, María Elvira Jiménez y Jiménez, Jairo Gallo y Martínez, Susana Jiménez y Pisa.

**Defunciones.** — Francisco Rodríguez y Diez, de San Martín de Ublerna, 80 años; Marcelina García y Sebastián, de Huerta del Rey, 88 años; Caridad Conde y de la Cerda, de Capillos (Málaga), 88 años; Dositeo López y Vigo, de Lugo, 17 años.

**Boletín meteorológico**

Compreensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio meteorológico del Instituto de Enseñanza Media:

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 686,6; a la una de la tarde, 687,6; a las siete de la tarde, 688,8.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 21,2 grados a las 15,30 horas. Mínima, 14,4 grados a las 8 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, E — 4 kilómetros; a la una de la tarde, S — 11 kilómetros; a las siete de la tarde, N — 18 kilómetros.

**Pluviómetro.** — Lluvia, 7,4 litros por metro cuadrado.

**Higrómetro.** — Humedad, 69 por ciento.

**Cupón - pro - ciegos**

En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 392 y con 625 pesetas todos los números terminados en 92.

**Cupón pro ciegos**  
**N.º 392**  
PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER  
**muebles evelio**  
VITORIA 41, 43, 49, 51, 53 56, 58, 60, 62

**SE VENDE PISO**  
POR TRASLADO  
en calle Santa Casilda núm. 1, esquina calle Vitoria.  
Teléfono 22 40 39

**Farmacias**

Hoy prestarán servicio de guardia las farmacias siguientes:

**SERVICIO DE GUARDIA.** — De nueve y media de la mañana a once de la noche: Mijangos, Almirante Bonifaz, 4; Padilla, Briviesca, 4; Torrijo, Aranda de Duero, 6.

**SERVICIO DE URGENCIA.** — De once de la noche a nueve y media de la mañana: Mijangos, Almirante Bonifaz, 4.

**Urgencias**

- Bomberos ... .. 20 13 10
- Casa Socorro ... .. 21 14 10
- Guardia Civil ... .. 22 11 00
- Seguridad Social ... .. 22 18 00
- Cruz Roja ... .. 22 15 00
- Policia Municipal ... .. 20 21 38
- Gamonal ... .. 22 38 30
- Servicio Policial Permanente ... .. 0 9 1
- Teléfono de la Esperanza ... .. 20 73 57
- Obras Públicas ... .. 22 45 00
- Tele-Ruta ... .. 91/2542800

**Taxis**

- Plaza Conde de Castro ... .. 20 32 35
- Avda. Gamonal ... .. 22 44 06
- Avda. Cid (Residencia Sanitaria) ... .. 22 80 56
- Plaza Santo Domingo de Guzmán ... .. 20 30 55
- Conde Jordana ... .. 20 30 88
- Plaza Vega ... .. 23 28 62

**Provincia**

**MIRANDA DE EBRO**

- Bomberos ... .. 31 00 00
- Casa Socorro ... .. 31 13 29
- Guardia Civil ... .. 31 00 39
- Seguridad Social ... .. 32 06 08
- Cruz Roja ... .. 31 00 37
- Policia ... .. 31 00 95

**ARANDA DE DUERO**

- Bomberos ... .. 50 07 98
- Guardia Civil ... .. 50 08 86
- Cruz Roja ... .. 50 26 18
- Policia ... .. 50 01 00

**LERMA**

- Guardia Civil ... .. 17 00 37
- Cruz Roja ... .. 17 00 60

**ROA**

- Guardia Civil ... .. 54 00 13
- Cruz Roja ... .. 54 01 83

**MEDINA DE POMAR**

- Guardia Civil ... .. 11 07 06

**BRIVIESCA**

- Guardia Civil ... .. 59 00 34
- Cruz Roja ... .. 59 08 28

**BELORADO**

- Guardia Civil ... .. 58 00 46
- Cruz Roja ... .. 58 01 89

**VILLARCAYO**

- Guardia Civil ... .. 10 00 17
- Cruz Roja ... .. 10 01 18

**ESPINOSA DE LOS MONTEROS**

- Guardia Civil ... .. 12 00 05

**MELGAR DE FERNAMENTAL**

- Guardia Civil ... .. 37 20 18

**Cines**

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30; 7,45 y 10,30. El estreno más arrollador. La película que pulveriza la barrera de las cajadas «El mono borracho sobre el fuego sagrado». Primero sorprendió «La serpiente a la sombra del águila», después entusiasmó «El mono borracho en el ojo del tigre» y ahora culmina con «El mono borracho sobre el fuego sagrado». Autorizada todos los públicos.

**CALATRAVAS (204161).** 5,30 7,45 y 10,30. ¡Ultimo día!: «La chica de las nalgas de fresa». Color. Nathalie Cpurval y Jean-Claude Brialy. Una atrevida comedia con picantes aventuras de una chica «muy fresca» que tenía un llamativo «chasis». (Mayores 18). Y ¡atención!, mañana, una juerga continua con los «Trinidad» en «También los ángeles comen judías». Tolerada.

**CONDAL.** — Continua de 4 a 12. Hoy, un programa multitudinario. Gian M. Volonte y Tomás Millán en, «Cara a cara». Un western excepcional, lleno de acción y salvaje violencia y «Joaquín guerra». Armas al hombro, bayonetas caladas, pantalones abajo y... ¡al ataque! La película más loca y divertida. (Mayores 18 años).

**CONSULADO.** — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30 Bruce Lee dijo: Esta fue mi mejor película. «Kárate a muerte en Bangkok». Color. Con el gran Bruce Lee. El único, el magnífico, el inolvidable en su films más violento «Kárate a muerte en Bangkok». Las luchas más violentas y mejores de Bruce Lee. Autorizada para mayores de 16 años.

**CORDON (207037).** — Para proyectar mañana — con emocionantes aventuras — la espectacular «Los hijos del capitán Grant» de Julio Verne y tolerada menores. Hoy, 5,30; 7,45 y 10,30. ¡Ultimo día!, de la loca, carcajeante «Cuatro locos buscan manicomio». Color. Con la «bis» cómica de Valeriano Andrés. Francisco Cencillo y Bieote Arrocef. ¡Diversión! (Menores).

**DUCAL.** — Hoy de 4 a 12. Gigantesco doble. «Infierno en la selva», Edward Clark. Una historia de cuatros violadores y asesinos que sólo podían ser carne de presidio y «Emanuelle alrededor del mundo», Laura Gemser. Erótica, insaciable, siempre a la busca de nuevos placeres. Clasificada (S). Por su temática y contenido puede he-

rir la sensibilidad del espectador. Rig. 18.

**GOYA.** — ¡Atención! Hoy en sesiones 5,30; 7,45 y 10,30. Ría sin cesar durante hora y media con Alfredo Landa un alcalde que con su mirada era capaz de paralizar a todo el pueblo. «El alcalde y la política». Color. con Alfredo Landa y Esperanza Roy. Un pueblo donde había juego, prostitución, libertad y cachondeo. «El alcalde y la política». Una película de risa. Mayores de 16 años.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, en sesión continua de 4 a 10,30. ¡El más fantástico de los programas! Y autorizado para todos los públicos. El estreno más esperado por grandes y chicos. «Misterio en la isla de los monstruos». La emoción de una aventura sin límite e «Indians». El último gran «western» americano. Un gran espectáculo con una gran historia. 11 noche. XVII Encuentro Internacional de Cine. «Johnny Guitar».

**LIDO.** — Continua de 4 a 12. Hoy, un programa doble ¡Sensacional! Una nueva, increíble y carcajeante aventura del bonachón Bud Spencer en «Zanatonnes». Una auténtica vorágine de profetazos y volones y «Alerta misiles». Fuerte, dramática, de aventuras y de consecuencias. Una película donde el espectador no tiene un segundo de respiro. Bur Lancaster, Richard Widmark. (Todos públicos).

**TIVOLI (220088).** — 5,30; 7,45 y 10,30. Del cine inglés, estreno de «La vida de Brian», según Monty Python. Escrita y protagonizada por Graham Chapman, John Cleese, Terry Gilliam y Terry Jones (también director de este mismo film). «La vida de Brian», en color y versión original inglesa son subtítulos en español, es Aut., para mayores 18 años.

**Bingos**

**CASA REGIONAL DE ASTURIAS Y LEON Y CENTRO REGIONAL MONTAÑES** — Calle San Juan 6. Horario De 7 a 3,30 madrugada

**REAL AERO CLUB** — Avenida Reyes Católicos 25 «Coups» Horario De 7 tarde a 3 madrugada

**Varios**

**BIG BOLERA AMERICANA** — Cafetería juegos recreativos billares pin-pong, etc. abierto desde las 11 final Reyes Católicos de la mañana

**VENDEDOR PROFESIONAL DE VEHICULOS TURISMOS PARA LA RIOJA**

PRIMERA MARCA INTERNACIONAL

**NECESITAMOS:**

- Historial profesional.
- Carnet de conducir y vehiculo.
- Servicio militar cumplido.

**OFRECEMOS:**

- Incorporación inmediata en plantilla Empresa.
- Sueldo.
- Comisiones.
- Gastos, dietas y kilometraje.
- Incentivos.
- Formación profesional especializada.

Interesados, dirigirse a: TAVESA, Avenida de Burgos, 36-38. Teléfono 22 08 00 centralita. LOGROÑO. (Ref. INEM 28.686)

**Antena TV**  
**LOS SABADOS**  
REVISTA A TODO COLOR con Diario de Burgos

## Anecdótico político

### EL HORMIGUERO

Madrid.—(Colpisa, por ALARICO)

#### ● CAMISAS PARA FELIPE GONZALEZ

Felipe González no solamente ha traído de Centroamérica las picaduras del insecto llamado «La coloradilla» sino también nuevo guardarropa. En sus visitas a la selva americana el líder socialista estropeó varias camisas y se quedó prácticamente sin nada que ponerse. Pero su viejo amigo Omar Torrijos, ex-presidente de Panamá, le regaló dos preciosas y veraniegas camisas, nada menos que de la firma Christian Dior, que ahora luce por Madrid. No es la primera vez que Torrijos le regala ropa. El año pasado le regaló una cazadora de hilo. Suerte tiene Felipe de usar la misma talla que su amigo.

#### ● EL RAMADAN Y LA SALUD

Las autoridades sanitarias de los países musulmanes han observado que durante el mes que se celebra el Ramadán aumentan de forma alarmante las enfermedades gastrointestinales. La causa parece estar en el ayuno forzoso que debe observarse desde el amanecer hasta la caída del sol, lo que provoca que los musulmanes lleguen a la noche con tal hambre que devoran ingentes cantidades de alimentos a velocidades vertiginosas. Y, naturalmente, el aparato digestivo se resiente.

#### ● LAS CUOTAS DE U.C.D.

Las elecciones provinciales de UCD han servido, entre otras cosas, para poner al día las cuentas del partido centrista. La mayor parte de los afiliados llevaban un año de retraso en el pago de la cuota mensual. Pero como para poder emitir su voto era necesario estar al día en los pagos, los afiliados han tenido que desembolsar de golpe todas las mensualidades adeudadas.

#### ● REMEDIO PARA LAS MADRES

Los norteamericanos, que todo lo saben, han descubierto el método ideal para calmar los, en ocasiones, insoportables llantos de los bebés. El método no puede ser más sencillo, grave usted el llanto de su hijo en un cassette, y cuando el niño rompa de nuevo a llorar, ponga en marcha el magnetofono. El niño, al oír su propio llanto, se queda callado al instante. Dicen los americanos que el método es infalible, pero, eso sí, no valen los llantos de otros niños.

## Crónica del tiempo

### VIENTO NORTE

Madrid.—(Colpisa, por MARIANO MEDINA)

#### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Tiende a establecerse una de las llamadas «situación del Norte» sobre España, con vientos dominantes del Noreste. Salvo en el valle del Ebro, donde soplará Noroeste («cierzo»). Es consecuencia del paso de un frente frío, poco activo, que entró por Galicia y está ya pasando al Mediterráneo.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Descenso apreciable de las temperaturas, con la posible excepción de la costa sur-mediterránea. Chubascos ocasionales en la vertiente cantábrica. Norte de Galicia y cuencas altas del Duero y del Ebro. Otros, más irregulares, en la cordillera Central; algunos dispersos, con carácter tormentoso y en forma transitoria, en el Pirineo Aragonés y puntos de Cataluña y del Norte de Valencia. Chubascos y alguna tormenta en Menorca y Norte de Mallorca. Intervalos nubosos y alguna llovizna aislada en el Norte de las Canarias. Poco nuboso en las demás regiones.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Intervalos con chubascos en la vertiente cantábrica y puntos del alto Ebro. Alguno en Menorca y vertiente Norte de Mallorca. Intervalos nubosos en Canarias, en la parte Norte de las islas. Más claros que nubes en las demás regiones.

#### TENDENCIA PARA EL DOMINGO

Predominio del buen tiempo, con nubosidad escasa, en la Península. Bueno, con algún chaparrón, en Menorca y Norte de Mallorca. Intervalos nubosos en el Norte de las Canarias. Iniciación de una recuperación de temperaturas, que se irá reforzando en días siguientes.

#### TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

##### EN ESPAÑA:

Burgos, 20 grados; Santander, 17; San Sebastián, 18; Vitoria, 18; Pamplona, 22; Logroño, 24; Bilbao, 19; La Coruña, 15; Valladolid, 22; Avila, 17; Soria, 21; Barcelona, 28; Zaragoza, 29; Valencia, 27; Madrid, 24; Sevilla, 28; Málaga, 32; Palma de Mallorca, 31; Las Palmas, 23.

##### EN EL RESTO DE EUROPA:

Estocolmo, 26 grados; Copenhague, 22; Londres, 26; Bruselas, 29; Ginebra, 27; Zurich, 28; París, 29; Burdeos, 22; Lyon, 29; Lisboa, 20; Frankfurt, 29; Roma, 27; Milán, 27; Helsinki, 23; Moscú, 23.

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● DISPOSICIONES OFICIALES

El «BOE» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: **Hacienda.** — Decreto por el que se modifica el impuesto de compensación de gravámenes interiores que gravan la importación de ciertas mercancías. **Interior.** — Orden por la que se desarrolla el Real Decreto 880-1981 de 8 de Mayo, sobre prestación privada de servicios de seguridad. = **Industria y Energía.** — Orden sobre entidades colaboradoras para aplicación de la reglamentación eléctrica. = **Cultura.** — Resolución de la Dirección General de Juventudes y Promoción Sociocultural, por la que se establecen las redes nacionales de centros de Juventud y Promoción Sociocultural de albergues y residencias juveniles y de campamentos y campos de trabajo.

### ● EL PLAN ESTRATEGICO DE S.E.A.T. COSTARA 63.659 MILLONES DE PESETAS

Madrid (Efe). — La capitalización del plan estratégico para SEAT costará alrededor de 63.650 millones de pesetas, durante los cinco años de su aplicación (1982-86), ha manifestado Antonio Puerta, Secretario General de la Federación del Metal de UGT, en una rueda de Prensa. La reunión ha tenido como objetivo explicar el alcance del principio de acuerdo logrado entre la empresa y trabajadores, sobre el capítulo de bajas incentivadas, cuyo costo total podría superar los 15.000 millones de pesetas, según estimaciones de los representantes de UGT. El plan estratégico que se negocia en la actualidad prevé un excedente de 7.000 trabajadores, que tiene que estar saneado en 1986.

### ● MINISTRO GIBRALTAREÑO CONTRA LA REDUCCION DE PROGRAMAS EN ESPAÑOL

Londres (Efe). — El «ministro principal» de Gibraltar, Sir Joshua Hassan, ha condenado la medida gubernamental de reducir los servicios radiofónicos en español de

la British Broadcasting Corporation (BBC). La decisión, que afecta también a los programas en otros seis idiomas, responde al propósito del Gobierno británico de ahorrar tres millones de libras anuales (unos seis millones de dólares) en el presupuesto de la BBC. Según el diario londinense «The Times», Sir Joshua Hassan dijo ayer a Lord Carrington, ministro británico de Asuntos Exteriores, que la reducción del servicio en español de la BBC no es oportuna, cuando España se dispone a ingresar en la Comunidad Económica Europea y es preciso fomentar el entendimiento entre los dos países.

### ● EL CRECIENTE CONTENIDO DE POLVO EN LA ATMOSFERA, PUEDE INFLUIR EN LOS CAMBIOS CLIMATICOS MUNDIALES

Madrid (Efe). — Según un informe de la Organización Meteorológica Mundial, el creciente contenido de polvo en la atmósfera puede ser un factor importante en los cambios climáticos mundiales. Según el director del programa del Atlas Climatológico del Instituto Nacional de Meteorología, Inocencio Font Tullot, el Sahara pierde anualmente unos cien millones de toneladas de tierra, que se transforma en polvo atmosférico, parte del cual alcanza las costas de América del Sur y Norteamérica y llega a la Península Ibérica cuando soplan los vientos del Sur. Las islas Canarias —se dice en el informe— están sometidas a menudo a la influencia de nubes de polvo sahariano. En fotografías obtenidas desde satélites meteorológicos, pueden verse nubes que llegaron a ocupar una superficie de millones de kilómetros cuadrados.

### ● LA U.R.S.S. NO ACUDIRA AL DIALOGO NORIE-SUR

México (Efe). — La Unión Soviética no estará presente en el diálogo Norte-Sur, ha manifestado en la capital mejicana el embajador soviético, Sergueiv.

### ● EL SALVADOR: 40 DECAPITADOS

San Salvador (Efe). — Cuarenta cadáveres decapitados y que presentaban heridas de bala y arma blanca, han sido enterrados por las autoridades en Nueva Concepción y Concepción Quezaltepeque, en el departamento de Chalatenango. Las víctimas fueron sacadas de sus casas el pasado martes, siendo asesinadas al día siguiente. Hasta el momento se desconoce si las 40 víctimas tenían alguna filiación política.

### ● HABIB LLEGO A LIBANO

Beirut (Efe). — El enviado especial del presidente norteamericano para Oriente Medio, Philip Habib, ha llegado a las 2.30 hora local a Beirut, primera etapa de su tercera visita a la región. Habib ha celebrado hoy una conferencia con el presidente Elías Sarkis, relacionada con la manera de desactivar la crisis de misiles existente entre Siria e Israel.

### ● R.F.A.: CONGRESO ANUAL DEL C.S.U.

Munich (Efe). — La Unión Socialcristiana Alemana (CSU), ha inaugurado hoy en Munich su congreso anual con una sesión de la junta directiva. Este congreso, que durará tres días y al que asisten más de 1.000 delegados, abordará entre otros temas los relacionados con la construcción de viviendas, política energética, protección del medio ambiente, educación, familia y medios de comunicación de masas.

### ● GENSCHER, EN BULGARIA

Sofia (Efe). — La voluntad de Alemania Federal de continuar la política de distensión y preocupación sobre el desequilibrio militar entre Este y Oeste fue destacada anoche por el ministro de Asuntos Exteriores Genscher, en Sofia. Genscher comenzó el miércoles una visita oficial a Bulgaria.

## MAÑANA, SABADO

LA PROGRAMACION SEMANAL NACIONAL Y REGIONAL DE «T.V.E.» DETALLADA Y COMENTADA.



● Nuestra portada: ROSA MARIA MATEO. La seguridad en la pantalla.

● Tema de la semana. TVE de la plena dedicación... a la nada.

● Noticiero. En Septiembre menos programas. Las altas y bajas en «Informe semanal». Las tertulias de los domingos...

● Lo MEJOR. Lo PEOR.

● Chequeo a... LAPIZ Y PAPEL.

● El verano y la TELE.

● Ojo CRITICO. Pepe Sancho: La prensa adultera, la radio no. La buena música de Radio Nacional. El cine en la segunda cadena.

● Entrevista. ANA BELEN. La responsabilidad de llegar al público.

● De todo UN POCO.

● CARTAS. Buzón.

Gran revista de TV a color con su  
**DIARIO DE BURGOS**

## Centro experimental del MOPU



Madrid. — El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, acompañado del ministro de Obras Públicas y Urbanismo, Luis Ortiz, inauguró las instalaciones del Centro de Estudios y Experimentación del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, en las que se encuentra el centro de estudios y experimentación de puertos y costas «Ramón Iribarren».

(Foto EFE)